

RAIDER PRO

- Пистолет за боя с електрически компресор
- Spray gun with electric compressor
- Pistol de vopsit cu compresor
- Пиштол за боја со компресор
- Pištolj za farbanje electric kompresor
- Распылитель с электрическим компрессором
- Πυροβόλο όπλο με ηλεκτρικό συμπιεστή
- Pršilna pištola z električnim kompresorjem
- Usisni pištolj s električnim kompresorom



RAIDER® Pro

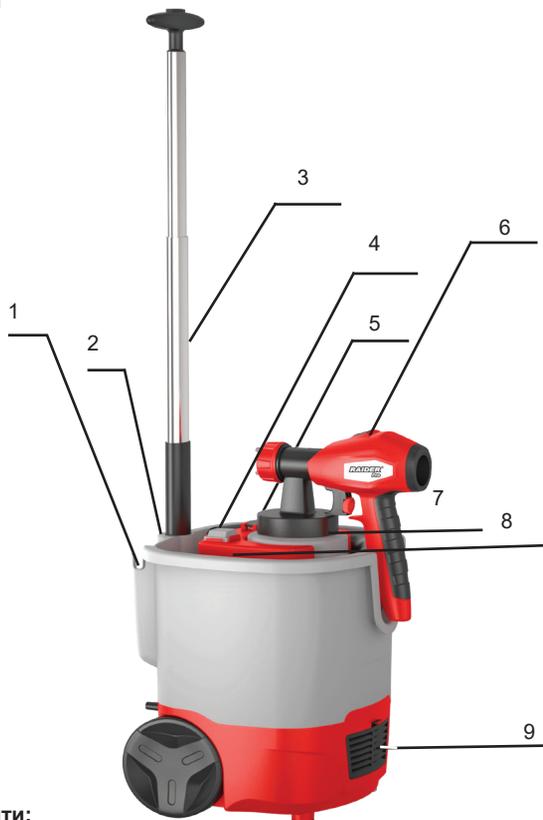
Contents

2	BG	схема
3	BG	оригинална инструкция за употреба
12	EN	original instructions' manual
22	RO	manual de instructiuni originale
33	SR	originalno uputstvo za upotrebu
43	MK	инструкции
53	RU	оригинальное руководство пользователя
63	EL	Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
73	SL	preklad pôvodného návodu na použitie
83	HR	originalne upute za rad

RDP-SGC08

USER'S MANUAL





Изобразени елементи:

1. Държач за допълнителна дюза
2. Място за навиване на кабела
3. Телескопична ръкохватка
4. Изход за въздух
5. Пусков прекъсвач
6. Пистолет за боя
7. Контейнер за боя
8. Въздушен маркуч
9. Капак на въздушния филтър

BG Снимките са с илюстративна цел. Изображеният модел може да не е напълно идентичен със закупената от вас машина.

EN The pictures are for illustration purpose. The pattern shown may not be exactly the same as the machine you purchased.



Двойна изолация
Double isolation



Носете защитни антифони!
Always wear hearing protection!



Носете защитни очила!
Wear safety glasses!



Прочетете ръководството преди употреба!
Refer to instruction manual booklet!



Носете защитна маска!
Wear dust mask!

Оригинална инструкция за употреба

Уважаеми потребители,

Поздравления за покупката на машина от най-бързоразвиващата се марка за инструменти - RAIDER. При правилно инсталиране и експлоатация, RAIDER са сигурни и надеждни машини и работата с тях ще Ви достави истинско удоволствие. За Вашето удобство е изградена и отличната сервисна мрежа с 45 сервиса в цялата страна.

Преди да използвате тази машина, моля, внимателно се запознайте с настоящата "Инструкцията за употреба".

В интерес на Вашата безопасност и с цел осигуряване на правилната и употреба, прочетете настоящите инструкции внимателно, включително препоръките и предупрежденията в тях. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е тези инструкции да останат на разположение за бъдещи справки на всички, които ще ползват машината. Ако я продадете на нов собственик то "Инструкцията за употреба" трябва да се предаде заедно с нея, за да може новия ползвател да се запознае със съответните мерки за безопасност и инструкциите за работа.

"Евромастер Импорт Експорт" ООД е упълномощен представител на производителя и собственик на търговската марка RAIDER. Адресът на управление на фирмата е гр. София 1231, бул. "Ломско шосе" 246, тел. 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

От 2006 година във фирмата е въведена системата за управление на качеството ISO 9001:2008 с обхват на сертификацията: Търговия, внос, износ и сервис на професионални и хоби електрически, пневматични и механични инструменти и обща железария. Сертификацията е издаден от Moody International Certification Ltd., England.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	RDP-SGC08
Консумирана мощност	W	750
Номинално напрежение	V	230
Номинална честота	Hz	50
Размер на дюзата	mm	2.6;1.8
Резервоар	ml	800
Максимален вискозитет	-	50DIN-s
Максимално обратно налягане	bar	0.1 - 0.3
Максимален дебит на въздушната струя	L/min	1200
Дължина на въздушния маркуч	m	3
Клас на защита на електроизолацията	-	II
Ниво на звуково налягане	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Ниво на вибрации	m/s ²	2.5, $K=1.5$

Прочетете тези инструкции преди да ползвате този продукт и запазете тези инструкции.

За безопасна експлоатация:

1) Поддържайте работното си място чисто

- Безпорядъкът на работното място води до трудови злополуки.

2) Грижете се за средата на работната площадка.

- Не излагайте електрически инструменти на дъжд. Не използвайте електрически инструменти във влажни или мокри места. Поддържайте работното си място подредено. Не използвайте електрически инструменти, когато има риск от пожар или експлозия.

3) Предпазвайте се от токов удар.

- Да се избягва допир на тялото Ви до заземени повърхности (например тръби, отоплителни

уреди, печки, хладилници).

4) Дръжте децата далеч.

- Не позволявайте на външни лица да докосват инструмента или всички посетители трябва да се държат далеч от района.

5) Съхранение.

- Когато не се използват, инструментите трябва да се съхраняват в сухи, високи или заключени помещения, където са далеч от досега на деца.

6) Не претоварвайте инструмента.

- Това ще направи работата му по-добра и по-безопасна, за целта, за който е предназначен.

7) Използвайте правилния инструмент.

- Не насилвайте малки инструменти или приспособления, да си свършат работата на тежък инструмент. Не използвайте инструменти за неспецифични дейности, например, не използвайте циркуляри за намаляване на клони или трупи.

8) Работете с подходящо облекло.

- Не носете широки дрехи или бижута, те могат да бъдат захванати от движещи се части. Гумени ръкавици и обувки, които не се пързаят се препоръчват при работа навън. Носете защита за косата, покриваща дълга коса.

9) Да се използват предпазни очила.

10) Използвайте прахоуловители.

- Ако е възможно използването на външна аспирационна система се уверете, че тя е включена и функционира изправно.

11) Не злоупотребявайте с кабела.

- Никога не носете инструмента за кабела и не го дърпайте, за да изключите щепсела от контакта. Дръжте охраняващ кабел далеч от източници на топлина, масло и остри ръбове.

12) Безопасна работа.

- Използвайте скоби или клещи чираци по време на работа. Така е по-безопасно, отколкото да използвате ръцете си и освобождава и двете ръце, за да работят с инструмента.

13) Не надценявайте възможностите си.

- Да се поддържа положение на тялото по всяко време.

14) Поддържане на инструмента с грижи.

- Поддържайте режещите инструменти заострени и чисти за по-добра и безопасна работа. Следвайте инструкциите за смазване и подмяна на аксесоари, проверявайте кабела на инструмента периодично и ако е повреден го поправете в оторизиран сервиз. Поддържайте дръжките сухи, чисти и без масла и греси.

15) Изключете инструмента.

- Когато не се използва, преди обслужване и при смяна на аксесоари като остриета, битове и фрези.

16) Премахване на адаптери и гаечни ключове.

- Създайте си навик за проверка, за да видите дали всички ключове и адаптери са отстранени от машината, преди да я включите.

17) Да се избягва невнимание.

- Не носете инструмента включен в контакта, с пръст върху пусковия ключ. Уверете се, че ключа е изключен, когато включвате в контакта.

18) Използване на удължители на открито.

- Когато инструментът се използва на открито, използвайте само удължители, предназначени за употреба на открито.

19) Бъдете концентрирани.

- Внимавайте какво правите, Използвайте здравия разум. Не използвайте инструмента, когато сте уморени.

20) Проверка за повредени части.

- По-нататъшното използване на този инструмент, предпазител или друга част, които са повредени трябва да бъдат внимателно проверени, за да определи, дали ще функционират правилно и ще изпълняват функциите си по предназначение. Проверете за свободното движение на подвижните части, счупени части, монтаж и всички други условия, които могат да повлияят на експлоатацията му. Ако предпазителя или други характеристики са повредени, то те могат да бъдат добре отремонтирани или заменени само от оторизиран сервизен център, освен ако не е посочено друго в инструкцията за употреба. При дефектни ключове ги сменете от упълномощен сервизен център. Да не се използва този инструмент, ако ключът не включва и изключва.

21) Забележка.

- Употребата на някой аксесоар или част, различни на тези от препоръчаните в това ръководство, могат да представляват опасност от нараняване.

22) Отремонтирайте инструмента си само при квалифицирани лица.

- Този електрически инструмент е в съответствие със съответните изисквания за безопасност. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифицирани лица, които използват оригинални резервни части, в противен случай това може да доведе до значителна опасност за потребителя.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специален кабел или монтаж на разположение на производителя или неговия сервизен агент.

Инструкции за безопасност за пистолети за пръскане

- Не използвайте пистолета за пръскане със запалими вещества.
- Не почиствайте пистолета със запалими разтворители, които имат точка на запалване под 21 ° C
- Пазете се от всякакви опасности, представени от материала, който се пръска и се допитайте до маркировките на контейнера или информацията, предоставена от производителя на материала, който се пръска, включително изискванията за използване на лични предпазни средства.
- Не пръскайте никакви вещества, чиито потенциал на опасност не е известна.
- Трябва да пръскате само материали за покрития, като например бои, лакове, глазури, и други, с температура на възпламеняване 21 ° C (32 ° C в Обединеното кралство) и по-високи, без допълнително предупреждение. (Немска класификация на материала за покритие е класове A II и A III)
- Устройството не може да се използва на работни места, незащитени от експлозия съгласно регламентите за защита.
- Не трябва да има източници на запалване, като например открит огън, дим от запалена цигара, пура и лула, искри, светещи кабели, горещи повърхности и т.н. в близост по време на пръскане.
- Преди да започнете работа с пистолета, извадете щепсела от контакта.

Препоръка: Носете маска за дишане и предпазни очила при пръскане



ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

Никога не насочвайте пистолета към себе си и към други хора или животни.

- При работа с инструмента на закрито, както и на открито, се уверете, че няма пари на разтворителя засмукани от пистолета.
- При работа на открито, установете посоката на вятъра. Вятърът може да носи веществото за покритие на големи разстояния и по този начин причини вреда. При работа на закрито, осигурете адекватна вентилация.
- Не оставяйте деца да работят с устройството.
- Никога не отваряйте устройството сами с цел да извършвате ремонтни дейности в електрическата система!
- Не поставяйте пистолета в легнало положение.

Остатъчни рискове

Дори, когато инструментът се използва, както е предписано, не е възможно да се премахнат всички остатъчни рискови фактори. Следните опасности могат да възникнат във връзка с изграждането на дизайна на електрическия инструмент:

1. Увреждане на белите дробове, ако не се носи предпазна маска.
2. Увреждания на слуха ако не се носи ефективна защита на слуха.
3. Вреди за здравето, произтичащи от вибрации, ако електрическият инструмент се използва за по-дълъг период от време или не е адекватно управляван и поддържан.

ВНИМАНИЕ! Този електроинструмент произвежда въздействието на електромагнитно поле по време на работа. Това поле при определени обстоятелства пречи на активни или пасивни медицински импланти. За да намалите риска от сериозно или смъртоносно нараняване, ние препоръчваме на хората с медицински импланти, за да се консултират със своя лекар и производителя на медицинския имплантант преди да ползвате тази машина.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Покриващи материали, подходящи за използване

Вода с разтворител, бои, покрития, грундове, 2-компонентни бои, облицовки, автомобилни покрития, китове за дърво и алкидни оксидни бои.

Покриващи материали, които не са подходящи за употреба

Стенните бои (емулсия бои) и т.н., алкидни и оксидни бои.

Предупреждение

Вибрациите по време на ефективното използване на електрическия инструмент може да се различават от обявената обща стойност в зависимост от начина, по който се използва инструментата.

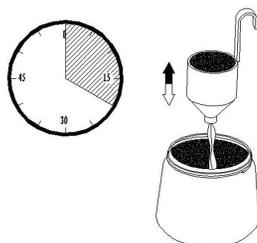
Там е необходимо да се определят мерки за безопасност за защита на оператора, които са въз основа на оценка на експозицията в реални условия на използване (с отчитане на всички части на работния цикъл, като например време, когато инструментата е изключен и, когато е работи празен ход, в допълнение към задейства време).

УПОТРЕБА**1. Подготовка на материала за покритие**

Боите обикновено трябва да се разреждат преди използване с пистолет. Тъй като рядко се дава информация за разреждане на материала, можете да използвате инструкциите в таблицата за вискозитет на следващата страница (вискозитет = последователността на материала за покритие).

Измерване на вискозитет

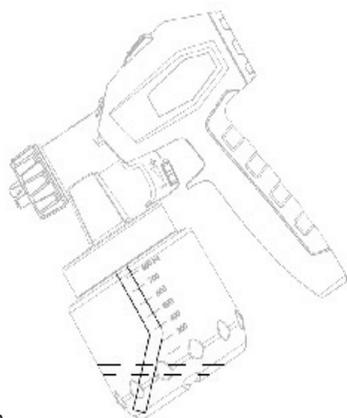
1. Разбъркайте добре материала за покритие преди измерването.
 2. Потопете напълно чашата за тест на вискозитет в материала за покритие докато се напълни.
 3. Дръжте чашата за тест и измерете времето в секунди, докато течността се изтиче
- Бележка: Това време се нарича "Време на изтичане в секунди".

**Таблица за гъстота на материала при впръскване**

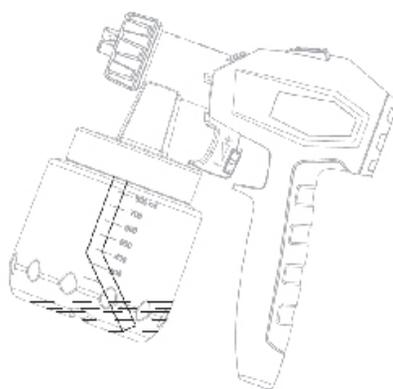
Грундове	25-50
Лакове	15-40
Разтворител, съдържащ гланцови бои	15-50
Водоразтворим лак	20-40
Консерванти на дърво, бои, масла	неразреден
2 Компонентни бои	20-50
Автомобилни емайли	20-40

2. ПОДГОТОВКА ПРЕДИ РАБОТА

Преди свързване към електрическата мрежа, уверете се, че захранващото напрежение е равно на стойността дадена на табелката.



А



Б

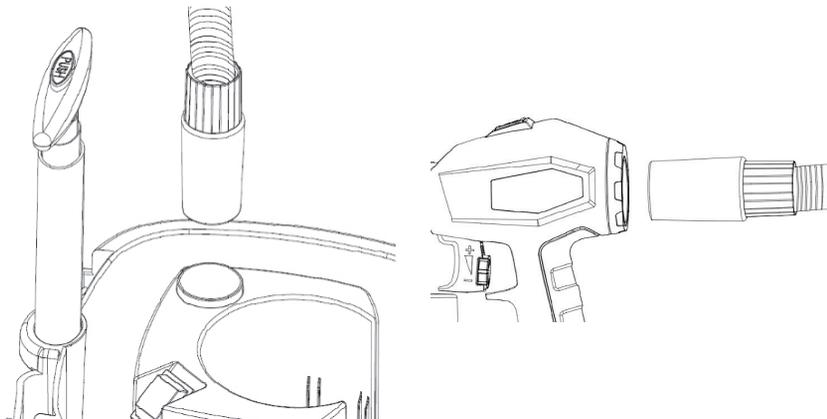
1. Развийте контейнера от пистолета

Подравнявнете смукателната тръба.

Съдържанието на резервоарът трябва да се употреби почти напълно. При пръскане на хоризонтални повърхности, завъртете напред смукателна тръба (А). При пръскане на обекти, обърнете смукателна тръба обратно (Б).

2. Монтирайте въздушния маркуч.

Поставете въздушния маркуч плътно във връзките на машината и пистолета



3 Поставете пистолета на стойката му в машината.

4. Оставете машината на равна, чиста повърхност.

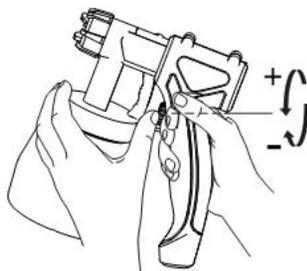
В противен случай машината може да засмуква прах и т.н.

5. Извадете пистолета от стойката и го насочете към целевия обект.

6. Натиснете включване / изключване на машината.

7. Регулиране на шарката.

Шарката може да се променя от хоризонтален овал до кръг чрез регулиране на дюзата. Могат да бъдат избрани три различни настройки на пръскачката, в зависимост от приложението и целевия обект.



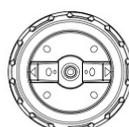
Хоризонтално



Кръг



Вертикално



8 www.raider.bg
8. Регулиране на количеството материал

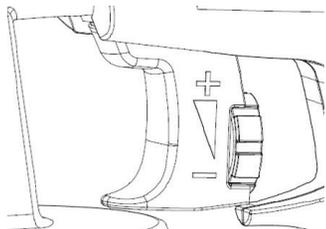
Задайте обем на материала чрез завъртане на регулатора върху спусъка на пистолета за боядисване. А скалата на регулатора служи като ръководство:

Забележка: Препоръчително е да проверите пистолета на картон или подобна повърхност, за да намерите правилната настройка. Важно: Започнете пръскането извън целевата зона и избягвайте пръксяния в целевата зона.

Натиснете пусковия прекъсвач ON / OFF switch и започнете да боядисвате.

+ завъртане обратно на часовниковата стрелка - по-висок обем материал

- завъртане по посока на часовниковата стрелка - по-нисък обем материал



3. ТЕХНИКА НА ПРЪСКАНЕ

● Резултатът от пръскането зависи в голяма степен от гладкостта и чистотата на повърхността, която се пръска. Поради това повърхността трябва да бъде внимателно подготвена и да няма прах.

● Покрийте всички повърхности, които не трябва да се пръскат.

● Покритийте винтове или други подобни части на целевия обект.

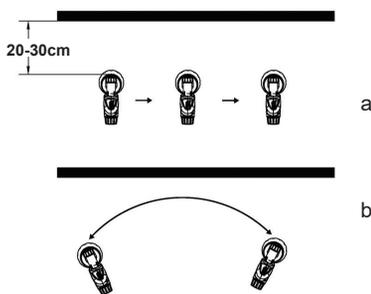
● Препоръчително е пистолетът да се тества на картон или подобна повърхност, за да намерите правилните настройки. Важно: Започнете пръскане извън целевата зона и да се избегнат прекъсвания в рамките на целевата зона.

● Правилно (фиг. 1 а) Уверете се, че държите пистолета на разстояние припл. 2.5-30 см до целевия обект.

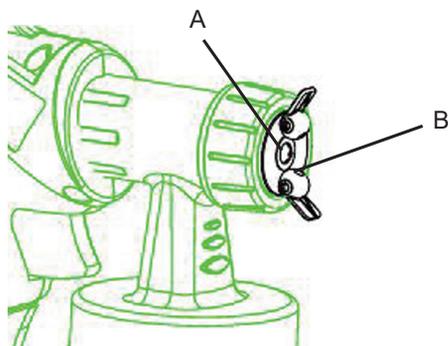
● Неправилно (фиг. 1 б) • Струя с плътна мъгла, натрупване, неравномерно качеството на повърхността.

● Резултатът от едно равно движение на пистолета е равно и качествено боядисване на повърхността.

● При материала за покритие изгражда на дюзата (А) и капачка на въздуха (В) (фиг. 2), чисти и двете части с разтворител или вода.



Фиг. 1



Фиг. 2

Прекратяване на работа

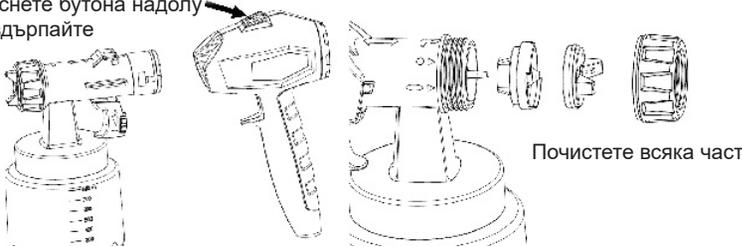
● Изключете машината.

● Поставете пистолета в стойката му.

Изваждане от експлоатация и почистване

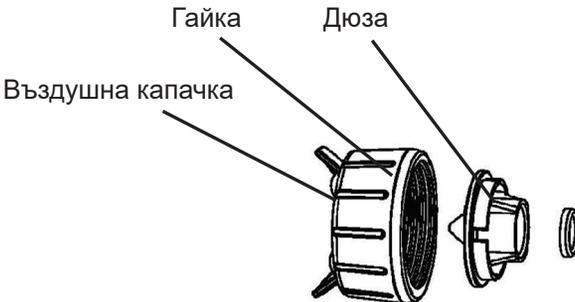
1. Изключете машината. Активирайте предпазителя на спусъка на пистолета, така че материалът да се върне обратно в съда.
2. Развийте съда. Изпразнете всичкият останал материал за покритие обратно в кутията.
3. Предварително почистете контейнера и подаващата тръба с четка.
4. Изсипете разтворител или вода в контейнера. Завийте съда отново. Използвайте само разтвори с температура на приплаване над 21 °C
5. Включете устройството и пръскайте разтворител или вода в съд или кърпа.
6. Повторете горната процедура, докато разтворителя или водата не започнат да излизат от дюзата чисти.
7. Изключете машината.
8. След това изпразнете контейнера напълно. Винаги дръжте контейнера затворен без остатък на материал за покритие и проверявайте за повреди.
9. Натиснете бутона за бързо освобождаване и издърпайте предната част на пистолета. Почистете го добре. Демонтирайте частите на дюзите и почистете всяка част отделно.

Натиснете бутона надолу и издърпайте



Почиствайте външната страна на пистолета и съда с кърпа, напоена с разтворител или вода.

10. Развийте сглобката на гайката и отстранете въздухът между капачката и дюзата. Почистете въздушната капачка и накрайника с четка и разтворител или вода.



Внимание! Никогa не почиствайте дюзата или въздушните отвори в пистолета за боядисване с остри метални предмети.

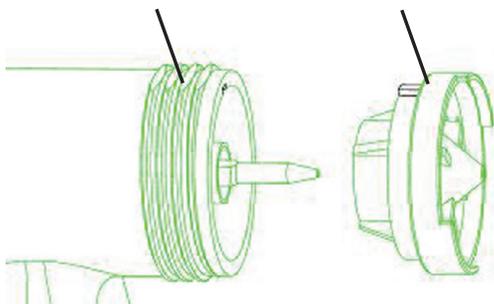
Смяна на дюзата

Ако дюзата е износена - заменете я. Може да я замените в зависимост от приложението.

Поставете дюзата в тялото на пистолета и намерете правилната позиция за завъртането ѝ. Реброто на дюзата трябва да съвпадне в канала на тялото на пистолета. Поставете въздушната капачка върху дюзата и я затегнете с помощта на гайката.

резба

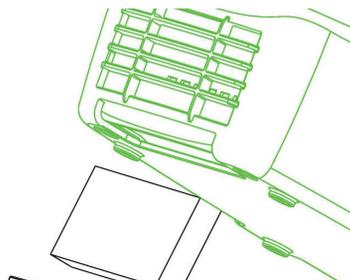
ребро (ръб)



Реброто трябва да се постави в прореза.

Поддръжка

Подменете въздушния филтър, ако е замърсен. Освободете стягата на капака от машината, където е въздушния филтър. Натиснете капака на устройството. **ВНИМАНИЕ!** Никога не работете с машината, без въздушния филтър, може да бъде засмукана мръсотия, която да повлияе на функцията на машината.

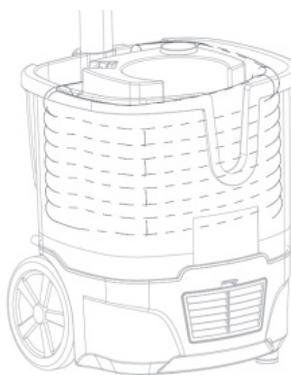


Допълнителна дюза

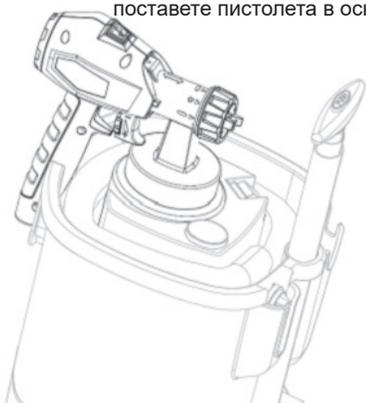
място за кабел



Навийте маркуча в държача



поставете пистолета в основата



Натиснете "PUSH" бутона и удължете дръжката. Предвижете уреда, използвайки колелата. Скъсете дръжката с натискане на "PUSH" бутона отново.



Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина	Решение
От дюзата не излиза покривен материал	Дюзата е блокирана Нагнетателния тръбопровод е блокиран Малката дупка в нагнетателния тръбопровод е блокирана Копчето за съществена корекция е завъртяно твърде близо до (-) Нагнетателния тръбопровод е хлабав Не се образува налягане в резервоара	Почистете Почистете Почистете Завъртете на (+) Затегнете тръбата Затегнете контейнера
От дюзата капе покривен материал	Дюзата е хлабава Дюзата е износена Наслояване на покривен материал във въздушната капачка и дюзата	Затегнете Подменете Почистете
Струята е твърде груба	Покривният материал е с твърде висок вискозитет Твърде много материал Копчето съществена корекция е завъртяно твърде близо до (+) Дюзата е мръсна Въздушния филтър е замърсен Няма достатъчно налягане в контейнера	Разрежете Завъртете копчето за съществена корекция (-) Почистете Подменете Затегнете контейнера
Струята прекъсва	Покривният материал в контейнера е на изчерпване Малката дупка в нагнетателния тръбопровод е блокирана Въздушния филтър е замърсен	Презаредете контейнера с боя Почистете Подменете
Стичане на покривния материал	Прилага се твърде много покривен материал	Завъртете копчето за съществена корекция на позиция (-)
Твърде голям облак от покривен материал (свръх)	Разстоянието до обекта, който се пръска е твърде голям Прилага се твърде много покривен материал	Намалете дистанцията Завъртете копчето за съществена корекция на позиция (-)

Опазване на околната среда.

С оглед опазване на околната среда електроинструментът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини. Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци! Съгласно Директивата на ЕС 2012/19/ЕС относно излезли от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването ѝ като национален закон електроинструментите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях ценни вторични суровини.



Dear Customer,

Congratulations for the purchase machine of our RAIDER brand. As being properly installed and operated, RAIDER are safe and reliable power tools, and their usage brings real pleasure. For your convenience an excellent service network of 45 service stations has been built across the country.

Before operating the machine, please read carefully all instructions, recommendations and warnings and keep them safe for further reference for all who will use the fan heater.

In case you decide to sell or submit this product to a new owner, please make sure the "Instructions' manual" is available with it, so that new owner can get acquainted with the relevant safety measures and operating instructions.

Euromaster Import Export Ltd. is an authorized representative of the manufacturer and owner of the trademark RAIDER.

Address: Sofia City 1231, Bulgaria "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Since 2006 the company has introduced and maintained its Quality Management System as per ISO 9001:2008 with a scope of certification: Trade, import, export and service of hobby power, air and mechanical tools and hardware. The certificate was issued by Moody International Certification Ltd., England.

TECHNICAL DATA

parameter	unit	value
Model	-	RDP-SGC08
Power Consumption	W	750
Rated voltage	V	230
Rated frequency	Hz	50
Nozzle size	mm	2.6;1.8
Tank	ml	800
Maximum viscosity	-	50DIN-s
Maximum back pressure	bar	0.1 - 0.3
Maximum flow of airflow	L/min	1200
Length of air hose	m	3
Protection class of the electrical insulation	-	II
Sound pressure level	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Vibration level	m/s ²	2.5, $K=1.5$

Items displayed:

1. Extra nozzle holder
2. Cable winding
3. Telescopic handle
4. Air outlet
5. Starting switch
6. Paint gun
7. A paint container
8. Air hose
9. Air filter cover

Read the operating instructions carefully before using the tool and observe the safety instructions. Keep the operating instructions in a safe place.

General Safety Instructions

WARNING When using electric tools, basic safety precautions, including the following, should

always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

Read all these instructions before operating this product and save these instructions.

For safe operations:

- 1) Keep work area clean
 - Cluttered areas and benches invite injuries.
- 2) Consider work area environment.
 - Do not expose power tools to rain. Do not use power tools in damp or wet locations. Keep work area well lit. Do not use power tools where there is risk to cause fire or explosion.
- 3) Guard against electric shock.
 - Avoid body contact with earthed or grounded surfaces (e.g. pipes, radiators, ranges, refrigerators).
- 4) Keep children away.
 - Do not let visitors touch the tool or extension cord. All visitors should be kept away from area.
- 5) Store idle tools.
 - When not in use, tools should be stored in a dry, high or locked up place, out of reach of children.
- 6) Do not force the tool.
 - It will do the job better and safer at the rate for which it was intended.
- 7) Use the right tool.
 - Do not force small tools or attachments to do the job of a heavy duty tool. Do not use tools for purposes not intended; for example, do not use circular saws to cut tree limbs or logs.
- 8) Dress properly.
 - Do not wear loose clothing or jewelry; they can be caught in moving parts. Rubber gloves and non-skid footwear are recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
- 9) Use safety glasses
- 10) Connect dust extraction equipment.
 - If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities ensure these are connected and properly used.
- 11) Do not abuse the cord.
 - Never carry the tool by the cord or yank it to disconnect it from the socket. Keep the cord away from heat, oil and sharp edges.
- 12) Secure work.
 - Use clamps or a vice to hold the work. It is safer than using your hand and it frees both hands to operate the tool.
- 13) Do not overreach.
 - Keep proper footing and balance at all times
- 14) Maintain tool with care.
 - Keep cutting tools sharp and clean for better and safer performance. Follow instructions for lubrication and changing accessories, inspect tool cord periodically and if damaged have it repaired by an authorized service facility. Inspect extension cords periodically and replace, if damaged. Keep handles dry, clean and free from oil and grease
- 15) Disconnect tools.
 - When not in use, before servicing and when changing accessories such as blades, bits and cutters.
- 16) Remove adjusting keys and wrenches.
 - Form the habit of checking to see that keys and adjusting wrenches are removed from the tool before turning it on.
- 17) Avoid unintentional starting.
 - Do not carry a plugged-in tool with a finger on the switch. Ensure switch is off when plugging in.
- 18) Use outdoor extension leads.
 - When tool is used outdoors, use only extension cords intended for outdoor use.
- 19) Stay alert.
 - Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate tool when you are tired.
- 20) Check damaged parts.
 - Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it would operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, free running of moving parts, breakage of parts, mounting and any other conditions that may

affect its operational. A guard or other part that is damaged could be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated in this instruction manual. Have defective switches replaced by an authorized service facility. Do not use the tool if the switch does not turn it on and off.

21) Warning.

--The use of any accessory or attachment, other than those recommended, in this instruction manual, may present a risk of personal injury.

22) Have your tool repaired by a qualified person.

-- This electric tool is in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Safety Instructions for Spray Guns

- Do not use the spray guns to spray flammable substances.
- Do not clean guns with flammable solvents, which have a flashpoint under 21°C
- Beware of any hazards presented by the material being sprayed and consult the markings on the container or the information supplied by the manufacturer of the material to be sprayed, including requirements for the use of personal protective equipment.
- Do not spray any substances whose hazard potential is not known.
- You may only spray coating materials such as paints, varnishes, glazes, etc. with a flashpoint of 21°C (32°C in UK) and higher without additional warning. (German classification of coating material is hazard classes A II and A III, see material tin.)
- The device may not be used in workplaces covered by the explosion-protection regulations.
- There must be no sources of ignition such as, for example, open fires, smoke of lit cigarettes, cigars and tobacco pipes, sparks, glowing wires, hot surfaces, etc. in the vicinity during spraying.
- Before working on the spray gun remove the power plug from the socket.

Recommendation: Wear a breathing mask and safety glasses when spraying.



CAUTION - DANGER OF INJURY!

Never point the spray gun at yourself, at other people or at animals.

- When working with the tool indoors as well as outdoors ensure that no solvent vapors are sucked in by the spray gun.
- When working outdoors, be aware of the wind direction. Wind can carry the coating substance across greater distances - thus causing damage. When working indoors, provide for adequate ventilation.
- Do not let children handle the device.
- Never open the device yourself in order to carry out repairs in the electrical system!
- Do not lay the spray gun.

Residual risks

Even when the power tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the power tool's construction and design:

1. Damage to lungs if an effective dust mask is not worn.
2. Damage to hearing if effective hearing protection is not worn.
3. Damages to health resulting from vibration emission if the power tool is being used over longer period of time or not adequately managed and properly maintained.

WARNING! This power tool produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

INTEND USE

Coating Materials Suitable for Use

Water- and solvent-based paints, finishes, primers, 2-component paints, clear finishes, automotive finishes, staining sealers and wood sealer-preservatives.

Coating Materials Not Suitable for Use

Wall paints (emulsion paints) etc., alkali and acidic paints.



Wear hearing protection while operating the power tool.

The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING

The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used.

There is the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

USE

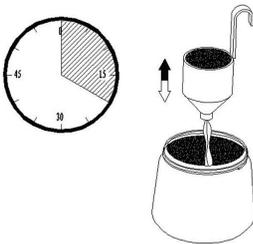
1. PREPARING THE COATING MATERIAL

The paints usually need to be diluted for use with the spray gun. Since information on sprayable dilutions is seldom given on the material tin, you can use the guidelines in the viscosity table on the following page (viscosity = consistency of the coating material).

Measuring the Viscosity

1. Stir the coating material thoroughly before measuring.
2. Dip the viscosity test cup completely into the coating material.
3. Hold the test cup up and measure the time in seconds until the liquid empties out.

Note: This time is called **“Runout Time in Seconds”**.



Viscosity table

Primers	25-50
Clear varnishes	15-40
Solvent containing gloss paints	15-50
Water-dilutable gloss paints	20-40
Wood presevatives	undiluted
2 component paints	20-50
Motor-vehicle enamels	20-40

2. START-UP

Before connecting to the mains supply, be sure that the supply voltage is identical with the value given on the rating plate.

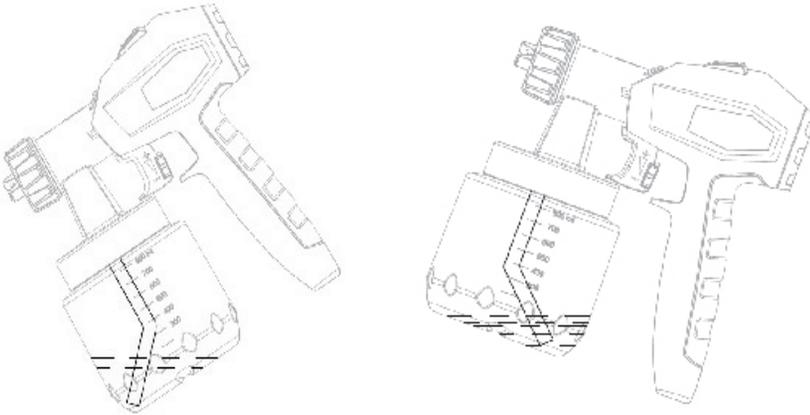
1. Mounting air hose.

Insert the air hose tightly in connections on the machine and the spray gun (a + b). The connections can be positioned as desired.

2. Unscrew the container from the spray gun.

3. Aligning suction tube.

The container contents are to be sprayed out almost completely. When spraying horizontal surfaces, turn suction tube forward (A). When spraying objects overhead, turn suction tube back (B).



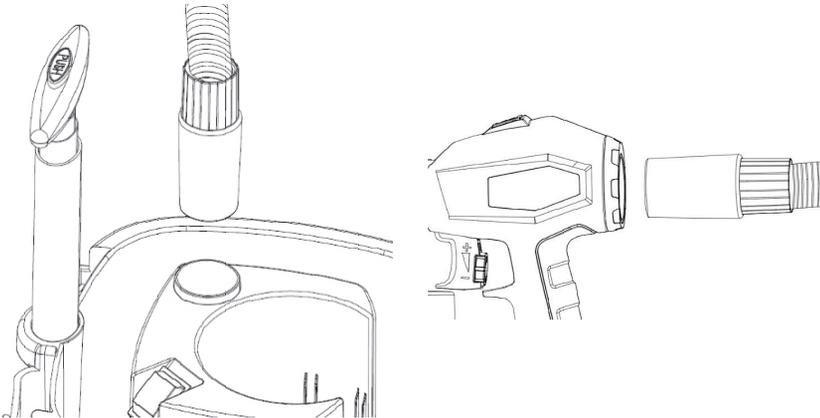
1. Unpack the container from the gun

Align the suction tube.

The contents of the tank should be used almost completely. When spraying horizontal surfaces, swing forward suction tube (A). When spraying objects, invert a suction tube back (B).

2. Install the air hose.

Place the air hose firmly in the connections of the machine and the gun



3 Put the gun on its stand into the machine.

4. Leave the machine on a level, clean surface.

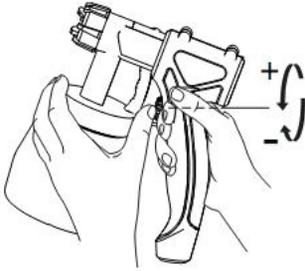
Otherwise, the machine can vacuum dust and so on.

5. Remove the gun from the stand and point it to the target object.

6. Press the machine on / off.

7. Adjust the pattern.

The patch can be changed from a horizontal oval to a circle by adjusting the nozzle. Three different sprayer settings can be selected, depending on the application and the target object.



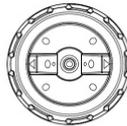
Horizontal



Circle



Vertical



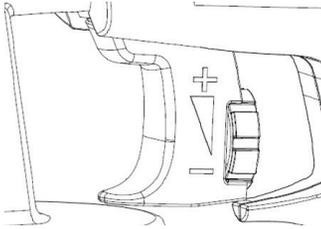
8. Adjust quantity of material

Set the volume of material by turning the knob on the paint gun trigger. And the scale of the regulator serves as a guide:

Note: It is advisable to check the cardboard gun or similar surface to find the correct setting. Important: Start spraying outside the target area and avoid splashes in the target area.

Press the ON / OFF switch and start painting.

- + rotating counterclockwise - Higher volume of material
- turning clockwise - lower material volume



3. DRAWING TECHNIQUE

- The spray result depends largely on the smoothness and purity of the sprayed surface. Therefore, the surface must be carefully prepared and free from dust.

- Cover all surfaces that should not be sprayed.
- Cover screws or similar parts of the target object.

- It is recommended that the gun be tested on a cardboard or similar surface to find the right settings. Important: Start spraying outside the target area and avoid interruptions within the target area.

- Correctly (Figure 1a) Make sure you hold the gun at a distance of approx. 2.5-30 cm to the target site.

- Incorrect (Figure 1b) • Dense fog, accumulation, uneven surface quality.

- The result of equal movement of the gun is equal and quality painting on the surface.

- In the coating material, build up on the nozzle (A) and the air cap (B) (fig.2) clean both parts with solvent or water.

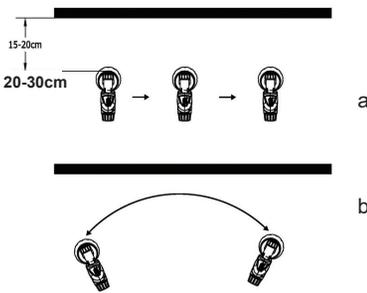


Fig. 1

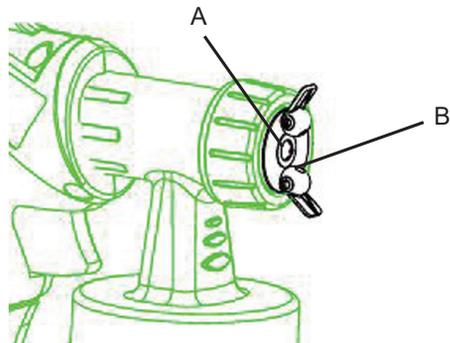


Fig. 2

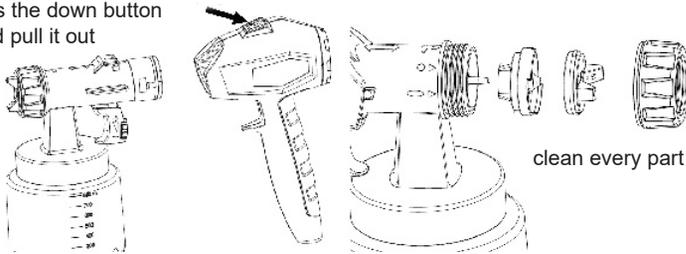
Termination of work

- Turn off the machine.
- Put the pistol in its stand.

Decommissioning and cleaning

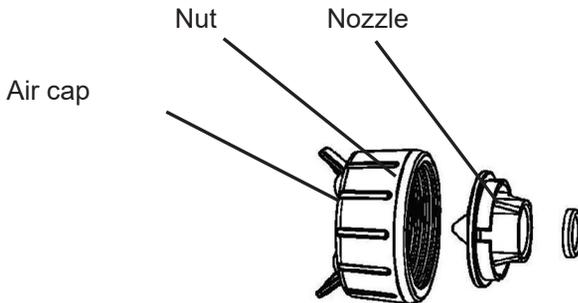
1. Turn off the machine. Activate the trigger guard of the gun so that the material returns to the receptacle.
2. Unfold the container. Empty all remaining coating material back into the box.
3. Pre-clean the container and the delivery tube with a brush.
4. Pour solvent or water into the container. Turn the pot again.
Use only solutions with a flash point above 21 ° C
5. Turn on the device and spray solvent or water in a bowl or cloth.
6. Repeat the above procedure until the solvent or water starts to flow out of the nozzle clean.
7. Turn off the machine.
8. Then empty the container completely. Always keep the container closed with no residual coating material and inspect for damage.
9. Press the quick release button and pull the front of the gun. Clean it well. Dismantle the parts of the nozzles and clean each part separately.

Press the down button and pull it out



Clean the outside of the gun and the container with a cloth soaked with solvent or water.

10. Unscrew the nut assembly and remove the air between the cap and the nozzle. Clean the air cap and the nozzle with brush and solvent or water.

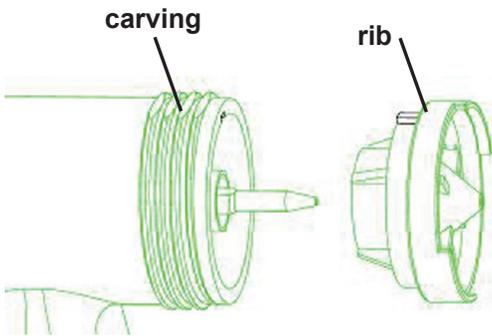


Attention! Never clean the nozzle or air holes in the paint gun with sharp metal objects.

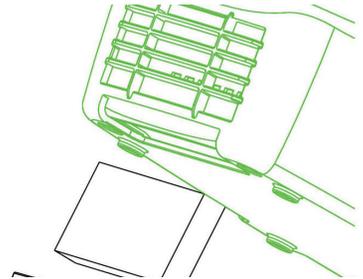
Replace the nozzle

If the nozzle is worn - replace it. You can replace it depending on the application.

Insert the nozzle into the gun body and find the correct position to rotate it. The nozzle rib must fit into the gun body channel. Place the air cap on the nozzle and tighten it with the nut.



The rib should be placed in the slot.

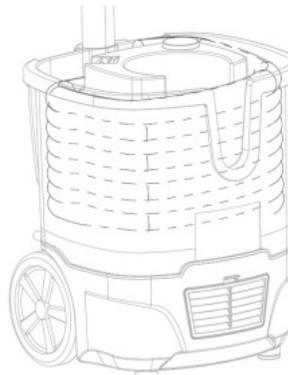
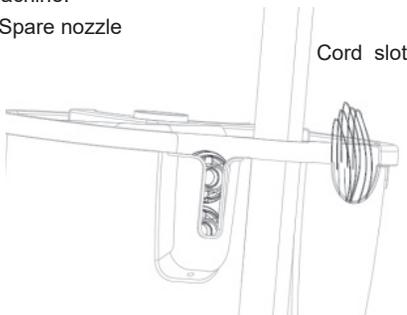


Maintenance

Replace the air filter if it is dirty. Release the cover from the machine where the air filter is located. Press the cover of the device.

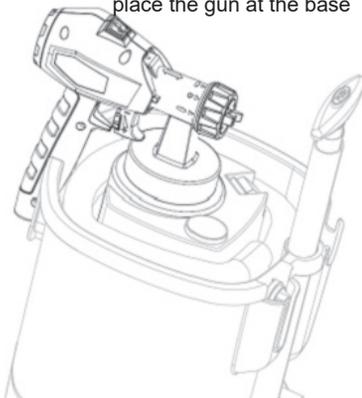
WARNING! Never operate the machine without the air filter, dirt may be sucked in to affect the function of the machine.

Spare nozzle

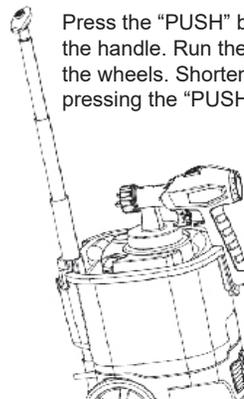


Twist the hose onto the holder.

place the gun at the base



Press the "PUSH" button and extend the handle. Run the appliance using the wheels. Shorten the handle by pressing the "PUSH" button again.



Troubleshooting

Problem	Cause	Remedy
No coating material is coming out of the nozzle	The nozzle is blocked The ascending pipe is blocked The small hole in the ascending pipe is blocked Material adjustment knob turned too far to the (-) The ascending pipe is loose No pressure is built up in the container	Clean Clean Clean Turn to the (+) Tighten pipe Tighten container
The coating material drips from the nozzle	The nozzle is loose The nozzle is worn Build up of coating material in the air cap and nozzle	Tighten Change Clean
Spray too coarse	Coating material has a too high viscosity Too much material Material adjustment knob turned too far to (+) Nozzle dirty Air filter very dirty Not enough pressure built up in container	Dilute Turn material adjustment knob to (-) Clean Change Tighten container
The spray jet pulses	Coating material in container is running out The small hole in the ascending pipe is blocked Air filter very dirty	Refill Clean Change
Run in the coating material	Too much coating material applied	Turn the material adjustment knob to the (-)
Too much coating material mist (overspray)	The distance to the object to be sprayed is too large Too much coating material applied	Reduce spraying distance Turn material adjustment knob to the (-)

Environmental protection.

In order to protect the environment, the power tool, accessories and packaging must be suitably processed for the reuse of the raw materials contained therein. Do not dispose of power tools in household waste! According to the EU Directive 2012/19 / EC on end-of-life electrical and electronic devices and its validation as a national law, power tools that can no longer be used must be separately collected and subjected to appropriate processing to recover the contents in them valuable secondary raw materials.



Felicitări pentru achiziționarea unui fiersatrau pendular marca - RAIDER. Atunci cand sunt instalate si gata de operare, produsele RAIDER sunt masini sigure si fiabile iar lucrul cu ele va fi o adevarata placere. Pentru confort si servicii excelente am dezvoltat o retea de service uri pe intreg teritoriul tarii. Înainte de a utiliza acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție actual "Manualul de instrucțiuni".

În interesul siguranței și pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia, citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Pentru a evita greșelile inutile și accidentele, este important ca aceste instrucțiuni să rămână disponibile pentru referințe viitoare tuturor celor care vor utiliza aparatul. Dacă vindeti produsul "manualul de utilizare" trebuie predat noului proprietar, astfel încât acesta să fie familiarizat cu măsurile de siguranță și instrucțiunile de utilizare de siguranță și de exploatare.

"Euromaster Import Export" SRL este reprezentantul un producător și proprietar al marcii RAIDER. Adresa companiei este Sofia 1231, B-dul "Lom Road" 246, tel 02 934 33 33 934 10 10, ; www.euromasterbg.com, e-mail: info@euromasterbg.com. Începând cu anul 2006, compania a introdus un sistem de management al calității ISO 9001:2008 de certificare cu domeniul de aplicare: instrumente de comerț, import, export și de servicii profesionale si hobby electrice, pneumatice și de putere și hardware-ul general. Certificatul a fost emis de catre Moody International de Certificare Ltd, Anglia

Date tehnice

parametru	unitate	valoare
Consumul de energie	-	RDP-SGC08
Tensiune nominală	W	750
Frecvență nominală	V	230
Dimensiunea duzei	Hz	50
Rezervor	mm	2.6;1.8
Viscozitatea maximă	ml	800
Presiunea maximă de presiune	-	50DIN-s
Debitul maxim al fluxului de aer	bar	0.1 - 0.3
Lungimea furtunului de aer	L/min	1200
Clasa de protecție a izolației electrice	m	3
Nivelul de presiune al sunetului	-	II
Nivelul vibrațiilor	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Nivelul vibrațiilor	m/s ²	2.5, $K=1.5$

Articole afisate:

1. Suport pentru duze suplimentare
2. Înfășurarea cablurilor
3. Mănerul telescopic
4. Ieșire pentru aer
5. Pornirea comutatorului
6. Arma de vopsea
7. Un recipient pentru vopsea
8. Furtun de aer
9. Capacul filtrului de aer

Citiți instrucțiunile de utilizare cu atenție înainte de a utiliza instrumentul și respectați instrucțiunile de siguranță. Păstrați instrucțiunile de utilizare într-un loc sigur.

Indicațiile generale de siguranță



ATENȚIE Când folosiți scule electrice, măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele, trebuie să respectați întotdeauna pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare corporală.

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a folosi acest produs și de a salva aceste instrucțiuni.

Pentru operațiuni în condiții de siguranță:

1) Păstrați zona de lucru curată

- Zonele dezordonate și bănci invita leziuni.

2) Luați în considerare mediul de lucru domeniu.

- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie. Nu folosiți sculele electrice în mediu umed sau ud.

Păstrați zona de lucru bine luminat. Nu folosiți scule electrice atunci când există riscul de a provoca incendii sau explozii.

3) Garda împotriva șocurilor electrice.

- Evitați contactul corporal cu suprafețe legate la pământ (de exemplu, țevi, radiatoare, plite, frigider).

4) Țineți copiii la distanță.

- Nu lăsați vizitatorii atingeți instrument sau extinderea apartament toți vizitatorii ar trebui să fie ținute departe de zona.

5) Depozitați sculele.

- Când nu este în uz, instrumentele ar trebui să fie depozitate într-un loc uscat, mare sau închis, la îndemâna copiilor.

6) Dc nu forțează instrument.

- Se va face treaba mai bine și mai sigur, în ritmul pentru care a fost destinat.

7) Utilizați mol dreapta.

- Nu forțați scule sau dispozitive pentru a face loc de muncă a unui instrument de grele. Nu folosiți instrumente în scopuri care nu sunt destinate, de exemplu, nu utilizați ferăstraie circulare pentru a reduce trunchiurilor de copac.

8) Îmbrăcați-vă corespunzător.

- Nu purtați haine largi sau bijuterii, acestea pot fi prinse în piesele aflate în mișcare. Mănuși de cauciuc și încălțăminte cu talpă antiderapantă se recomandă atunci când se lucrează afară uși.

Purtați cască de protecție care acoperă părul să conțină parul lung.

9) Folosiți ochelari de protecție

10) Conectați echipamentul de extracție a prafului.

- În cazul în care dispozitivele sunt furnizate pentru conectarea de extragere și colectare a prafului asigura că acestea sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.

11) Nu trageți de cablu.

- Nu transportați unealta de cablu sau smulge-o pentru a deconecta de la priză, Țineți cablul la distanță de marginile căldură, ulei și ascuțite.

12) activitatea securizată.

- Folosiți cleme sau o menghină pentru a fixa locul de muncă. Este mai sigur decât cu mâna dumneavoastră și-l eliberează ambele mâini pentru a opera instrument.

13) Nu vă supraapreciați.

- Păstrați întotdeauna stabilitatea și echilibrul în orice moment

14) instrument cu grijă mențină.

- Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate pentru o performanță mai bună și mai sigură. Urmăriți instrucțiunile de lubrifiere și accesorii schimbare, verificați cablul de unealtă periodic și, dacă deteriorat l-au reparat de către un service autorizat. Inspectați periodic cablurile prelungitoare și înlocuiți, dacă este deteriorată. Țineți mânerul uscat, curate și lipsite de ulei și grăsime

15) Deconectați instrumente.

- Când nu este în uz, înainte de service și atunci când schimbarea accesoriiilor, cum ar fi lame, biți

și tăietori.

16) Scoateți cheile de scule.

- Forma obiceiul de a verifica pentru a vedea dacă cheile sau dispozitivele de reglare sunt scoase din instrument înainte de al porni.

17) Evitați pornirea accidentală.

- Nu transportați mașini conectate la claxona cu degetul pe comutator. Asigurați-vă că trece, este oprit atunci când conectați inch

18) Folosiți prelungitoare în aer liber.

- Când instrument este utilizat în aer liber, folosiți numai prelungitoare destinate utilizării în exterior.

19) Fiți vigilenți.

- Uita-te la ceea ce faci, utilizează bunul simț. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosit.

20) Verificați părțile deteriorate.

- O mai bună utilizarea în continuare a instrumentului, un paznic sau altă parte care este deteriorat trebuie verificată cu atenție pentru a determina care ar funcționa în mod corespunzător și îndeplini funcția urmărită. Verificați alinierea piese în mișcare, care rulează fără piese în mișcare, ruperea componentelor, montare și orice alte condiții care ar putea afecta operațional sale. Un paznic sau de altă parte care este deteriorat ar putea fi reparate corespunzător sau înlocuite cu un centru de service autorizat dacă nu se specifică altfel în acest manual de instrucțiuni. Au switch-uri defecte înlocuite de un service autorizat. Nu folosiți mașina dacă întrerupătorul nu-l porni și opri.

21) de avertizare.

- Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament, altele decât cele recomandate, în acest manual de instrucțiuni, poate prezenta un risc de vătămare corporală.

22) mașinii dumneavoastră reparat de către o persoană calificată.

- Acest instrument electric este în conformitate cu cerințele de siguranță relevante. Reparațiile trebuie efectuate numai de persoane calificate care folosesc piese originale, altfel acest lucru poate duce la pericol considerabil pentru utilizator.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special sau de asamblare disponibile de la producător sau de agentul său de service.

Instrucțiuni de siguranță pentru Spray Guns

- Nu folosiți spray pentru a pulveriza substanțe inflamabile.
- Nu curățați arme cu solvenți inflamabili, care au un punct de aprindere sub 21 ° C
- Feriți-vă de orice pericole prezentate de materialul de pulverizat și consulta marcajele de pe recipient sau informațiile furnizate de producătorul materialului care urmează să fie pulverizat, inclusiv cerințele pentru utilizarea echipamentului individual de protecție.
- Nu pulverizați substanțe al căror potențial nu este cunoscut.
- Puteți pulveriza numai materiale de acoperire, cum ar fi vopsele, lacuri, glazuri, etc, cu un punct de aprindere de 21 ° C (32 ° C în Marea Britanie) și mai mare, fără avertisment suplimentar. (Clasificarea germană a materialului de acoperire este de clasele de pericol A II și III A, vezi staniu materiale.)
- Aparatul nu poate fi utilizat în locurile de muncă prevăzute de reglementările explozie de protecție.
- Nu trebuie să existe surse de aprindere, cum ar fi, de exemplu, șeminee, fum de țigări aprinse, trabucuri și conducte de tutun, scânteii, fire stralucitoare, suprafețe fierbinți, etc, în apropiere în timpul pulverizare.
- Înainte de a lucra la pistol scoateți ștecherul din priză.

Recomandare: Purtați o mască de respirație și ochelari de protecție atunci când pulverizare.



ATENȚIE - Pericol de accidentare!

Nu îndreptați niciodată pistolul la tine, la alte persoane sau la animale.

- Atunci când se lucrează cu instrumentul de interior cât și în aer liber se asigure că nu vapori de solvent sunt aspirate de pistolul de pulverizare.
- Când în aer liber de lucru, să fie conștienți de direcția vântului. Vânt poate transporta substanța de acoperire pe distanțe mari - cauzand astfel pagube. Când în interior de lucru, asigură o ventilație adecvată.

- Nu lăsați copiii să manipuleze aparatul.
- Nu deschideți niciodată aparatul vă pentru a efectua reparații la sistemul electric!
- Nu pune pistolul de pulverizare.

riscuri reziduale

Chiar și atunci când scula electrică este utilizată cel prescris, nu este posibilă eliminarea tuturor factorilor de risc reziduale. Următoarele pericole pot apărea în legătură cu construcția și proiectarea uneltelor electrice:

1. Deteriorarea plămânilor dacă o mască de praf eficiente, nu este purtat.
2. Deteriorare a auzului dacă de protecție auditivă efectivă nu este purtat.
3. Daune pentru sănătate care rezultă din emisiilor de vibrații în cazul în care scula electrică este utilizat pe perioade mai lungi de timp sau nu sunt gestionate în mod corespunzător și întreținute în mod corespunzător.

ATENȚIE! Acest instrument de putere produce un câmp electromagnetic în timpul funcționării. Acest câmp poate în anumite circumstanțe interfera cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau fatale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul lor și producător de implanturi medicale înainte de a utiliza această mașină.

Intenționează folosi

Materialle de acoperire adecvate pentru utilizare

Apă și vopsele pe bază de solvenți, finisaje, grunduri, vopsele 2-componente, finisaje clare, finisaje auto, Captuseala de colorare si lemn de sigilare-conservanți.

Materialle de acoperire nu sunt adecvate pentru utilizarea

Vopsele de perete (vopsele emulsie), etc, vopsele alcaline și acide.



Purtați protecție auditivă în timp ce de operare a mașinii.

Declarată valoarea totală a vibrațiilor a fost măsurată în conformitate cu metoda standard de testare și pot fi utilizate pentru compararea diverselor unelte.

Declarată valoarea totală a vibrațiilor poate fi, de asemenea, utilizat într-o evaluare preliminară a expunerii.

Atenție

Emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate diferi de valoarea totală declarată în funcție de modalitățile în care este folosit instrument.

Nu este nevoie de a identifica măsuri de siguranță pentru a proteja operatorul care se bazează pe o estimare de expunere în condiții reale de utilizare (ținând cont de toate componentele ciclului de operare precum perioadele în care uneltele este oprită și în care acesta este funcționează în gol, în plus față de timpul de declanșare).

UTILIZARE

1. Pregătirea materialului de acoperire

Vopselele nevoie de obicei să fie diluat pentru a fi utilizate cu pistolul de pulverizare. Deoarece informații cu privire la diluții pulverizabile este rareori dat pe tablă materiale, puteți folosi liniile directoare în tabelul vâscozitatea pe pagina următoare (viscozitate = consistența a materialului de acoperire).

Măsurarea vâscozitate

1. Se amestecă materialul de acoperire bine înainte de măsurare.
2. Scufundați Cupa testul de viscozitate complet în materialul de acoperire.
3. Țineți Cupa de testare și măsoară timpul în secunde, până când lichidul goleşte afară.

Notă: Acest timp este numit "Runout timpul în

- incorectă (Fig. 1 b) • spray de ceață grele construi-up, calitatea suprafeței inegală.
- O mișcare chiar și a rezultatelor pistol de o calitate chiar suprafață.
- Când materialul de acoperire se acumulează pe duza (A) și capac de aer (B) (fig.2), curățați ambele părți cu un solvent sau apa.

1. PREGĂTIREA MATERIALULUI DE ACOPERIRE

1. PREGĂTIREA MATERIALULUI DE ACOPERIRE

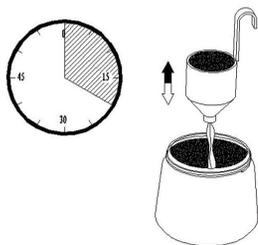
VOPSELELE TREBUIE, DE OBICEI, DILUATE PENTRU A FI UTILIZATE CU PISTOLUL DE PULVERIZARE. DEOARECE INFORMAȚIILE DESPRE DILUȚIILE PULVERIZABILE SUNT RĂREORI INDICATE PE RECIPIENTUL DE MATERIAL, PUTEȚI FOLOSI INDICAȚIILE DIN TABELUL DE VÂSCOZITATE DE PE PAGINA URMĂTOARE (VİSCOZITATEA = CONSISTENȚA MATERIALULUI DE ACOPERIRE).

MĂSURAREA VÂSCOZITĂȚII

1. ÎNAINTE DE MĂSURARE, AMESTECAȚI BINE MATERIALUL DE ACOPERIRE.
2. ÎNDĂPĂRTAȚI CUPA DE TESTARE A VÂSCOZITĂȚII COMPLET ÎN MATERIALUL DE ACOPERIRE.
3. ȚINEȚI CUPA DE TESTARE ÎN SUS ȘI MĂSURAȚI TIMPUL ÎN CÂTEVA SECUDE PÂNĂ CÂND LICHIDUL SE DESPRINDE.

NOTĂ: ACEST TIMP ESTE NUMIT "TIMP DE RULARE ÎN SECUDE".

Tabel de vâscozitate



Primerii	25-50
Lacuri limpezi	15-40
Solvent conținând vopsele lucioase	15-50
Vopsele de luciu de culoare diluabila	20-40
Conservanți de lemn	undiluted
2 vopsele componente	20-50
Emale auto-vehicule	20-40

2. PORNIREA

ÎNAINTE DE CONECTAREA LA REȚEAUA DE ALIMENTARE, ASIGURAȚI-VĂ CĂ TENSIUNEA DE ALIMENTARE ESTE IDENTICĂ CU CEA INDICATĂ PE PLĂCUȚA CU DATE TEHNICE.

1. MONTAREA FURTUNULUI DE AER.

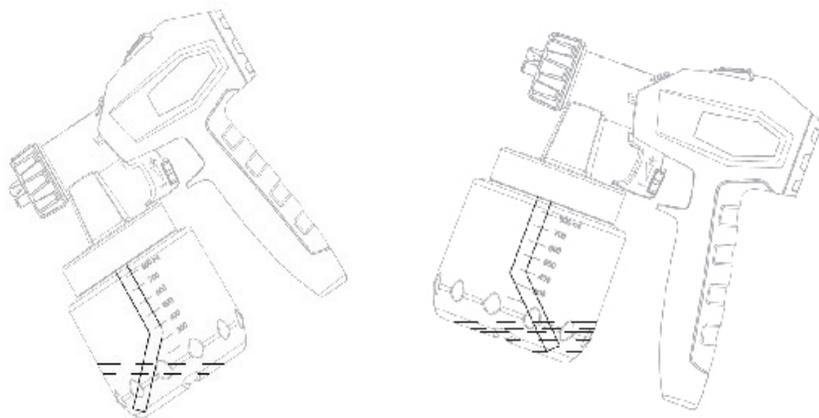
INTRODUCEȚI FURTUNUL DE AER STRĂNS ÎN RACORDURILE MAȘINII

ȘI PISTOLUL DE PULVERIZARE (A + B). CONEXIUNILE POT FI POZIȚIONATE DUPĂ CUM DORIȚI.

2. DEȘURUBAȚI RECIPIENTUL DE LA PISTOLUL DE PULVERIZARE.

3. ALINIȚI TUBUL DE ASPIRAȚIE. CONȚINUTUL RECIPIENTULUI TREBUIE PULVERIZAT APROAPE COMPLET. CÂND PULVERIZAȚI SUPRAFETELE

ORIZONTALE, ROTIȚI TUBUL DE ASPIRAȚIE ÎNAINTE (A). ATUNCI CÂND PULVERIZAȚI OBIECTELE DEASUPRA CAPULUI, ROTIȚI TUBUL DE ASPIRAȚIE ÎNAPOI (B).



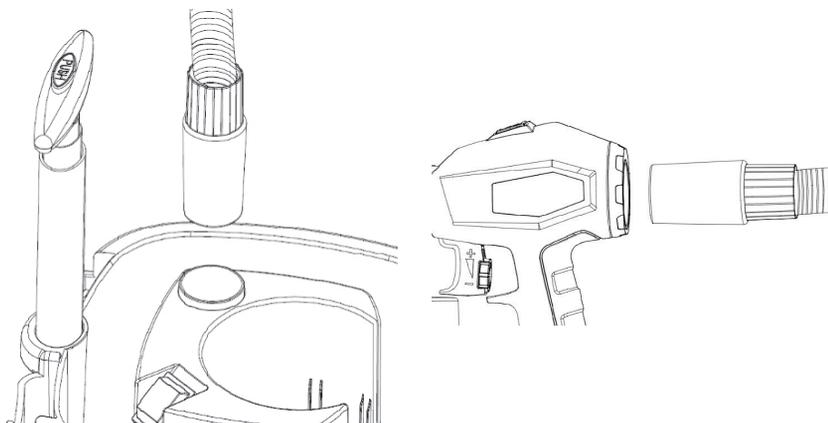
1. Despachetați recipientul de pe pistol

Aliniați tubul de aspirație.

Conținutul rezervorului ar trebui să fie utilizat aproape complet. Când pulverizați suprafețele orizontale, trageți tubul de aspirație înainte (A). Când pulverizați obiecte, inversați un tub de aspirație înapoi (B).

2. Instalați furtunul de aer.

Așezați bine furtunul de aer în racordurile mașinii și pistolului



3 Puneți pistolul pe suport în mașină.

4. Lăsați mașina pe o suprafață curată și curată.

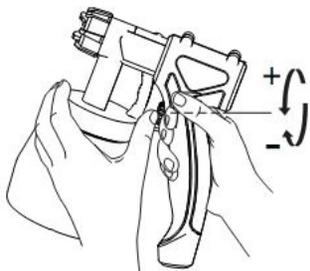
În caz contrar, aparatul poate aspira praful și așa mai departe.

5. Scoateți arma din suport și îndreptați-o spre obiectul țintă.

6. Apăsați / opriți aparatul.

7. Reglați modelul.

Plasturele poate fi schimbat dintr-o ovală orizontală într-un cerc prin ajustarea duzelor. Pot fi selectate trei setări diferite ale pulverizatorului, în funcție de aplicație și de obiectul țintă.



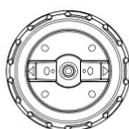
Orizontală



Cerc



Vertical

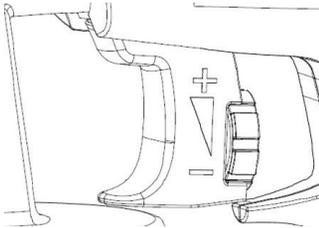


8. Ajustați cantitatea de material

Setați volumul de material prin rotirea butonului de pe declanșa pistolului. Scara autorității de reglementare servește drept ghid:

Notă: Este recomandabil să verificați pistolul din carton sau o suprafață similară pentru a găsi setarea corectă. Important: Începeți pulverizarea în afara zonei țintă și evitați stropirile în zona țintă. Apăsăți comutatorul ON / OFF și începeți să pictați.

- + rotire în sens invers acelor de ceasornic - Volum mai mare de material
- rotire în sensul acelor de ceasornic - volum mai mic al materialului



3. TEHNICA DE DESENE

Rezultatul pulverizării depinde în mare măsură de netezirea și puritatea suprafeței pulverizate. Prin urmare, suprafața trebuie să fie pregătită cu grijă și fără praf.

- Acoperiți toate suprafețele care nu trebuie pulverizate.
- Șuruburile de acoperire sau părți similare ale obiectului țintă.
- Se recomandă ca pistolul să fie testat pe un carton sau pe o suprafață similară pentru a găsi setările potrivite. Important: Începeți pulverizarea în afara zonei țintă și evitați întreruperile din zona vizată.
- Corect (Figura 1a) Asigurați-vă că țineți pistolul la o distanță de aprox. 2,5-30 cm față de situl țintă.
- Incorect (Figura 1b) • ceață densă, acumulare, calitatea neregulată a suprafeței.
- Rezultatul mișcării egale a armei este egal și de calitate la vopsire pe suprafață.
- În materialul de acoperire, construiți pe duza (A) și capacul de aer (B) (fig.2) curățați ambele părți cu solvent sau apă.

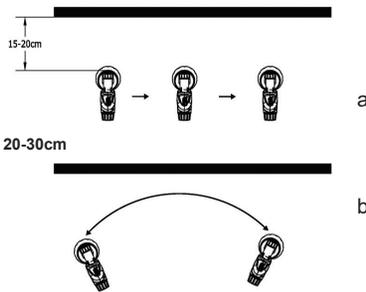


Fig. 1

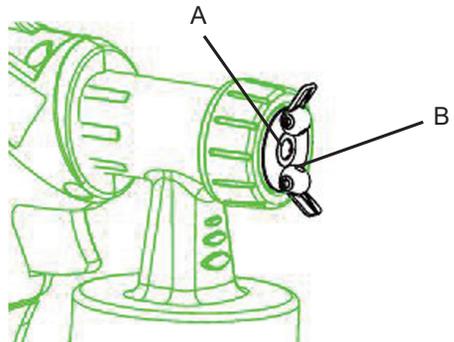


Fig. 2

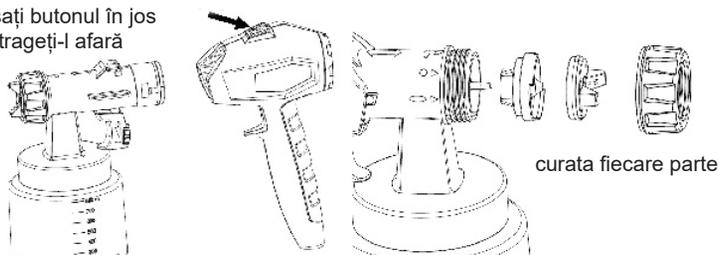
Încetarea muncii

- Opriți aparatul.
- Puneți pistolul în suport.

Dezafectarea și curățarea

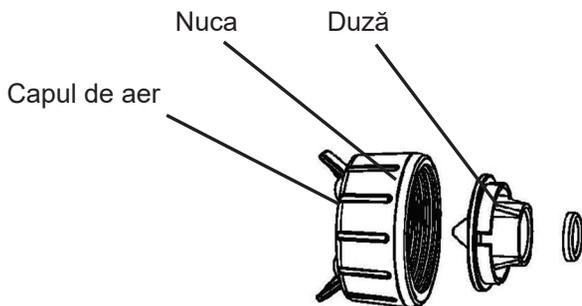
1. Opriți aparatul. Activați protecția declanșatorului pistolului astfel încât materialul să revină la recipient.
2. Desfaceți recipientul. Goliți restul de material de acoperire înapoi în cutie.
3. Pre-curățați recipientul și tubul de livrare cu o perie.
4. Turnați solventul sau apa în recipient. Rotiți din nou vasul.
Utilizați numai soluții cu un punct de aprindere peste 21 ° C
5. Porniți dispozitivul și pulverizați solventul sau apa într-un castron sau într-o cârpă.
6. Repetați procedura de mai sus până când solventul sau apa începe să curgă din duza curată.
7. Opriți aparatul.
8. Apoi, goliți complet recipientul. Păstrați întotdeauna recipientul închis fără material rezidual de acoperire și inspectați pentru deteriorări.
9. Apăsăți butonul de eliberare rapidă și trageți partea din față a pistolului. Curățați-l bine. Demontați piesele duzei și curățați fiecare parte separat.

Apăsăți butonul în jos și trageți-l afară



Curățați exteriorul pistolului și recipientul cu o cârpă înmuiată cu solvent sau apă.

10. Deșurubați ansamblul de piulițe și îndepărtați aerul dintre capac și duză. Curățați capacul de aer și duza cu perie și solvent sau apă.



Atenție! Nu curățați niciodată duza sau găurile de aer din arma vopselei cu obiecte metalice ascuțite.

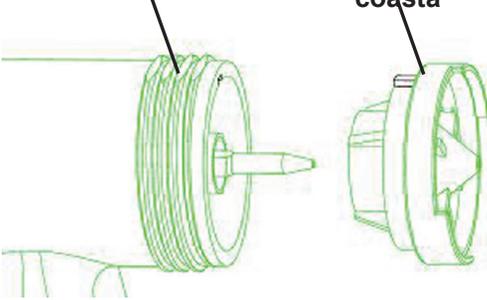
Înlocuiți duza

Dacă duza este uzată - înlocuiți-o. Puteți să o înlocuiți în funcție de aplicație.

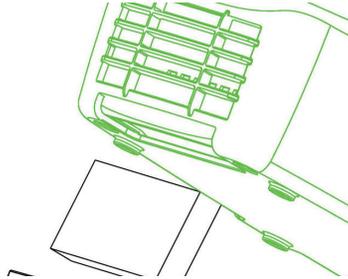
Introduceți duza în corpul pistolului și găsiți poziția corectă pentru a o roti. Ribla duzei trebuie să se potrivească în canalul corpului pistolului. Puneți capacul de aer pe duza și strângeți-l cu piulița.

sculptură

coastă



Ribul trebuie plasat în slot.



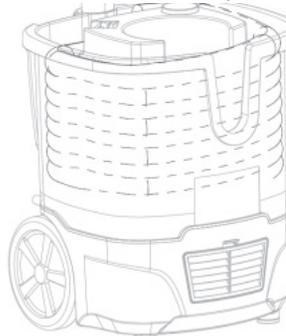
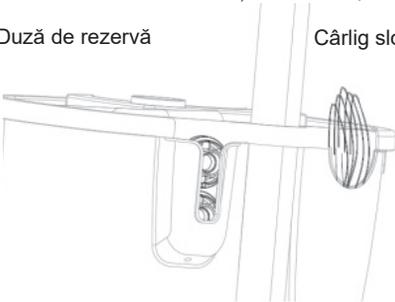
întreținere

Înlocuiți filtrul de aer dacă este murdar. Eliberați capacul de la mașina în care este localizat filtrul de aer. Apăsați capacul dispozitivului.

AVERTIZARE! Nu folosiți niciodată aparatul fără filtrul de aer, iar murdăria poate fi aspirată pentru a afecta

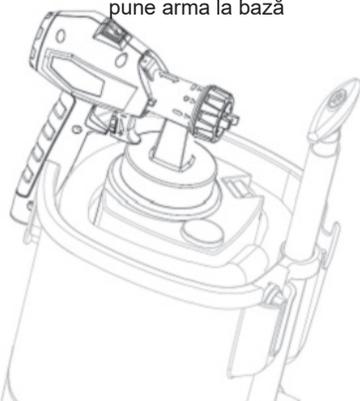
Duză de rezervă

Cârlig slot

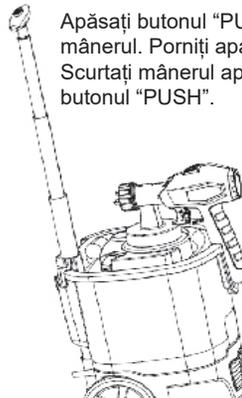


Rotiți furtunul pe suport.

pune arma la bază



Apăsați butonul "PUSH" și extindeți mânerul. Porniți aparatul folosind roțile. Scurtați mânerul apăsând din nou butonul "PUSH".



Rezolvarea problemelor

Problem	Cause	Remedy
Nici un material de acoperire iese din duza	Duza este blocat Țeavă ascendentă este blocat Mică gaură în conducta ascendentă este blocat Butonul de reglare a materialului transformat prea mult la (-) Conducta ascendentă este slăbit Nici o presiune este construit în containerul	curăța curăța curăța Rândul său, la (+) Strângeți conducta Strângeți container
Picură materialul de acoperire din duza	Duza este liber Duza este purtat Acumulare de material de acoperire în capacul de aer și duza	strânge schimba curăța
Pulverizati prea aspru	Materialul de acoperire are o viscozitate prea mare Prea mult material Butonul de reglare a materialului transformat prea mult la (+) Duză murdar Filtru de aer foarte murdar Nu este suficient de presiune construit într-un container	dilua Rotiți butonul de reglare material (-) curăța schimba Strângeți container
Jet impulsuri	Materialul de acoperire în container se scurge Mică gaură în conducta ascendentă este blocat Filtru de aer foarte murdar	umple din nou curăța schimba
Rula în materialul de acoperire	Materialul de acoperire prea mult aplicat	Întoarceți materialul butonul de reglare la (-)
Prea mult material de acoperire ceață (peste pulverizare)	Distanța până la obiect pentru a fi pulverizat este prea mare Materialul de acoperire prea mult aplicat	Reduce distanța de stropire Întoarceți ajustare semnificativă butonul la (-)

Protecția mediului.

Pentru a proteja mediul, sculele electrice, accesoriile și ambalajele trebuie să fie prelucrate în mod corespunzător pentru reutilizarea materiilor prime conținute în acestea. Nu aruncați sculele electrice în deșeurile menajere! În conformitate cu Directiva UE 2012/19/CE privind dispozitivele electrice și electronice scoase din uz și validarea acesteia ca legislație națională, sculele electrice care nu mai pot fi folosite trebuie să fie colectate separat și supuse unei prelucrări corespunzătoare pentru a recupera conținutul materiale secundare valoroase.



Авторски прирачник за упатства

Почитуван кориснику,

Честитки за машината за купување на нашиот бренд RAIDER. Како што е правилно инсталиран и управуван, RAIDER се безбедни и сигурни електрични алати, а нивната употреба носи вистинско задоволство. За ваша погодност изградена е одлична услуга мрежа од 45 бензински пумпи низ целата земја.

Пред да ракувате со машината, внимателно прочитајте ги сите упатства, препораки и предупредувања и чувајте ги безбедно за понатамошна референца за сите кои ќе го користат грејачот на вентилаторот.

Во случај да одлучите да го продадете или да го поднесете овој производ на нов сопственик, ве молиме осигурајте се дека "прирачникот за упатства" е достапен со него, за да може новиот сопственик да се запознае со соодветните безбедносни мерки и упатства за работа.

Euromaster Import Export Ltd. е овластен претставник на производителот и сопственикот на трговската марка RAIDER.

Адреса: Софија 1231, бул. "Ломско шоус" бул. 246, тел 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Од 2006 година компанијата го вовеле и одржува својот Систем за управување со квалитет според ISO 9001: 2008 со опсег на сертификација: трговија, увоз, извоз и сервисирање на хоби моќ, воздух и механички алатки и хардвер. Сертификатот е

издаден од Moody International Certification Ltd., Англија.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

параметри	изм.ед.	стойност
Модел	-	RDP-SGC08
Потрошувачка на енергија	W	750
Номинален напон	V	230
Номинална зачестеност	Hz	50
Големина на млазницата	mm	2.6;1.8
Резервоар	ml	800
Максимален вискозитет	-	50DIN-s
Максимален притисок	bar	0.1 - 0.3
Максимален проток на струење	L/min	1200
Должина на цревето за воздух	m	3
Класа на заштита на електричната изолација	-	II
Ниво на звучен притисок	dB(A)	81.3, K _{PA} =3
Ниво на вибрации	m/s ²	2.5, K=1.5

Прикажани елементи:

1. Екстра држач за млазницата
2. Кабел ликвидација
3. Телескопска рачка
4. Воздушен излез
5. Почетен прекинувач
6. Боја пиштол
7. Контејнер за боја
8. Црево за воздух
9. Капак на филтерот за воздух

Пред употреба на алатот внимателно прочитајте ги упатствата за работа и почитувајте ги безбедносните упатства. Чувајте ги упатствата за работа на безбедно место.

Општи безбедносни инструкции



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Кога користите електрични алати, треба да се земат основните безбедносни мерки, вклучувајќи го и следново

секогаш треба да се следи за да се намали ризикот од пожар, електричен шок и лична повреда. Прочитајте ги сите овие инструкции пред да го користите овој производ и зачувајте ги овие упатства. За безбедно работење:

- 1) Чувајте ја работната површина чиста- Преполни површини и клупи покануваат повреди.
- 2) Размислете за работната средина. Не изложувајте ги електричните апарати на дожд. Не користете електрични алати на влажни или влажни локации. Чувајте ја работната површина добро осветлена. Не користете електрични апарати каде што постои ризик да предизвика пожар или експлозија.
- 3) Заштита од електричен шок. Избегнувајте контакт на телото со заземјени или заземјени површини (на пр. Цевки, радијатори, опсези, фрижидери).
- 4) Чувајте ги децата подалеку.- Не дозволувајте посетителите да ја допрат алатката или конзолата за проширување, сите посетители треба да се чуваат подалеку од област.
- 5) Чувајте алатки за неактивност.- Кога не е во употреба, алатите треба да се чуваат на суво, високо или заклучено место, надвор од дофат на деца.
- 6) Дс не ја присилува алатката.
 - Ке ја заврши работата подобро и побезбедно според стапката за која беше наменета.
- 7) Користете го вистинскиот мол.
 - Не присилувајте мали алати или додатоци за да ја завршите работата со тешка алатка. Не користете алатки за цели кои не се наменети; на пример, не користете кружни пили за да ги исечете екстремитетите или логовите на дрвото.
- 8) Се облекуваат правилно. Не носете лабава облека или накит; тие можат да бидат фатени во подвижни делови. Се препорачуваат гумени ракавици и непромокана обувка при работа на вратите. Носете заштитна коса за да содржи долга коса.
- 9) Користете заштитни очила
- 10) Поврзете опрема за екстракција на прашина.
 - Ако се обезбедени уреди за поврзување на постројки за правење и собирање на прашина, осигурете се дека тие се поврзани и правилно се користат.
- 11) Не го злоупотребувајте кабелот.
 - Никогаш не носете го алатот од страна на кабелот или извадете го за да го исклучите од штекерот. Чувајте го кабелот подалеку од топлина, масло и остри рабови.
- 12) Безбедна работа.
 - Користете стеги или порок за да ја задржите работата. Побезбедно е да ја користите вашата рака и ги ослободува двете раце за ракување со алатката.
- 13) Не претерувајте.
 - Секогаш одржувајте соодветна рамнотежа и рамнотежа
- 14) внимателно одржувајте го алатката.
 - Одржувајте ги алатите за сечење остри и чисти за подобри и побезбедни перформанси. Следете ги упатствата за подмачкување и менување на дополнителна опрема, периодично проверувајте го кабелот за кабел за алат и ако тоа е оштетено, поправете го овластениот сервис. Повремено проверувајте ги продолжните жици и заменете ги, ако се оштетени. Чувајте рачки сува, чиста и без масло и маснотии
- 15) Откачете ги алатките.- Кога не е во употреба, пред сервисирање и при промена на додатоци како што се ножеви, битови и секачи.
- 16) Отстранете ги копчињата за прилагодување и клучевите.
 - Формирајте навика за проверка за да видите дека клучевите и прилагодувањето на клучот се отстранети од алатката пред да ја вклучите.
- 17) Избегнувајте ненамерно стартување. Не носете приклучен сад со прст на прекинувачот. Осигурете се дека прекинувачот е исклучен при вклучување.
- 18) Користете надворешни продолжни кабли. Кога алатот се користи на отворено, користете само продолжни кабли наменети за надворешна употреба.
- 19) Бидете внимателни.
 - Гледај што правиш, користеј го здрав разум. Не користете алатка кога сте уморни.
- 20) Проверете ги оштетените делови.
 - Подобро понатамошно користење на алатот, стража или друг дел што е оштетен, треба внимателно да се провери за да се утврди дека ќе функционира правилно и ќе ја изврши својата намена. Проверете за усогласување на подвижните делови, слободно движење на подвижните делови, оштетување на делови, монтирање и други услови што можат

влијае на неговата оперативна. Ако некој оштетувач или друг дел се оштетени, може да биде соодветно поправен или заменет од овластен сервисен центар, освен ако не е поинаку наведено во ова упатство. Неисправните прекинувачи се заменети со овластен сервис. Не користете ја алатката ако прекинувачот не го вклучува и исклучува.

21) Предупредување.

- Употребата на било која додаток или прилог, освен оние препорачани во ова упатство за употреба, може да претставува ризик од лична повреда.

22) Поправете ја вашата алатка од страна на квалификувано лице.

- Овој електричен алат е во согласност со релевантните безбедносни барања. Поправките треба да ги вршат само квалификувани лица кои користат оригинални резервни делови, во спротивно ова може да предизвика значителна опасност за корисникот.

Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет со специјален кабел или состав што е достапен од производителот или од неговиот сервисен агент.

Безбедносни упатства за распрскувачи

- Не користете распрскувачки пиштоли за прскање на запаливи материји.
- Не чистете оружје со запаливи растворувачи, кои имаат точка на палење под 21 ° C
- Внимавајте на опасностите што ги прикажува материјалот што се прска и консултирајте ги ознаките на контејнерот или информациите обезбедени од производителот на материјалот што треба да се прска, вклучувајќи ги и барањата за употреба на лична заштитна опрема.
- Не прскајте никакви супстанции чиј потенцијал за опасност не е познат.
- Вие може да прскате материјали за обложување, како што се бои, лакови, глазури и сл. Со точка на палење од 21 ° C (32 ° C во Велика Британија) и повисока без дополнително предупредување. (Германската класификација на материјалот за обложување е класа на опасност A II и A III, види материјал калај.)
- Уредот не смее да се користи на работни места опфатени со прописите за заштита од експлозија.
- Не смеат да постојат извори на палење, како што се, на пример, отворени пожари, чад запалени цигари, пури и тутунски цевки, искри, блескави жици, топли површини итн. Во близина за време на прскање.
- Пред да работите со пиштолот за прскање, отстранете го приклучокот за напојување од штекерот.

Препорака: Носете маска за очи и заштитни очила кога прскате.



ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТ НА ОШТЕТУВАЊЕ!

Никогаш не насочувајте го пиштолот за прскање кон себе, кај други луѓе или кај животните.

- Кога работите со алатката во затворени простории, како и на отворено, осигурајте се дека во пиштолот за прскање не всадени испарувања на растворувачот.
- Кога работите на отворено, бидете свесни за насоката на ветерот. Ветрот може да ја носи супстанцијата за обложување на поголеми растојанија - предизвикувајќи штета. Кога работите во затворена просторија, обезбедете соодветна вентилација.
- Не дозволувајте децата да ракуваат со уредот.
- Никогаш не отворајте го уредот за да извршите поправки во електричниот систем!
- Не поставувајте го пиштолот за прскање.

Преостанати ризици

Дури и кога електричниот алат се користи како што е пропишано, не е возможно да се отстранат сите преостанати фактори на ризик. Следните опасности можат да се појават во врска со конструкцијата и дизајнот на електричниот алат:

1. Оштетување на белите дробови ако не се носи ефикасна маска за прашина.
2. Оштетување на слухот ако не се носи ефикасна заштита за слух.
3. Оштетување на здравјето кое произлегува од емисија на вибрации ако електричниот апарат се користи подолго време или не е соодветно управуван и правилно се одржува.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Овој електричен алат произведува електромагнетно поле за време на работата. Во некои околности ова поле може да се меша со активни или пасивни медицински импланти. За да се намали ризикот од сериозни или смртоносни повреди, им препорачуваме на лицата со медицински импланти да се консултираат со својот лекар и со производителот на медицински имплант пред да ракуваат со оваа машина.

НАМЕРА ДА СЕ КОРИСТИ

МАТЕРИЈАЛИ ЗА ОБЛОЖУВАЊЕ СООДВЕТНИ ЗА УПОТРЕБА

Бои врз основа на вода и растворувач, завршни завршни површини, буквари, двокомпонентни бои, чисти бои, завршна обработка на автомобилите, заптивки за затајување и конзерванси за дрво.

МАТЕРИЈАЛИТЕ ЗА ОБЛОЖУВАЊЕ НЕ СЕ ПОГОДНИ ЗА УПОТРЕБА

Сидни бои (емулзивни бои) итн., Алкални и кисели бои.



Носете заштита на слухот додека ракувате со електричниот апарат.

Декларираната вкупна вредност на вибрациите е измерена во согласност со стандардна метода за испитување и може да се користи за споредување на една алатка со друга.

Декларираната вкупна вредност на вибрациите исто така може да се користи во прелиминарната проценка на изложеноста.

Предупредување

Емисијата на вибрации при вистинска употреба на електричниот алат може да се разликува од декларираната вкупна вредност во зависност од начинот на кој се користи алатката.

Постои потреба да се идентификуваат безбедносни мерки за да се заштити операторот кој се базира на проценка на изложеноста во реалните услови на употреба (земајќи ги предвид сите делови на оперативниот циклус, како што се времињата кога алатот е исклучен и кога е трчање во мирување во прилог на времето за активирање).

УПОТРЕБА

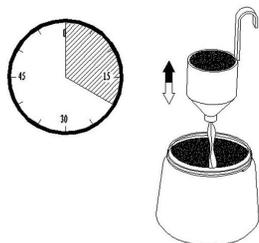
1. Подготовка на материјалот за обложување

Боите обично треба да се разредаваат за употреба со пиштолот за прскање. Бидејќи информациите за разредавањата кои може да се прскаат ретко се даваат на материјалот, можете да ги користите упатствата во табелата за вискозитет на следната страница (вискозитет = конзистентноста на материјалот за обложување).

Мерење на вискозитетот

1. Мерење на материјалот за обложување внимателно пред мерењето.
 2. Потопете ја шолјата за вискозност целосно во слојниот материјал.
 3. Држете ја чашата за испитување и измерете го времето во секунди додека течноста не се испушти.
- Забелешка: Ова време се нарекува "Време на внесување во секунди".

Табела за вискозитет



Основи	25-50
Јасни лакови	15-40
Бои со сјај што содржат растворувачи	15-50
Бои кои се разредливи со вода	20-40
Конзерванси за дрво	неразреден
2-компонентни бои	20-50
Емајли за моторни возила	20-40

2. СТАРТУВАЊЕ

Пред да го поврзете со напојување, ОСИГУРАЈТЕ СЕ ДЕКА НАПОНОТ НА НАПОЈУВАЊЕ Е ИДЕНТИЧЕН СО ВРЕДНОСТА ДАДЕНА НА ПЛОЧКАТА СО ПОДАТОЦИ.

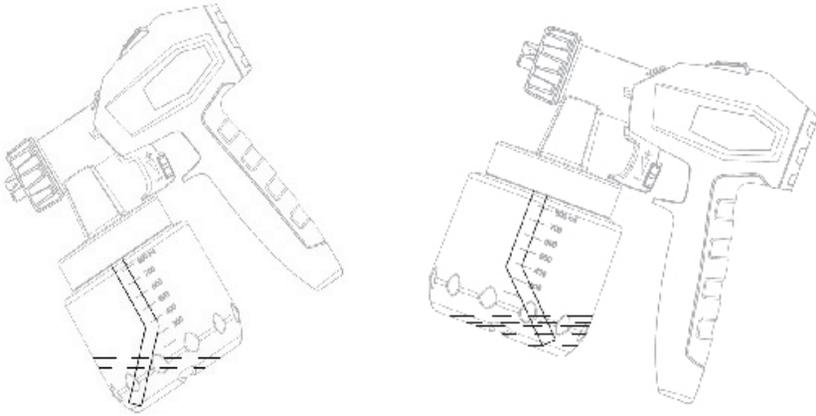
1. Монтирање на цреволото за воздух.

Цврсто вметнете го цреволото за воздух во врските на машината

И пиштолот за прскање (А + В). Врските можат да се постават по желба.

2. Отшрафете го садот од пиштолот за прскање.

3. Порамнување на всисната цевка. Содржината на контејнерот треба да се испрска речиси целосно. При распрскување на хоризонталните површини, СВРТЕТЕ ЈА ЦЕВКАТА ЗА ВШМУКУВАЊЕ НАПРЕД (А). Кога распрскувате предмети над глава, СВРТЕТЕ ЈА ВСИСНАТА ЦЕВКА (В).



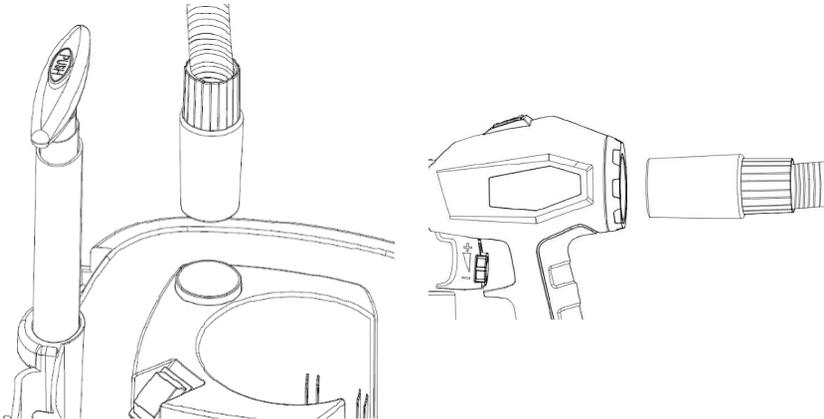
1. Отпакувајте го садот од пиштолот

Порамнете ја всисната цевка.

Содржината на резервоарот треба да се користи речиси целосно. Кога прскајте хоризонтални површини, задвижете се напред цевката за вшмукување (А). При прскање на предмети, инвертен вшмукување цевка назад (Б).

2. Инсталирајте го цревето за воздух.

Цврсто поставете го цревето за воздух во поврзувањата на машината и пиштолот



3 Ставете го пиштолот на својот држач во машината.

4. Оставете ја машината на ниво, чиста површина.

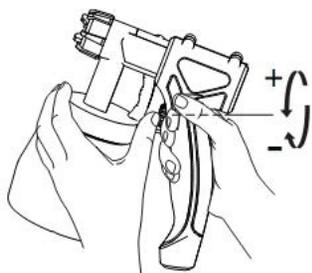
Инаку, машината може да вакумира прашина и така натаму.

5. Отстранете го пиштолот од држачот и посочете го на целниот објект.

6. Притиснете го уредот вклучен / исклучен.

7. Наместете го моделот.

Пликот може да се смени од хоризонтална овална на круг со прилагодување на млазницата. Може да се избераат три различни подесувања на распрскувачот, во зависност од апликацијата и целниот објект.



Горизонтално



Круг



Вертикално



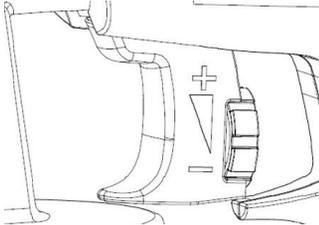
8. Нагодете количество материјал

Поставете ја јачината на материјалот со вртење на копчето на активирањето на пиштолот. И скалата на регулаторот служи како водич:

Забелешка: Препорачливо е да се провери картонскиот пиштол или слична површина за да се пронајде точната поставка. Важно: Започнете прскање надвор од целниот простор и избегнувајте прскање во целниот простор.

Притиснете го прекинувачот ON / OFF и започнете со сликање.

- + ротирање спротивно од стрелките на часовникот - поголем обем на материјал
- вртење надесно - помал волумен на материјалот



3. ЦРНАТА ТЕХНИКА

● РЕЗУЛТАТОТ ЗА ПРСКАЊЕ ВО ГОЛЕМА МЕРА ЗАВИСИ ОД МАЗНОСТА И ЧИСТОТАТА НА ИСПРСКАНАТА ПОВРШИНА. ЗАТОА, ПОВРШИНАТА МОРА ВНИМАТЕЛНО ДА СЕ ПОДГОТВИ И ДА НЕ Е ПРАЗНА.

- ПОКРИЈТЕ ГИ СИТЕ ПОВРШНИ КОИ НЕ ТРЕБА ДА СЕ ИСПРСКААТ.
- ПОКРИЈТЕ ЗАВРТКИ ИЛИ СЛИЧНИ ДЕЛОВИ ОД ЦЕЛНИОТ ОБЈЕКТ.
- СЕ ПРЕПОРАЧУВА ПИШТОЛОТ ДА СЕ ТЕСТИРА НА КАРТОН ИЛИ СЛИЧНА ПОВРШИНА ЗА ДА ГИ ПРОНАЈДЕ ВИСТИНСКИТЕ ПОСТАВУВАЊА.

ВАЖНО: Започнете прскање надвор од целната област и избегнувајте прекини во рамките на целниот простор.

- ПРАВИЛНО (Слика 1а) ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ГО ДРЖИТЕ ПИШТОЛОТ НА РАСТОЈАНИЕ ОД ПРИБЛИЖНО. 2,5-30 см ДО ЦЕЛНАТА ЛОКАЦИЈА.
- НЕТОЧНИ (Слика 1б) • Густа магла, акумулација, нерамномерна површина.
- РЕЗУЛТАТОТ ОД ЕДНАКВО ДВИЖЕЊЕ НА ПИШТОЛОТ Е ЕДНАКОВ И КВАЛИТЕТНО СЛИКАЊЕ НА ПОВРШИНАТА.

● ВО МАТЕРИЈАЛОТ ЗА ОБЛОЖУВАЊЕ, ДА СЕ ИЗГРАДИ НА МЛАЗНИЦАТА (А) И КАПАЧЕТО ЗА ВОЗДУХ (Б) (Слика 2), ИСЧИСТЕТЕ ГИ ДВАТА ДЕЛА СО РАСТВОРУВАЧ ИЛИ СО ВОДА.

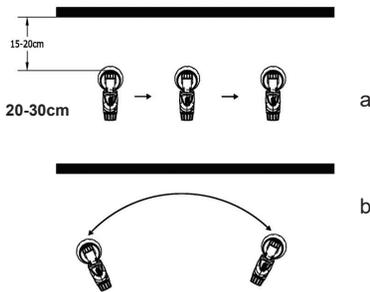


Fig. 1

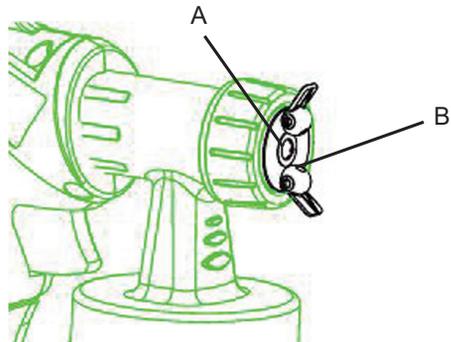


Fig. 2

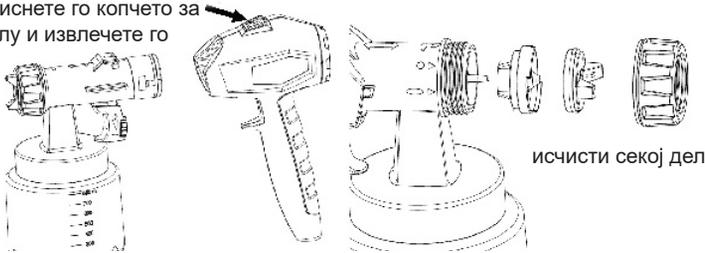
Прекинување на работата

- Исклучете ја машината.
- Ставете го пиштолот на штандот.

Затворање и чистење

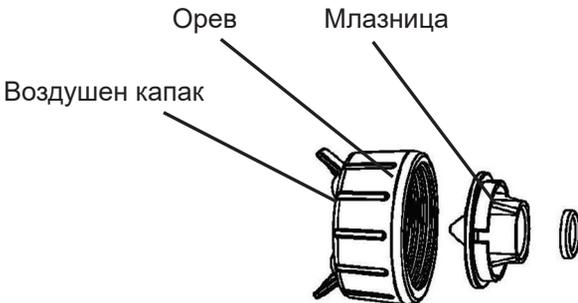
1. Исклучете ја машината. Активирајте го чуварот за активирање на пиштолот, така што материјалот ќе се врати во садот.
2. Извадете го садот. Испразнете го преостанатиот материјал за обложување во кутијата.
3. Пред чистење на контејнерот и цевката за испорака со четка.
4. Ставете растворувач или вода во садот. Свртете го садот повторно.
Користете само раствори со точка на палење над 21 ° C
5. Вклучете го уредот и спреј растворувач или вода во сад или крпа.
6. Повторете ја горната постапка додека растворувачот или водата не почнуваат да истекуваат од чистата млазница.
7. Исклучете ја машината.
8. Потоа празен сад целосно. Секогаш чувајте го контејнерот без преостанат материјал за обложување и проверете за оштетување.
9. Притиснете го копчето за брзо ослободување и повлечете го предниот дел од пиштолот. Добро исчисти го. Демонтирајте ги делови од прскалките и исчистете ги секој дел одделно.

Притиснете го копчето за надолу и извлечете го



Исчистете ја надворешноста на пиштолот и контејнерот со крпа натопена со растворувач или вода.

10. Отшрафете го комплетот на навртката и извадете го воздухот помеѓу капачето и млазницата. Чистете го капачето и млазницата со четка и растворувач или вода.

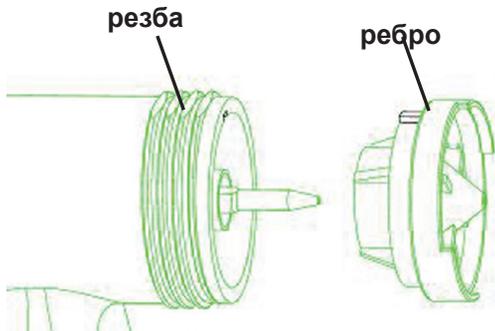


Внимание! Никогаш не го чистете млазницата или воздушните дупки во пиштолот за бои со остри метални предмети.

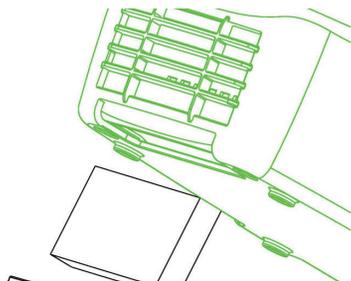
Заменете ја млазницата

Ако млазницата се носи - заменете ја. Можете да го замените во зависност од апликацијата.

Вметнете го млазницата во телото на оружјето и пронајдете ја точната позиција за да ја ротираете. Реброто на млазницата мора да се вклопи во телесниот канал на оружјето. Ставете го капачето на млазницата и затегнете го со навртката.



Реброто треба да се стави во слотот.

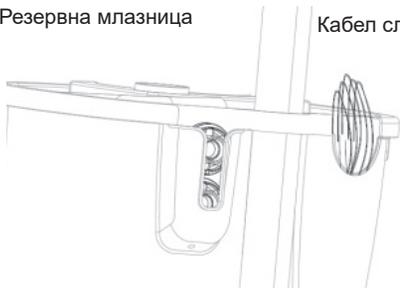


Одржување

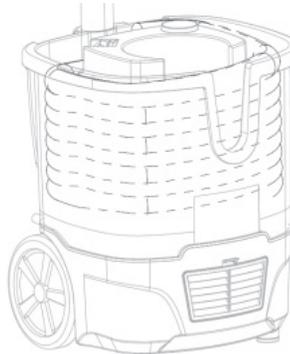
Заменете го филтерот за воздух ако е валкан. Отпуштете го капакот од машината каде што се наоѓа воздушниот филтер. Притиснете го капакот на уредот. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Никогаш не управувајте со машината без филтерот за воздух, нечистотијата може да се всади за да влијае на функцијата.

Резервна млазница

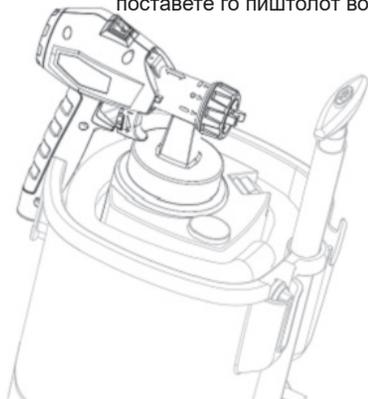
Кабел слот



Извртете го цревето на држачот.



поставете го пиштолот во основата



Притиснете го копчето "PUSH" и продолжете ја рачката. Стартувајте го апаратот користејќи ги тркалата. Скратете ја рачката со повторно притиснување на копчето "PUSH".



Отстранување на проблеми

Проблем	Причина	Решение
Од млазницата не излегува покривен материјал	Млазницата е блокирана Компресорски гасоводот е блокиран Малата дупка во компресорски нафтоводот е блокирана Прекинувачот за суштински корекција е наместено премногу блиску до (-) Компресорски гасоводот е лабава Не се формира притисок во резервоарот	Исчистете Исчистете Исчистете Свртете на (+) Затегнете цевка Затегнете контејнер
Од млазницата капе покривен материјал	Млазницата е лабава Млазницата е истрошена Дели на покривен материјал во воздушната капа и млазницата	Затегнете Заменете Исчистете
Перо е премногу груба	Покриви материјал е со премногу висок вискозитет Премногу материјал Копчето суштинска корекција е наместено премногу блиску до (+) Млазницата е валкана Воздушен филтер е загаден Нема доволно притисок во садот	Разредете Свртете го копчето за суштински корекција (-) Исчистете Заменете Затегнете контејнер
Перо прекинува	Материјал за покривање во контејнер е трпението Малата дупка во компресорски нафтоводот е блокирана Воздушен филтер е загаден	Наполнете конテナ со боја Исчистете Заменете
Бод на покривната материјал	Применува се премногу материјал за покривање	Свртете го копчето за суштински корекција на позиција (-)
Премногу голем облак од покривен материјал (над)	Растојанието до објектот кој се прска е премногу голем Применува се премногу материјал за покривање	Намалете растојанието Свртете го копчето за суштински корекција на позиција (-)

Заштита на животната средина.

Со цел да се заштити животната средина, електричниот алат, додаточите и пакувањето мора да бидат соодветно обработени за повторна употреба на суровините содржани во неа. Не ги фрлајте електричните алати во отпадот од домаќинствата! Според Директивата на ЕУ 2012/19 / ЕС за електрични и електронски уреди што завршуваат со работа и нејзино валидација како национален закон, електричните алати кои повеќе не можат да се користат мора да се собираат одделно и да се подложат на соодветна обработка за да се повратат содржината во нив вредни секундарни суровини.



Originalno uputstvo za upotrebu

Dragi kupac,

Čestitamo na mašini za kupovinu našeg brenda RAIDER. Kao ispravno instalirani i rukovani, RAIDER su bezbedni i pouzdani električni alati, a njihovo korišćenje donosi pravi užitek. Za vašu udobnost izgrađena je izvrsna servisna mreža od 45 servisnih stanica širom zemlje.

Pre rada sa uređajem, pažljivo pročitajte sva uputstva, preporuke i upozorenja i sačuvajte ih dalje za svaku preporuku za sve koji koriste grijач ventilatora.

U slučaju da odlučite da prodate ili pošaljete ovaj proizvod novom vlasniku, obavezno proverite da li je priručnik "Uputstva" dostupan, kako bi se novi vlasnik mogao upoznati sa odgovarajućim sigurnosnim merama i uputstvima za rad.

Euromaster Import Ekport doo je ovlašćeni zastupnik proizvođača i vlasnika zaštitnog znaka RAIDER.

Adresa: Grad Sofija 1231, Bugarska "Lomsko šausse" Blvd. 246, tel 02 934 33 33, 934 10 10, vvv.raider.bg; vvv.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Od 2006. godine kompanija je uvela i održala svoj sistem upravljanja kvalitetom prema ISO 9001: 2008 sa obimom certifikacije: trgovina, uvoz, izvoz i servis hobi snage, vazdušnog i mehaničkog alata i hardvera. Sertifikat je izdao Moodi International Certification

Ltd., Engleska.

TEHNIČKI PODACI

parametar	jedinica	vrednost
Model	-	RDP-SGC08
Potrošnja struje	W	750
Napon	V	230
Nazivna frekvencija	Hz	50
Veličina mlaznice	mm	2.6;1.8
Tank	ml	800
Maksimalna viskoznost	-	50DIN-s
Maksimalni protok pritiska	bar	0.1 - 0.3
Maksimalni protok vazduha	L/min	1200
Dužina vazdušnog creva	m	3
Klasa zaštite električne izolacije	-	II
Nivo zvučnog pritiska	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Nivo vibracija	m/s^2	2.5, $K=1.5$

Prikazane stavke:

1. Dodatni držač mlaznice
2. Kabelski namotaj
3. Teleskopska ručka
4. Izlaz za vazduh
5. Startni prekidač
6. Pištolj za boju
7. Kontejner za boje
8. Crevo za vazduh
9. Poklopac vazdušnog filtera

Pre upotrebe alata pažljivo pročitajte uputstva za rad i pridržavajte se bezbednosnih uputstava. Uputstvo za upotrebu držite na sigurnom mestu.

Opšte sigurnosne instrukcije



UPOZORENJE Kada koristite električni alat, trebaju se koristiti osnovne mere predostrožnosti, uključujući i sledeće

uvek se prati da bi se smanjio rizik od požara, električnog udara i ličnih povreda.
Pre upotrebe ovog proizvoda pročitajte sva ova uputstva i sačuvajte ova uputstva.

Za sigurne operacije:

- 1) Držite radno područje čistim
 - Prekrivene površine i klupe pozivaju na povrede.
- 2) Razmotrite okruženje radnog područja.
 - Nemojte izlagati električni alat kiši. Nemojte koristiti električne alate na vlažnim ili vlažnim lokacijama. Radno područje dobro osvetljava. Nemojte koristiti električni alat gde postoji opasnost od požara ili eksplozije.
- 3) Zaštiti se od električnog udara.
 - Izbegavajte kontakt tela sa uzemljenim ili uzemljenim površinama (npr. Cevi, radijatori, opsege, frižideri).
- 4) Držite decu dalje.
 - Ne dozvolite da posetioci dodirnu alat ili kontejner za proširenje, svi posetioци treba da se drže dalje od oblasti.
- 5) Skladištite u stanju mirovanja.
 - Kada se ne koristi, alate treba čuvati na suvom, visokom ili zaključanom mestu van domašaja dece.
- 6) Dc ne primorava alat.
 - To će učiniti posao bolje i sigurnije po stopi za koju je bio namijenjen.
- 7) Koristite pravu mol.
 - Nemojte siliti male alate ili dodatke da biste obavili posao sa teškim alatom. Nemojte koristiti alate za svrhe koje nisu namijenjene; na primer, ne koristite kružne testere da biste smanjili udove ili dnevnikе.
- 8) Prava haljina.
 - Ne nosite labavu odeću ili nakit; oni mogu biti uhvaćeni u pokretnim delovima. Za rad na vratima se preporučuju gumene i rukavice. Nosite zaštitnu oblogu za kosu da sadrži dugu kosu.
- 9) Koristite zaštitne naočare
- 10) Priključite opremu za prašinu.
 - Ukoliko su uređaji obezbeđeni za povezivanje objekata za sakupljanje i sakupljanje prašine, proverite da li su priključeni i pravilno upotrebljeni.
- 11) Nemojte zloupotrebljavati kabl.
 - Nikada nemojte nositi alat za kabl ili izvući ga da biste je izvadili iz utičnice, Držite kabl dalje od vrućine, ulja i oštih ivica.
- 12) Bezbedan rad.
 - Koristite stegе ili propusnicu za držanje posla. Sigurnije je nego koristiti ruku i oslobađa obe ruke da upravlja alatom.
- 13) Ne preterujte.
 - Uvek držite odgovarajuću stopu i ravnotežu
- 14) Održavajte alat s pažnjom.
 - Alatkе za rezanje držite oštirim i čistim radi boljeg i sigurnijeg rada. Pratite uputstva za podmazivanje i mijenjanje pribora, proverite kabl za alat periodično i ako je oštećen popravljen od strane ovlašćenog servisnog objekta. Periodično proveravajte produžne kablove i zamijenite ih, ako su oštećeni. Držati ruke suve, čiste i bez ulja i masti
- 15) Isključite alate.
 - Kada nije u upotrebi, pre servisiranja i prilikom zamene pribora, kao što su sečiva, bits i noževi.
- 16) Uklonite ključeve za podešavanje i ključeve.
 - Formirajte naviku provere kako biste videli da su ključevi i podešavanje ključeva uklonjeni iz alata pre nego što ga uključite.
- 17) Izbegavajte nenamerno pokretanje.
 - Nemojte nositi uklopljen prsten sa prstom na prekidaču. Uverite se da je prekidač isključen kada se priključite.
- 18) Koristite vanjske produžne kablove.
 - Kada se alat koristi na otvorenom, koristite samo produžne kablove namenjene spoljašnjoj upotrebi.
- 19) Ostanite upozoreni.
 - Pazi šta radiš, Koristi zdrav razum. Nemojte koristiti alat kad ste umorni.
- 20) Proverite oštećene delove.
 - Bolje dalje upotrebe alata, čuvara ili drugog dela koji je oštećen, treba pažljivo proveriti kako bi se utvrdilo da li će raditi ispravno i obaviti svoju namjeravanu funkciju. Proverite poravnanje pokretnih delova, slobodno pokretanje pokretnih delova, lomljenje delova, montažu i bilo koji drugi uslovi koji mogu

utiču na njegovu operativnost. Oštećeni stražar ili drugi dio oštećenja može biti ispravno popravljen ili zamenjen od strane ovlašćenog servisnog centra, osim ukoliko nije drugačije naznačeno u ovom uputstvu za upotrebu. Neispravni prekidači zamenjeni ovlašćenim servisom. Ne koristite alat ako prekidač ne uključuje i isključuje.

21) Upozorenje.

- Upotreba bilo kojeg dodatka ili dodatka, osim onih koja se preporučuje u ovom uputstvu za upotrebu, može predstavljati rizik od povreda.

22) Vaš alat popravi kvalifikovana osoba.

- Ovaj električni alat je u skladu sa odgovarajućim sigurnosnim zahtevima. Popravke treba da obavljaju samo kvalifikovana lica koja koriste originalne rezervne delove, inače to može dovesti do značajne opasnosti za korisnika.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti posebnim kablom ili sklopom koji je dostupan od proizvođača ili njegovog servisnog agenta.

Sigurnosna uputstva za prskalice

- Ne koristite pištolje za prskanje kako biste prskali zapaljive materije.
- Nemojte čistiti oružje sa zapaljivim rastvaračima, koji imaju tačku paljenja ispod 21 ° C
- Pazite na bilo kakve opasnosti od materijala koji se prskaju i konsultujte oznake na kontejneru ili informacije dobijene od proizvođača materijala koji treba da se prskaju, uključujući zahteve za upotrebu lične zaštitne opreme.
- Ne prskati bilo koje supstance čiji potencijal opasnosti nije poznat.
- Možeš samo prskati materijale za premaze kao što su boje, lakovi, glazura itd. Sa tačkom paljenja od 21 ° C (32 ° C u Velikoj Britaniji) i više bez dodatnog upozorenja. (Nemačka klasifikacija materijala za premaze je klasa opasnosti A II i A III, videti materijalni lim.)
- Uređaj se ne sme koristiti na radnim mestima koja pokrivaju propisi o zaštiti od eksplozije.
- Ne smeju biti izvori paljenja kao što su na primer otvoreni požari, dim cigareta, cigari i duvanske cevi, varnice, žareće žice, vruće površine itd. U blizini tokom prskanja.
- **Pre nego što počnete da radite na pištolju za pištolju, izvucite utikač iz utičnice.**

Preporuka: Nosite masku za disanje i zaštitne naočare prilikom prskanja.



OPREZ - OPASNOST POŠALJAVE!

Nikada nemojte uperiti pištolj za prskanje na sebe, kod drugih ljudi ili kod životinja.

- Kada radite sa alatom u zatvorenom prostoru, kao i na otvorenom, proverite da pištolj za prskanje ne usisava isparenja rastvarača.
- Kada radite na otvorenom, budite svesni smera vjetrova. Vetar može nositi supstancu premaza na većim razdaljinama - time nanošenjem štete. Kada radite u zatvorenom prostoru, obezbedite odgovarajuću ventilaciju.
- Ne dozvolite deci da rukuju uređajem.
- Nikada ne otvarajte uređaj da biste izvršili popravke u električnom sistemu!
- Ne postavljajte pištolj za prskanje.

Preostali rizici

Čak i kada se električni alat koristi kako je propisano, nije moguće ukloniti sve preostale faktore rizika.

Sledeće opasnosti mogu nastati u vezi sa konstrukcijom i projektovanjem električnog alata:

1. Oštećenje pluća ako se ne koristi efikasna maska za zaštitu od prašine.
2. Oštećenje sluha ako se ne koristi efektivna zaštita sluha.
3. Oštećenje zdravlja koje proizlazi iz emisije vibracija ako se električni alat koristi tokom dužeg vremenskog perioda ili nije adekvatno upravljan i pravilno održavan.

UPOZORENJE! Ovaj električni alat proizvodi elektromagnetno polje tokom rada. Ovo polje može pod određenim okolnostima da ometa aktivne ili pasivne medicinske implantate. Da biste smanjili rizik od ozbiljnih ili smrtonosnih povreda, preporučujemo osobama sa medicinskim implantatima da pre upotrebe ove mašine konsultuju svog lekara i proizvođača medicinskog implanta.

NAMERAVAM DA KORISTIM

MATERIJALI ZA PREMAZIVANJE POGODNI ZA UPOTREBU

BOJE NA BAZI VODE I RASTVARAČA, ZAVRŠNE OBRADNE, PRAJMERI, DVOKOMPONENTNE BOJE, PROZIRNE ZAVRŠNE OBLOGE, ZAVRŠNE OBLOGE ZA AUTOMOBILE, ZAPTIVAČE ZA ZAŠTITU BOJE I SREDSTVA ZA ZAŠTITU OD DRVETA.

MATERIJALI ZA PREMAZE NISU POGODNI ZA UPOTREBU

ZIDNE BOJE (EMULZIONNE BOJE) ITD., ALKALNE I KISELE BOJE.



Nosite zaštitu za sluh dok koristite električni alat.

Izražena ukupna vrednost vibracija je merena u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i može se koristiti za upoređivanje jednog alata sa drugim.

Ukupna vrijednost deklarirane vibracije može se koristiti u preliminarnoj procjeni izloženosti.

Upozorenje

Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarirane ukupne vrijednosti u zavisnosti od načina na koji se alat koristi.

Postoji potreba za identifikovanjem sigurnosnih mjera za zaštitu operatora koji se zasnivaju na procjeni izloženosti u stvarnim uslovima korištenja (uzimajući u obzir sve dijelove radnog ciklusa, kao što su vrijeme kada se alat isključuje i kada je trčanje u praznom hodu pored vremena okidača).

USE

1. PRIPREMA MATERIJALA ZA PREMAZIVANJE

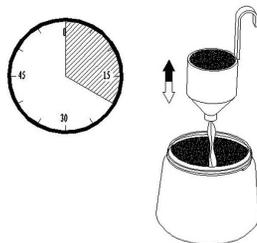
Boje obično treba razblažiti za upotrebu sa pištoljem za raspršivanje. Pošto se informacije o razređivanjima koja se mogu prskanje rijetko dati na materijalu, možete koristiti uputstva u tabeli viskoznosti na sledećoj stranici (viskoznost = konzistentnost materijala za premazivanje).

Merenje viskoznosti

1. Pre merenja temeljno premazati materijal za premazivanje.
2. Ispraznite čašu za testiranje viskoznosti potpuno u materijal za premazivanje.
3. Držite čašicu za testiranje i izmerite vreme u sekundama dok se tečnost ne isprazni.

Napomena: Ovaj put se zove "Runout Time in Seconds".

Tabela viskoznosti



Primers	25-50
Prozirni laki	15-40
Boje za sjaj koji sadrže rastvarače	15-50
Boje sjajne u vodi	20-40
Presvlaci drveta	nerazređen
2 komponentne boje	20-50
Emajli za motorna vozila	20-40

2. START-UP

PRIJE PRIKLJUČIVANJA NA MREŽNO NAPAJANJE, VODITE RAČUNA DA JE NAPON NAPAJANJA IDENTIČAN S VRIJEDNOŠĆU DATOM NA PLOČICI SA OZNAKAMA.

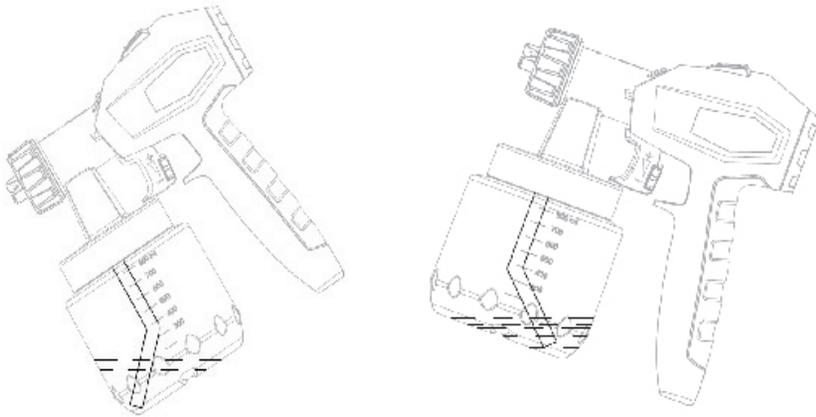
1. MONTIRANJE CREVA ZA VAZDUH.

CEV VAZDUHA DOBRO POSTAVITI U PRIKLJUČKE NA MAŠINI

I PIŠTOLJ ZA PRSKANJE (A + B). POVEZIVANJE SE MOŽE POSTAVITI PO ŽELJI.

2. ODVIJTE POSUDU SA PIŠTOLJA ZA PRSKANJE.

3. PORAVNANJE USISNE CEVI. SADRŽAJ KONTEJNERA MORA SE GOTOVO POTPUNO ISPRAZNITI. KADA SE PRSKAJU HORIZONTALNE POVRŠINE, OKRENITE USISNU CEV NAPRIJED (A). KADA PRSKAJU PREDMETE IZNAD GLAVE, VRATITE USISNU CEV NAZAD (B).



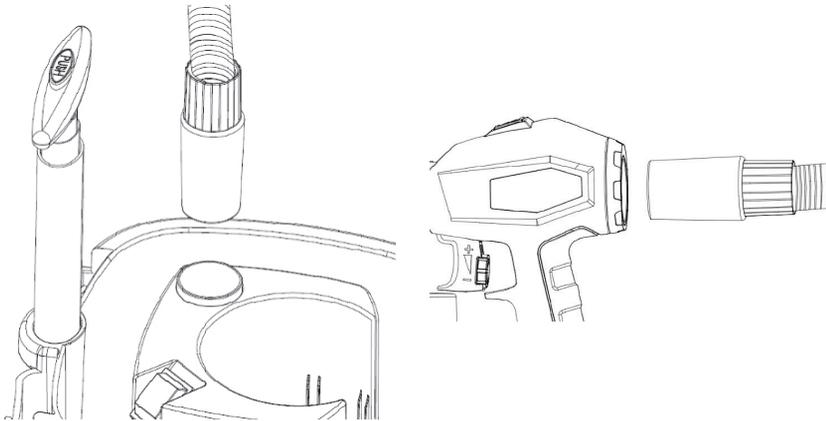
1. Raspakujte kontejner iz pištolja

Poravnajte usisnu cev.

Sadržaj rezervoara treba da se koristi skoro potpuno. Prilikom prskanja vodoravnih površina, pomerajte prednja usisna cev (A). Prilikom prskanja predmeta invertirajte usisnu cev nazad (B).

2. Instalirajte crevo za vazduh.

Čvrsto postavite crevo za vazduh u priključke mašine i pištolja



3 Stavite pištolj na svoj štand u mašinu.

4. Ostavite mašinu na nivou, čistoj površini.

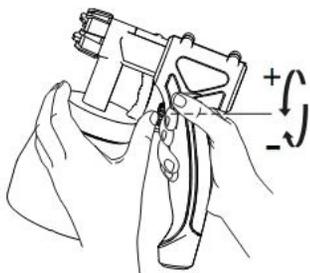
U suprotnom, mašina može usisati prašinu i tako dalje.

5. Uklonite pištolj sa postolja i usmerite je na ciljni objekat.

6. Uključite / isključite mašinu.

7. Podesite šablon.

Patch se može promeniti sa horizontalnog ovalnog u krug podešavanjem mlaznice. Mogu se odabrati tri različita podešavanja raspršivača, u zavisnosti od aplikacije i ciljnog objekta.



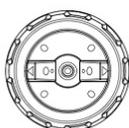
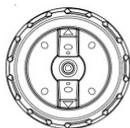
Horizontal



Krug



Vertical



8. Podesite količinu materijala

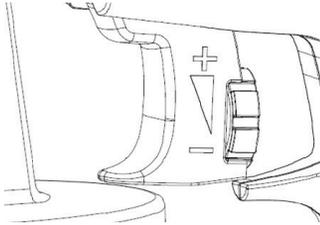
Postavite jačinu materijala tako što ćete okrenuti dugme na okidaču za oružje. I skala regulatora služi kao vodič:

Napomena: Preporučljivo je da proverite kartonski pištolj ili sličnu površinu kako biste pronašli ispravno podešavanje. Važno: Počnite prskanje izvan ciljane površine i izbjegavajte prskanje u ciljnom području.

Pritisnite prekidač ON / OFF i počnite da slikate.

+ rotirajući suprotno od kazaljke na satu - veća zapremina materijala

- okretanje u smeru kazaljke na satu - niža zapremina materijala



3. TEHNIKA RISANJA

● REZULTAT PRSKANJA ZAVISI UGLAVNOM OD GLATKOSTI I ČISTOĆE PRSKANE POVRŠINE. DAKLE, POVRŠINA MORA BITI PAŽLJIVO PRIPREMLJENA I BEZ PRAŠINE.

● POKRIVAJTE SVE POVRŠINE KOJE SE NE SMEJU PRSKATI.

● POKRIVNI VIJCI ILI SLIČNI DELOVI CILJNOG OBJEKTA.

● PREPORUČUJE SE DA SE PIŠTOLJ TESTIRA NA KARTONU ILI SLIČNOJ POVRŠINI DA BISTE PRONAŠLI PRAVE POSTAVKE. VAŽNO: POČNITE PRSKANJE IZVAN CILJANE POVRŠINE I IZBEGAVAJTE PREKIDE U CILJNOM PODRUČJU.

● PRAVILNO (SLIKA 1A) UVERITE SE DA DRŽITE PIŠTOLJ NA RASTOJANJU OD Približno 2,5-30 cm DO CILJNE LOKACIJE.

● NEPRAVILAN (SLIKA 1B) • GUSTA MAGLA, AKUMULACIJA, NEUJEDNAČENI KVALITET POVRŠINE.

● REZULTAT JEDNAKOG KRETANJA PIŠTOLJA JE JEDNAKO I KVALITETNO BOJENJE NA POVRŠINI.

● U MATERIJALU ZA PREMAZIVANJE, POSTAVITE NA MLAZNICU (A) I POKLOPAČ VAZDUHA (B) (SLIKA 2) DA OČISTITE OBA DELA SA RASTVARAČEM ILI VODOM.

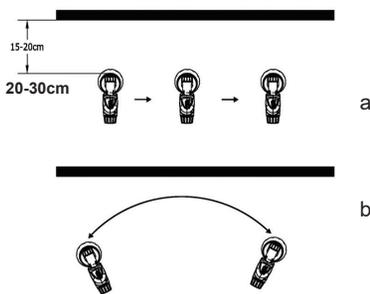


Fig. 1

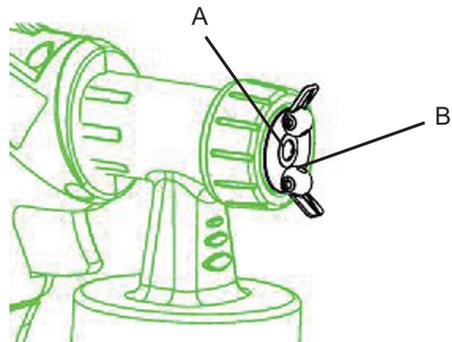


Fig. 2

Prestanak rada

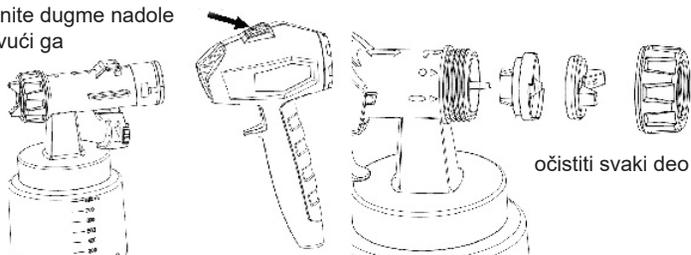
● Isključite mašinu.

● Stavite pištolj na svoj štand.

Ukidanje i čišćenje

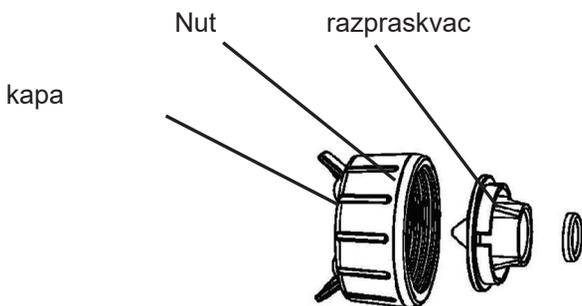
1. Isključite mašinu. Aktivirajte štitnik okidača pištolja tako da se materijal vraća u posudu.
2. Otvorite kontejner. Ispraznite sve preostale materijale za premazivanje nazad u kutiju.
3. Pred-očistite posudu i cev za isporuku četkom.
4. Zalijepite rastvarač ili vodu u kontejner. Ponovo okrenite lonac.
Koristite samo rastvore sa tačkom paljenja iznad 21 ° C
5. Uključite uređaj i rastvarač za prskanje ili vodu u posudu ili tkaninu.
6. Ponovite gornji postupak dok rastvarač ili voda ne počnu da izlaze iz čiste mlaznice.
7. Isključite mašinu.
8. Potom ispraznite posudu u potpunosti. Uvek držite kontejner zatvoren bez preostalih materijala za premazivanje i proverite oštećenja.
9. Pritisnite dugme za brzo oslobađanje i povucite prednji deo pištolja. Dobro ga očistite. Demontirajte delove mlaznica i očistite svaki deo zasebno.

Pritisnite dugme nadole i izvući ga



Očistite vatru i posudu tkaninom natopljenom rastvaračem ili vodom.

10. Odvijte sklop matice i uklonite vazduh između poklopca i mlaznice. Očistite poklopac i mlaznicu četkom, rastvaračem ili vodom.



Pažnja! Nikada ne čistite mlaznicu ili otvore za vazduh u pištolju za oštrinu oštrim metalnim predmetima.

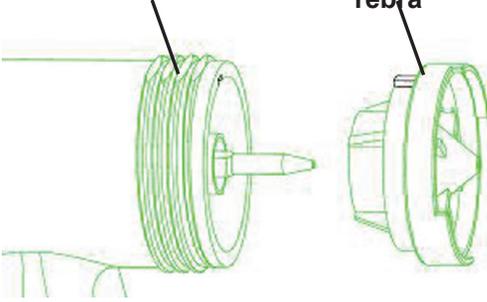
Zamenite mlaznicu

Ako je mlaznica istrošena - zamijenite je. Možete ga zameniti u zavisnosti od aplikacije.

Ubacite mlaznicu u telo pištolja i pronađite ispravnu poziciju da biste ga okrenuli. Rešetka mlaznice mora se uklopiti u kanal tela pištolja. Postavite poklopac za vazduh na mlaznicu i zategnite ga navrtkom.

rezbarenje

rebra

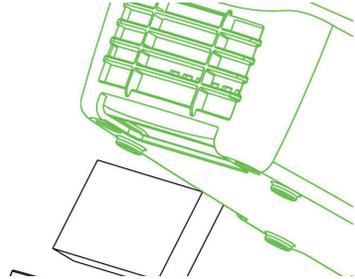


Rebro treba staviti u utor.

Održavanje

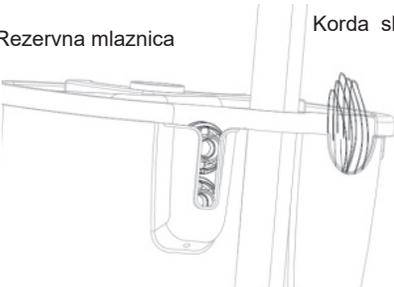
Zamenite vazdušni filter ako je prljav. Otpustite poklopac od mašine u kojoj se nalazi filter za vazduh. Pritisnite poklopac uređaja.

UPOZORENJE! Nikada ne upravljajte aparatom bez filtera za vazduh, nečistoću se može usisati kako bi uticali na funkcionisanje mašine.

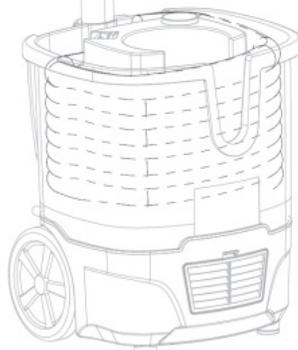


Rezervna mlaznica

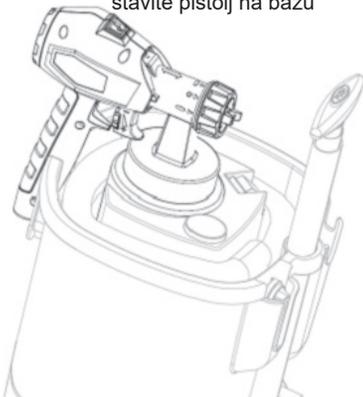
Korda slot



Izvučite crevo na držač.



stavite pištolj na bazu



Pritisnite dugme "PUSH" i produžite ručku. Pokrenite uređaj pomoću točkova. Skratite ručku ponovo pritiskom na dugme "PUSH".



Rešavanje problema

problem	razlog	odluka
Mlaznica ne ide krovni materijal	Mlaznica je blokiran Pritisak cev je blokiran Mala rupa u potisnu cev je blokiran Materijal podešavanje dugme okrenuto preblizu (-) Pritisak cev je labava Nema pritiska je izgrađena u rezervoaru	očistiti očistiti očistiti Okrenite na (+) Zategnite cevi Zategnite kontejner
Mlaznica kaplje krova	Mlaznica je slobodan Mlaznica se nosi Deponovanje krova u vazdušnom kapom i mlaznice	pooštriti zameniti očistiti
Jet je previše grub	Materijal za oblaganje ima previsok viskozitet Previše materijala Materijal podešavanje dugme okrenuto preblizu (+) - Mlaznica je prljav Filter za vazduh je prljav Postoji dovoljan pritisak u kontejneru	razrediti Okrenite podešavanje materijala (-) očistiti zameniti Zategnite kontejner
Jet pauze	Materijal za oblaganje u kontejneru je iscrpljena Mala rupa u potisnu cev je blokiran Filter za vazduh je prljav	Učitajte boja kontenera očistiti zameniti
Ušće od krova	Nanesite previše materijala za krovove	Okrenite podešavanje materijala na poziciji (-)
Suviše velikioblak krova (više)	Udaljenost do objekta koji se farba je prevelika Nanesite previše materijala za krovove	Smanjite razdaljinu Okrenite podešavanje materijala na poziciji (-)

Zaštita životne sredine.

U cilju zaštite životne sredine, električni alat, pribor i ambalaža moraju biti odgovarajuće obrađeni za ponovno korišćenje sirovina sadržanih u njima. Nemojte odlagati električni alat u kućnom otpadu! Prema Direktivi EU 2012/19/ EC o električnim i elektronskim uređajima do kraja života i njeno potvrđivanje kao nacionalni zakon, električni alati koji se više ne mogu koristiti moraju se posebno prikupljati i podvrgnuti odgovarajućoj obradi kako bi se povratio sadržaj vredne sekundarne sirovine.



Уважаемый клиент,

Поздравляем с покупкой машины нашего бренда RAIDER. Как правильно устанавливаемые и управляемые, RAIDER являются безопасными и надежными электроинструментами, и их использование приносит настоящее удовольствие. Для вашего удобства по всей стране построена прекрасная сервисная сеть из 45 станций технического обслуживания.

Перед эксплуатацией машины внимательно прочитайте все инструкции, рекомендации и предупреждения и сохраните их для дальнейшего использования для всех, кто будет использовать нагреватель вентилятора.

В случае, если вы решите продать или отправить этот продукт новому владельцу, убедитесь, что с ним доступно «Руководство по эксплуатации», чтобы новый владелец мог ознакомиться с соответствующими мерами безопасности и инструкциями по эксплуатации.

Euromaster Import Export Ltd. является уполномоченным представителем производителя и владельца товарного знака RAIDER.

Адрес: София 1231, Болгария "Lomsko shausse" бул. 246, тел. 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

С 2006 года компания ввела и сохранила свою Систему управления качеством в соответствии с ISO 9001: 2008 с областью сертификации: торговля, импорт, экспорт и обслуживание мощности хобби, воздуха и механических инструментов и

оборудования. Сертификат был выпущен Moody International Certification Ltd., Англия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

параметр	Ед. изм	стоимость
Модель	-	RDP-SGC08
Потребляемая мощность	W	750
Номинальное напряжение	V	230
Номинальная частота	Hz	50
Размер дюз	mm	2.6;1.8
танк	ml	800
Максимальная вязкость	-	50DIN-s
Максимальное противодавление	bar	0.1 - 0.3
Максимальный поток воздушного потока	L/min	1200
Длина воздушного шланга	m	3
Класс защиты электрической изоляции	-	II
Уровень звукового давления	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Уровень вибрации	m/s^2	2.5, $K=1.5$

Отображаемые элементы:

1. Дополнительный держатель сопла
2. Обмотка кабеля
3. Телескопическая ручка
4. Выход воздуха
5. Пусковой выключатель
6. Краскопульт
7. Контейнер для краски
8. Воздушный шланг
9. Крышка воздушного фильтра

Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием инструмента и соблюдайте указания по технике безопасности. Соблюдайте инструкцию по эксплуатации в надежном месте.

Общая инструкция по безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ При использовании электрических инструментов основные меры предосторожности, включая следующие, должны

всегда следите за тем, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и получения травмы.

Перед началом работы с этим продуктом прочитайте все эти инструкции и сохраните эти инструкции. Для безопасной работы:

- 1) Держите рабочую зону чистой.- Загрязненные участки и скамейки требуют травм.
- 2) Рассмотрите среду рабочей области.- Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя. Не используйте электроинструменты во влажных или влажных местах. Держите рабочую зону хорошо освещенной. Не используйте электроинструменты, где есть опасность вызвать пожар или взрыв.
- 3) Охрана от поражения электрическим током.- Избегайте контакта тела с заземленными или заземленными поверхностями (например, трубы, радиаторы, диапазоны, холодильники).
- 4) Держите детей подальше.- Не позволяйте посетителям прикасаться к инструменту или кондиционеру с расширением, все посетители должны находиться вдали от области.
- 5) Храните неиспользуемые инструменты.- Когда они не используются, инструменты следует хранить в сухом, высоком или закрытом месте, недоступном для детей.
- 6) Дс не заставляет инструмент.- Это делает работу лучше и безопаснее по ставке, для которой она была предназначена.
- 7) Используйте правильный моль.- Не нажимайте маленькие инструменты или насадки для работы с тяжелым инструментом. Не используйте инструменты для целей, не предназначенных; например, не используйте циркулярные пилы для резания ветвей деревьев или бревен.
- 8) Платье должным образом.- Не надевайте свободную одежду или ювелиры; их можно поймать в движущихся частях. При разработке дверей рекомендуется использовать резиновые перчатки и нескользящую обувь. Изнесите защитное покрытие для волос, чтобы содержать длинные волосы.
- 9) Использовать защитные очки
- 10) Подключите пылеулавливающее оборудование.- Если для подключения пылеулавливающих и сборных устройств предусмотрены устройства, убедитесь, что они подключены и правильно использованы.
- 11) Не злоупотребляйте шнуром.- Никогда не держите инструмент за шнур или не держите его, чтобы отсоединить его от гнезда, Держите шнур вдали от тепла, масла и острых краев.
- 12) Безопасная работа.- Используйте зажимы или тиски, чтобы удерживать работу. Это безопаснее, чем использование вашей руки, и это освобождает обе руки от работы с инструментом.
- 13) Не перегружайтесь.- Поддерживайте надлежащую опору и баланс в любое время
- 14) Поддерживайте инструмент с осторожностью.- Держите режущие инструменты острыми и чистыми для лучшей и более безопасной работы. Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей, периодически проверяйте шнур инструмента и, если они повреждены, ремонтируются авторизованным сервисным центром. Периодически проверяйте удлинители и заменяйте, если они повреждены. Держите ручки сухими, чистыми и свободными от масла и жира
- 15) Отсоедините инструменты. - Когда он не используется, перед обслуживанием и при замене аксессуаров, таких как лезвия, биты и резак.
- 16) Снимите регулировочные ключи и гаечные ключи.
 - Примените привычку проверять, чтобы ключи и регулировочные ключи были удалены из инструмента, прежде чем включать его.
- 17) Избегайте непреднамеренного пуска. - Не вставляйте заглушку пальцем в выключатель. Убедитесь, что переключатель включен, при подключении.
- 18) Используйте внешние удлинители.- Когда инструмент используется на открытом воздухе, используйте только удлинители, предназначенные для использования на открытом воздухе.
- 19) Будьте бдительны.
 - Наблюдайте за тем, что вы делаете, используйте здравый смысл. Не работайте с инструментом, когда вы устали.
- 20) Проверьте поврежденные детали.
 - Лучшее дальнейшее использование инструмента, защитного ограждения или другой части, которая повреждена, должна быть тщательно проверена, чтобы определить, что она будет работать должным образом и выполнять намеченную функцию. Проверьте правильность перемещения движущихся частей, свободный ход движущихся частей, поломку деталей, монтаж и любые другие условия, которые могут

влияют на его работу. Поврежден охранный или другой элемент может быть надлежащим образом отремонтирован или заменен авторизованным сервисным центром, если в этом руководстве не указано иное. Если неисправные выключатели заменены авторизованным сервисным центром. Не используйте инструмент, если переключатель не включается и выключается.

21) Предупреждение.- Использование любого аксессуара или приспособления, кроме рекомендованных в данном руководстве, может представлять опасность получения травмы.

22) Восстановите свой инструмент квалифицированным персоналом.- Этот электрический инструмент соответствует требованиям безопасности. Ремонт должен выполняться только квалифицированными специалистами с использованием оригинальных запасных частей, иначе это может привести к значительной опасности для пользователя.

Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или монтажом, доступным от производителя или его сервисного агента.

Инструкции по безопасности для распылителей

- Не используйте распылители для распыления легковоспламеняющихся веществ.
- Не чистите пушки огнеопасными растворителями, температура вспышки которых ниже 21 ° C
- Остерегайтесь любых опасностей, возникающих при распылении материала, и проконсультируйтесь с маркировкой на контейнере или информацией, предоставленной производителем распыляемого материала, включая требования к использованию средств индивидуальной защиты.
- Не распыляйте какие-либо вещества, опасность которых неизвестна.
- Вы можете использовать только материалы для покрытия, такие как краски, лаки, глазури и т. Д. С температурой вспышки 21 ° C (32 ° C в Великобритании) и выше без дополнительного предупреждения. (Германская классификация материалов покрытия представляет собой классы опасности A II и A III, см. Материал олова.)
- Устройство не может использоваться на рабочих местах, предусмотренных правилами взрывозащиты.
- В процессе распыления не должно быть источников воспламенения, таких как, например, открытые пожары, дым от закуранных сигарет, сигары и табачные трубы, искры, светящиеся провода, горячие поверхности и т. п.
- Перед началом работы с распылителем извлеките вилку из розетки.

Рекомендация: При распылении носить защитную маску и защитные очки.



ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТЬ ТРАВМЫ!

Никогда не указывайте распылитель на себя, на других людей или на животных.

- При работе с инструментом как внутри, так и снаружи убедитесь, что распылитель не всасывает пары растворителя.
- При работе на открытом воздухе будьте в курсе направления ветра. Ветер может нести вещество для покрытия на большие расстояния, что приводит к повреждению. При работе в помещении обеспечьте достаточную вентиляцию.
- Не позволяйте детям обращаться с устройством.
- Никогда не открывайте устройство самостоятельно, чтобы выполнить ремонт в электрической системе!
- Не кладите пистолет-распылитель.

Остаточные риски

Даже когда электроинструмент используется в соответствии с предписаниями, невозможно устранить все остаточные факторы риска. В связи с конструкцией и конструкцией электроинструмента могут возникнуть следующие опасности:

1. Повреждение легких, если эффективная пылезаститная маска не изношена.
2. Повреждение слуха при отсутствии эффективной защиты слуха.
3. Ущерб здоровью в результате вибрации, если электроинструмент используется в течение более длительного периода времени или не надлежащим образом управляется и надлежащим образом поддерживается.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Этот электроинструмент создает электромагнитное поле во время работы. В некоторых случаях это поле может мешать активным или пассивным медицинским имплантатам. Чтобы уменьшить риск серьезной или смертельной травмы, мы рекомендуем лицам с медицинскими имплантатами проконсультироваться со своим врачом и производителем медицинского имплантата перед началом работы с этой машиной.

НАМЕРЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Покрывающие материалы, пригодные для использования

Краски на водной и растворительной основе, покрытия, грунтовки, двухкомпонентные краски, прозрачная отделка, автомобильная отделка, окрашивающие средства и консерванты для консервантов.

Материалы для покрытия не подходят для использования

Краски для стен (эмульсионные краски) и т. Д., Щелочные и кислые краски



При работе с электроинструментом используйте средства защиты органов слуха.

Объявленное общее значение вибрации было измерено в соответствии со стандартным методом испытаний и может использоваться для сравнения одного инструмента с другим.

Объявленная общая величина вибрации также может использоваться при предварительной оценке экспозиции.

Предупреждение

Излучение вибрации при фактическом использовании электроинструмента может отличаться от заявленного общего значения в зависимости от способа использования инструмента.

Необходимо определить меры безопасности для защиты оператора, которые основаны на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех частей рабочего цикла, таких как время, когда инструмент выключен и когда он работающий в режиме ожидания в дополнение к времени запуска).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Подготовка материала покрытия

Краски обычно необходимо разбавлять для использования с пистолетом-распылителем. Поскольку информация о разбрызгивающихся разбавлениях редко указывается на материале олова, вы можете использовать рекомендации в таблице вязкости на следующей странице (вязкость = консистенция материала покрытия).

Измерение вязкости

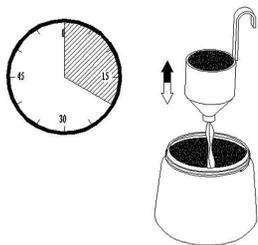
1. Перед измерением тщательно перемешайте материал покрытия.

2. Полностью окуните пробку для вязкости в материал покрытия.

3. Удерживайте тестовую чашку и измерьте время в секундах, пока жидкость не вытечет.

Примечание. Это время называется «Время выключения в секундах».

Таблица вязкости



Грунтовки	25-50
Очистить лаки	15-40
Растворители, содержащие глянцевые краски	15-50
Растворимые в воде глянцевые краски	20-40
Лесные превентивные	неразбавленный
2-кратные краски	20-50
Эмали автомобильные	20-40

2. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

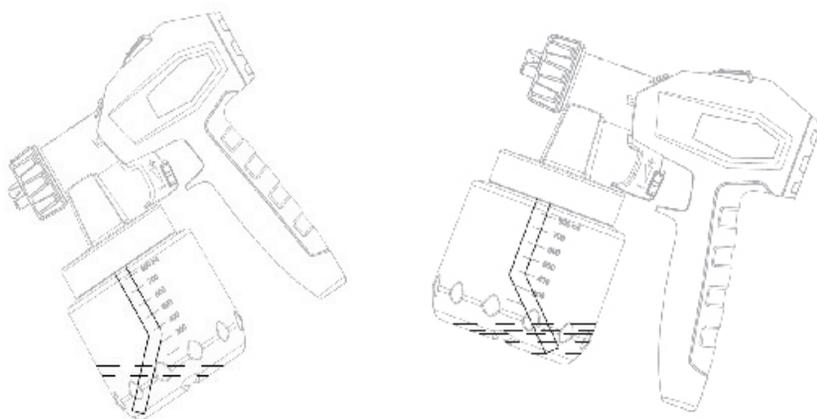
Перед подключением к электросети убедитесь, что напряжение питания идентично значению, указанному на заводской табличке.

1. Монтаж воздушного шланга.

Вставить воздушный шланг плотно в соединения на машине и пистолет-распылитель (А + В). Соединения можно расположить по желанию.

2. Отвинтите контейнер от распылителя.

3. Выравнивание всасывающей трубки. Содержимое контейнера должно быть распылено почти полностью. При распылении горизонтальных поверхностей поверните всасывающую трубку вперед (А). При распылении предметов над головой поверните всасывающую трубку назад (В).



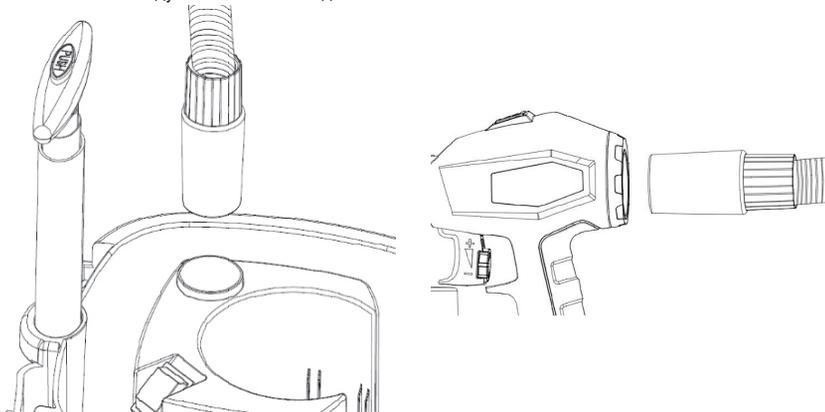
1. Распакуйте контейнер из пистолета

Совместите всасывающую трубку.

Содержимое резервуара должно использоваться почти полностью. При распылении горизонтальных поверхностей качайте вперед всасывающую трубку (А). При распылении объектов инвертируйте всасывающую трубку назад (В).

2. Установите воздушный шланг.

Плотно вставьте воздушный шланг в соединения машины и пистолета



3 Поместите пистолет на подставку в машину.

4. Оставьте машину на ровной, чистой поверхности.

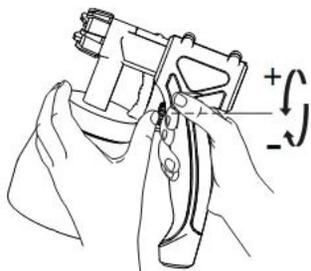
В противном случае машина может вакуумировать пыль и так далее.

5. Удалите пистолет с подставки и наведите его на целевой объект.

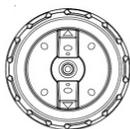
6. Нажмите кнопку вкл / выкл.

7. Отрегулируйте шаблон.

Патч можно изменить с горизонтального овала на круг, отрегулировав сопло. В зависимости от приложения и целевого объекта можно выбрать три различных параметра опрыскивателя.



горизонтальный



Круг



вертикальный



8. Отрегулируйте количество материала

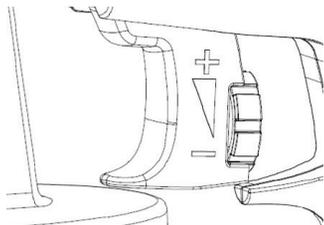
Установите объем материала, повернув ручку на триггер пистолета. И шкала регулятора служит руководством:

Примечание. Для правильной установки рекомендуется проверить картонную пилу или аналогичную поверхность. Важно: Начните распыление вне целевой области и избегайте попадания брызг в целевую область.

Нажмите переключатель ON / OFF и начните рисовать.

+ вращение против часовой стрелки - более высокий объем материала

- поворот по часовой стрелке - меньший объем материала



3. ТЕХНИКА РИСОВАНИЯ

● РЕЗУЛЬТАТ РАСПЫЛЕНИЯ ВО МНОГОМ ЗАВИСИТ ОТ ГЛАДКОСТИ И ЧИСТОТЫ ПОВЕРХНОСТИ РАСПЫЛЕНИЯ. ПОЭТОМУ ПОВЕРХНОСТЬ ДОЛЖНА БЫТЬ ТЩАТЕЛЬНО ПОДГОТОВЛЕНА И НЕ СОДЕРЖАТЬ ПЫЛИ.

● ЗАКРОЙТЕ ВСЕ ПОВЕРХНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕ СЛЕДУЕТ РАСПЫЛЯТЬ.

● КРЫШНЫЕ ВИНТЫ ИЛИ АНАЛОГИЧНЫЕ ЧАСТИ ЦЕЛЕВОГО ОБЪЕКТА.

● РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОВЕРЯТЬ ПИСТОЛЕТ НА КАРТОННОЙ ИЛИ АНАЛОГИЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ, ЧТОБЫ НАЙТИ ПРАВИЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ.

Важно: начните распыление за пределы целевой области и избегайте перерывов в пределах целевой области.

● ПРАВИЛЬНО (РИС. 1А) УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЫ ДЕРЖИТЕ ПИСТОЛЕТ НА РАССТОЯНИИ ОК. 2,5-30 СМ ДО ЦЕЛЕВОГО УЧАСТКА.

● НЕВЕРНО (РИСУНОК 1В). • Плотный туман, скопление, неравномерное качество поверхности.

● РЕЗУЛЬТАТ РАВНОГО ДВИЖЕНИЯ ПИСТОЛЕТА РАВЕН И КАЧЕСТВЕННАЯ ОКРАСКА НА ПОВЕРХНОСТИ.

● В МАТЕРИАЛЕ ПОКРЫТИЯ НА ОСНОВЕ СОПЛА (А) И ВОЗДУШНОГО КОЛПАЧКА (В) (РИС. 2) ОЧИСТИТЕ ОБЕ ЧАСТИ РАСТВОРИТЕЛЕМ ИЛИ ВОДОЙ.

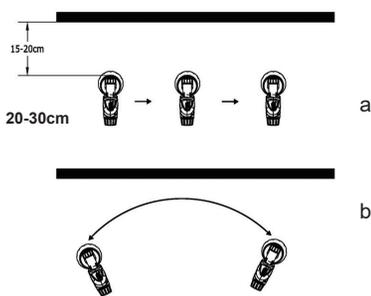


Fig. 1

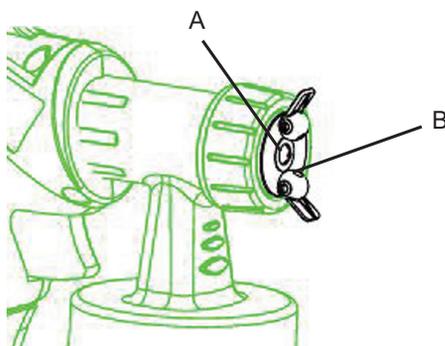


Fig. 2

Прекращение работы

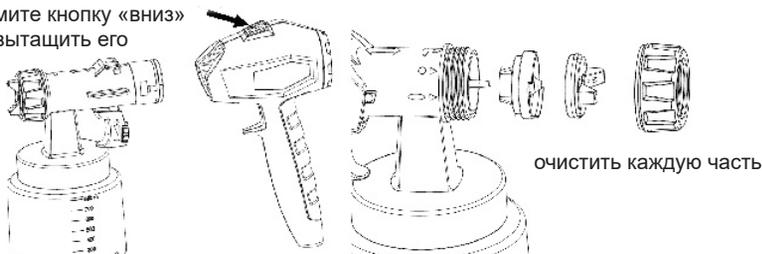
● Выключите машину.

● Поместите пистолет в подставку.

Снятие с эксплуатации и очистка

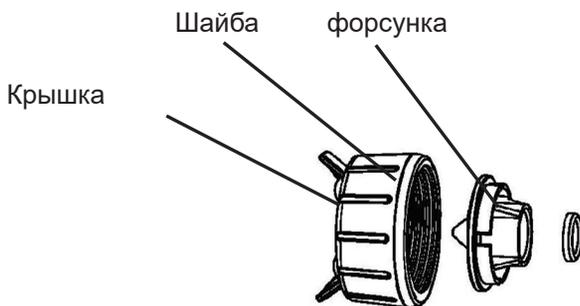
1. Выключите машину. Активируйте триггерный предохранитель пистолета так, чтобы материал возвращался к сосуду.
2. Разверните контейнер. Опорожните все оставшиеся материалы для покрытия обратно в коробку.
3. Предварительно очистите контейнер и подающую трубку щеткой.
4. Налейте растворитель или воду в контейнер. Поверните банк снова. Используйте только решения с температурой вспышки выше 21 ° C
5. Включите устройство и распылите растворитель или воду в миске или ткани.
6. Повторите описанную выше процедуру, пока растворитель или вода не начнут вытекать из сопла в чистоте.
7. Выключите машину.
8. Затем полностью опорожните контейнер. Всегда держите контейнер закрытым без остаточного материала покрытия и проверяйте его на наличие повреждений.
9. Нажмите кнопку быстрого отпущения и потяните за пистолет. Очистите его хорошо. Демонтируйте части сопел и очистите каждую деталь отдельно.

Нажмите кнопку «вниз»
и вытащить его



Очистите внешнюю поверхность пистолета и контейнера тряпкой, смоченной растворителем или водой.

10. Отвинтите узел гайки и снимите воздух между крышкой и соплом. Очистите воздушный колпачок и насадку щеткой, растворителем или водой.



Внимание! Никогда не чистите сопло или воздушные отверстия в пистолете с острыми металлическими предметами.

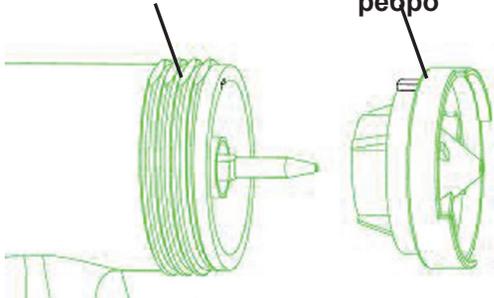
Заменить насадку

Если сопло изношено - замените его. Вы можете заменить его в зависимости от приложения.

Вставьте сопло в корпус пистолета и найдите правильное положение для его поворота. Ребро сопла должно входить в канал корпуса пистолета. Поместите воздушный колпачок на сопло и затяните его гайкой.

резьба

ребро



Ребро должно быть помещено в паз.

Maintenance

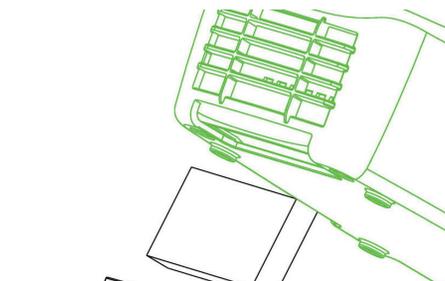
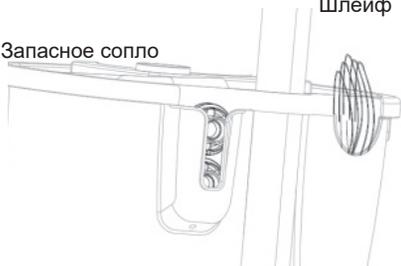
Замените воздушный фильтр, если он загрязнен.

Освободите крышку от машины, на которой расположен воздушный фильтр. Нажмите на крышку устройства.

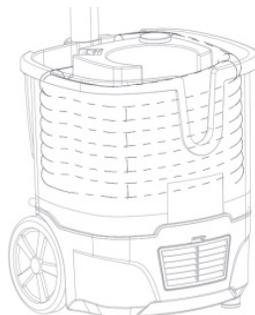
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не работайте с машиной без воздушного фильтра, грязь может всасываться, чтобы влиять на работу машины.

Шлейф

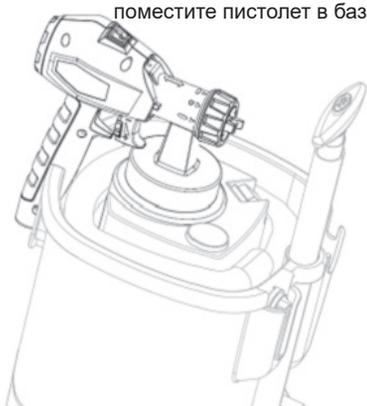
Запасное сопло



Закрутите шланг на держатель.



поместите пистолет в базу



Нажмите кнопку «PUSH» и протяните ручку. Запустите прибор с помощью колес. Укоротите рукоятку, снова нажав кнопку «PUSH».



Исправление проблем

проблема	причина	вылечивать
Из сопла не выходит материал покрытия	Сопло заблокировано Восходящая труба заблокирована Небольшое отверстие в восходящей трубе заблокировано Ручка регулировки материала повернулась слишком далеко к (-) Восходящая труба В контейнере не создается давление	чистый чистый чистый Поверните на (+) Затянуть трубу Затянуть контейнер
Материал покрытия капает из сопла	Сопло свободно Сопло носится Создание материала покрытия в воздушной крышке и насадке	затянуть + Изменить чистый
Спрей слишком грубый	Материал покрытия имеет слишком высокую вязкость Слишком много материала Ручка регулировки материала повернулась слишком далеко (+) Сопло грязное Воздушный фильтр очень грязный Недостаточное давление, созданное в контейнере	разбавлять Поверните ручку настройки материала в положение (-) чистый + Изменить Затянуть контейнер
Импульсы распыляемой струи	Материал покрытия в контейнере заканчивается Небольшое отверстие в восходящей трубе заблокировано Воздушный фильтр очень грязный	Пополнение чистый + Изменить
Запуск в материале покрытия	Слишком много нанесенного материала	Поверните материал ручка настройки (-)
Слишком много тумана покрывающего материала (избыточное распыление)	Расстояние до объекта, подлежащего распылению, слишком велико Слишком много нанесенного материала	Уменьшить расстояние распыления Поверните регулировку материала ручку к (-)

Защита окружающей среды.

Для защиты окружающей среды электроинструмент, аксессуары и упаковка должны быть надлежащим образом обработаны для повторного использования содержащихся в нем сырых материалов. Не утилизируйте электроинструменты в бытовых отходах! В соответствии с Директивой ЕС 2012/19 / ЕС об электрических и электронных устройствах с истекшим сроком эксплуатации и ее проверке в качестве национального законодательства, электроинструменты, которые больше не могут использоваться, должны быть отдельно собраны и подвергнуты соответствующей обработке для восстановления содержимого в их ценное вторичное сырье.



Αγαπητέ πελάτη,

Συγχαρητήρια για τη μηχανή αγοράς της μάρκας RAIDER. Καθώς είναι σωστά εγκατεστημένα και λειτουργούν, το RAIDER είναι ασφαλή και αξιόπιστα ηλεκτρικά εργαλεία και η χρήση τους φέρνει πραγματική ευχαρίστηση. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, έχει κατασκευαστεί ένα εξαιρετικό δίκτυο εξυπηρέτησης 45 πρατηρίων καυσίμων σε ολόκληρη τη χώρα.

Πριν θέσετε σε λειτουργία το μηχανήμα, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά όλες τις οδηγίες, τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις και να τις κρατήσετε ασφαλείς για περαιτέρω αναφορά σε όσους θα χρησιμοποιήσουν τη θερμάστρα ανεμιστήρα.

Σε περίπτωση που αποφασίσετε να πωλήσετε ή να υποβάλετε αυτό το προϊόν σε νέο ιδιοκτήτη, βεβαιωθείτε ότι το εγχειρίδιο οδηγιών είναι διαθέσιμο μαζί του, έτσι ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να μπορεί να εξοικειωθεί με τα σχετικά μέτρα ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας.

Η Euromaster Import Export Ltd είναι εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή και του ιδιοκτήτη του εμπορικού σήματος RAIDER. Διεύθυνση: Sofia City 1231, Βουλγαρία Blvd. "Lomsko shausse" 246, τηλ. 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg, www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Από το 2006 η εταιρεία έχει εισαγάγει και διατηρήσει το Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001: 2008 με αντικείμενο πιστοποίησης: Εμπόριο, εισαγωγή, εξαγωγή και εξυπηρέτηση της χόμπι ισχύος, αέρα και μηχανικών εργαλείων και υλικού. Το πιστοποιητικό εκδόθηκε από την Moody International Certification Ltd., Αγγλία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

παράμετρο	μονάδα	αξία
Μοντέλο	-	RDP-SGC08
Κατανάλωση ενέργειας	W	750
Μετρημένη ηλεκτρική τάση	V	230
Ονομαστική συχνότητα	Hz	50
Μέγεθος ακροφυσίων	mm	2.6;1.8
Δεξαμενή	ml	800
Μέγιστο ιξώδες	-	50DIN-s
Μέγιστη αντίθλιψη	bar	0.1 - 0.3
Μέγιστη ροή ροής αέρα	L/min	1200
Μήκος του σωλήνα αέρα	m	3
Κατηγορία προστασίας της ηλεκτρικής μόνωσης	-	II
Στάθμη ηχητικής πίεσης	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Επίπεδο κραδασμών	m/s^2	2.5, $K=1.5$

Εμφανισμένα στοιχεία:

1. Εξαιρετική υποδοχή ακροφυσίων
2. Καμπύλη καλωδίου
3. Τηλεσκοπική λαβή
4. Έξοδος αέρα
5. Διακόπτης εκκίνησης
6. Πυροβόλο όπλο
7. Δοχείο χρώματος
8. Αεραγωγοί
9. Κάλυμμα φίλτρου αέρα

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο και τηρήστε τις οδηγίες ασφαλείας. Διατηρήστε τις οδηγίες λειτουργίας σε ασφαλές μέρος.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κατά τη χρήση ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω

πάντα να ακολουθείτε για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.

Διαβάστε όλες αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και αποθηκεύστε αυτές τις οδηγίες.

Για ασφαλείς λειτουργίες:

1) Κρατήστε το χώρο εργασίας καθαρό

- Οι χώροι και οι πάγκοι που προσφέρονται από τραυματίες προσκαλούν τραυματισμούς.

2) Εξετάστε το περιβάλλον της περιοχής εργασίας.

- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε υγρές ή υγρές θέσεις. Κρατήστε την περιοχή εργασίας καλά φωτισμένη. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.

3) Προστατεύστε από ηλεκτροπληξία.

- Αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες ή γειωμένες επιφάνειες (π.χ. σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εμβέλεια, ψυγεία).

4) Κρατήστε τα παιδιά μακριά.

- Μην αφήσετε τους επισκέπτες να αγγίζουν το εργαλείο ή το cord επέκτασης, όλοι οι επισκέπτες πρέπει να παραμείνουν μακριά από την περιοχή.

5) Αποθηκεύστε τα εργαλεία αδράνειας.

- Όταν δεν χρησιμοποιείται, τα εργαλεία πρέπει να αποθηκεύονται σε στεγνό, ψηλό ή κλειδωμένο μέρος, μακριά από παιδιά.

6) Το De δεν αναγκάζει το εργαλείο.

- Θα κάνει τη δουλειά καλύτερη και ασφαλέστερη με το ρυθμό για τον οποίο προορίζεται.

7) Χρησιμοποιήστε το σωστό mol.

- Μην πιέζετε μικρά εργαλεία ή εξαρτήματα για να κάνετε τη δουλειά ενός εργαλείου βαρέως τύπου. Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία για σκοπούς που δεν προορίζονται. για παράδειγμα, μην χρησιμοποιείτε κυκλικά πρίονα για να κόβετε άκρα δέντρων ή κορμούς.

8) Φορέστε σωστά.

- Μη φοράτε χαλαρά ρούχα ή κοσμηματοπωλεία. μπορούν να πιαστούν σε κινούμενα μέρη. Τα γάντια από καουτσούκ και τα υποδήματα χωρίς ολισθηση συνιστώνται κατά την εργασία στις πόρτες. Να φοράτε προστατευτικό κάλυμμα για τα μαλλιά.

9) Χρησιμοποιείτε γυαλιά ασφαλείας

10) Συνδέστε τον εξοπλισμό εξαγωγής σκόνης.

- Εάν υπάρχουν συσκευές για τη σύνδεση των εγκαταστάσεων συλλογής και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά.

11) Μην καταχραστείτε το καλώδιο.

- Μην μεταφέρετε ποτέ το εργαλείο από το καλώδιο ή μην το σφίξετε για να το αποσυνδέσετε από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι και αιχμηρές άκρες.

12) Ασφαλής εργασία.

- Χρησιμοποιήστε σφιγκτήρες ή καρφίτσα για να κρατήσετε το έργο. Είναι ασφαλέστερο από το να χρησιμοποιείτε το χέρι σου και ελευθερώνει και τα δύο χέρια για να λειτουργήσει το εργαλείο.

13) Μην υπερβείτε.

- Διατηρήστε κατάλληλη βάση και ισορροπία ανά πάσα στιγμή

14) Διατηρείτε το εργαλείο με προσοχή.

- Κρατήστε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά για καλύτερη και ασφαλέστερη απόδοση. Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη λίπανση και την αλλαγή εξαρτημάτων, ελέγξτε περιοδικά τα καλώδια εργαλείων και, εάν έχει υποστεί ζημιά, το επισκευάστηκε από εξουσιοδοτημένο συνεργείο.

Ελέγχετε περιοδικά τα καλώδια προέκτασης και αντικαταστήστε τα, αν είναι κατεστραμμένα. Κρατήστε τα χερούλια στεγνά, καθαρά και απαλλαγμένα από λάδια και λίπη

15) Αποσυνδέστε τα εργαλεία.

- Όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν από τη συντήρηση και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων όπως λεπίδες, μπιτς και κόπτες.

16) Αφαιρέστε τα πλήκτρα ρύθμισης και τα κλειδιά.

- Δημιουργήστε τη συνήθεια να ελέγχετε ότι τα πλήκτρα και τα κλειδιά ρύθμισης αφαιρούνται από το εργαλείο πριν το ενεργοποιήσετε.

17) Αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση.

- Μην κουβαλάτε με ένα δάκτυλο το διακόπτη. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος κατά τη σύνδεση.

18) Χρησιμοποιήστε εξωτερικούς αγωγούς επέκτασης.

- Όταν χρησιμοποιείται το εργαλείο σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιήστε μόνο καλώδια επέκτασης που προορίζονται για εξωτερική χρήση.

19) Μείνετε σε επαγρύπνηση.

- Παρακολουθήστε τι κάνετε. Χρησιμοποιήστε την κοινή λογική. Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι.

20) Ελέγξτε τα κατεστραμμένα μέρη.

- Η καλύτερη περαιτέρω χρήση του εργαλείου, ενός προστατευτικού ή άλλου μέρους που έχει υποστεί βλάβη θα πρέπει να ελέγχεται προσεκτικά για να διαπιστωθεί ότι θα λειτουργούσε σωστά και θα εκτελέσει την προβλεπόμενη λειτουργία του. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση των κινούμενων μερών, την ελεύθερη κίνηση των κινούμενων μερών, τη θραύση των εξαρτημάτων, τη συναρμολόγηση και τυχόν άλλες συνθήκες που μπορεί να προκύψουν

ΠΡΟΣΞΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΚΑΛΥΨΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

ΧΡΩΜΑΤΑ, ΤΕΛΕΙΩΜΑΤΑ, ΑΣΤΑΡΙΑ, ΧΡΩΜΑΤΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΤΕΣ, ΧΡΩΜΑΤΑ 2 ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ, ΚΑΘΑΡΑ ΦΙΝΙΡΙΣΜΑΤΑ, ΦΙΝΙΡΙΣΜΑΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΞΥΛΟΥ.

ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗΣ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

ΒΑΦΕΣ ΤΟΙΧΟΥ (ΧΡΩΜΑΤΑ ΓΑΛΑΚΤΩΜΑΤΟΣ) ΚΑΠ., ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ ΚΑΙ ΟΞΙΝΕΣ ΒΑΦΕΣ.



Να φοράτε προστασία ακοής κατά τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.

Η δηλωμένη συνολική τιμή δόνησης μετρήθηκε σύμφωνα με μια τυποποιημένη μέθοδο δοκιμής και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με ένα άλλο.

Η δηλωμένη συνολική τιμή δόνησης μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε προκαταρκτική εκτίμηση της έκθεσης.

Προειδοποίηση

Η εκπομπή κραδασμών κατά την πραγματική χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρει από τη δηλωμένη συνολική τιμή ανάλογα με τους τρόπους με τους οποίους χρησιμοποιείται το εργαλείο.

Υπάρχει ανάγκη να προσδιοριστούν τα μέτρα ασφαλείας για την προστασία του χειριστή που βασίζονται σε μια εκτίμηση της έκθεσης υπό τις πραγματικές συνθήκες χρήσης (λαμβάνοντας υπόψη όλα τα μέρη του κύκλου λειτουργίας, όπως οι χρόνοι κατά τις οποίες το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο και όταν είναι τρέχοντας σε αδράνεια επιπλέον του χρόνου ενεργοποίησης)

ΧΡΗΣΗ

1. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗΣ

ΤΑ ΧΡΩΜΑΤΑ ΣΥΝΗΘΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΡΑΙΩΘΟΥΝ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΨΕΚΑΣΜΟΥ. ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ΟΤΙ ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΡΑΙΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΨΕΚΑΣΤΟΥΝ ΣΠΑΝΙΑ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΣΣΙΤΕΡΟ ΥΛΙΚΟΥ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ ΙΞΩΔΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΣΕΛΙΔΑ (ΙΞΩΔΕΣ = ΣΥΝΟΧΗ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΕΠΙΚΑΛΥΨΗΣ).

ΜΕΤΡΗΣΗ ΤΟΥ ΙΞΩΔΟΥΣ

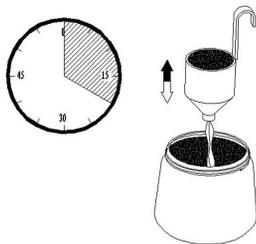
1. ΑΝΑΚΙΝΗΣΤΕ ΚΑΛΑ ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΕΠΙΚΑΛΥΨΗΣ ΠΡΙΝ ΜΕΤΡΗΣΕΤΕ.

2. ΒΥΘΙΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΔΟΚΙΜΗΣ ΙΞΩΔΟΥΣ ΕΝΤΕΛΩΣ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΥΛΙΚΟ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗΣ.

3. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΤΗΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΠΑΝΩ ΚΑΙ ΜΕΤΡΗΣΤΕ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΣΕ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΤΟ ΥΓΡΟ ΑΔΕΙΑΣΕΙ ΕΞΩ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΑΥΤΗ ΤΗ ΦΟΡΑ ΟΝΟΜΑΖΕΤΑΙ “ΧΡΟΝΟΣ ΕΞΑΣΚΗΣΗΣ ΣΕ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ”.

Πίνακας ιξώδους



Αστάρια	25-50
Διαυγή βερνίκια	15-40
Διαλύτης που περιέχει γυαλιστερά χρώματα	15-50
Χρωματιστά γυαλιστερά χρώματα	20-40
Ξύλα προεντεταστικές	αδιάλυτος
2 συστατικά χρώματα	20-50
Σμάλτα αυτοκινήτων οχημάτων	20-40

2. ΕΚΚΙΝΗΣΗ

ΠΡΙΝ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΤΑΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΙΔΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΤΥΠΟΥ.

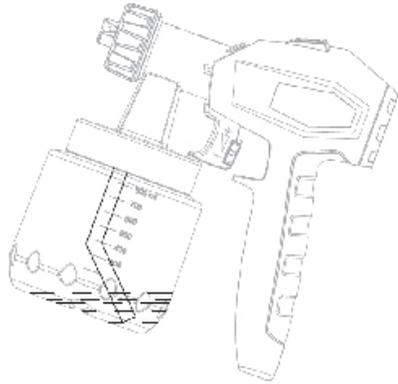
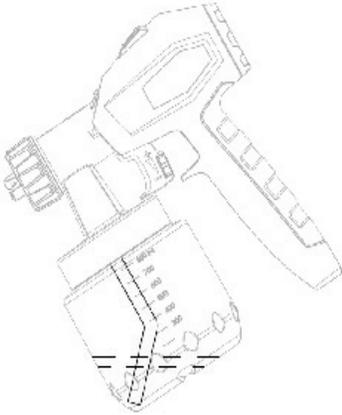
1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΑΕΡΑ.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΚΑΛΑ ΤΟΝ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΑΕΡΑ ΣΤΙΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

ΚΑΙ ΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΨΕΚΑΣΜΟΥ (Α + Β). ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΟΥΝ ΟΠΩΣ ΕΠΙΘΥΜΕΙΤΕ.

2. ΞΕΒΩΔΩΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΑΠΟ ΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΨΕΚΑΣΜΟΥ.

3. ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ. ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΚΤΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΨΕΚΑΖΟΝΤΑΙ ΣΧΕΔΟΝ ΕΝΤΕΛΩΣ. ΟΤΑΝ ΨΕΚΑΖΕΤΕ ΤΙΣ ΟΡΙΖΟΝΤΙΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ, ΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ (Α). ΟΤΑΝ ΨΕΚΑΖΕΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΦΑΛΙ, ΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ ΠΙΣΩ (Β).



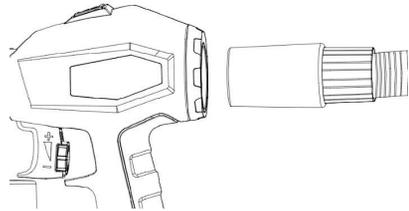
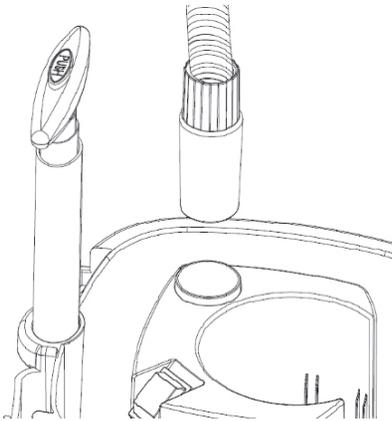
1. Αφαιρέστε το δοχείο από το όπλο

Ευθυγραμμίστε το σωλήνα αναρρόφησης.

Το περιεχόμενο της δεξαμενής θα πρέπει να χρησιμοποιείται σχεδόν πλήρως. Όταν ψεκάζετε οριζόντιες επιφάνειες, στρέψτε τον σωλήνα αναρρόφησης προς τα εμπρός (Α). Όταν ψεκάζετε αντικείμενα, αναστρέψτε ένα σωλήνα αναρρόφησης πίσω (Β).

2. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αέρα.

Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αέρα σταθερά στις συνδέσεις του μηχανήματος και του πιστολιού



3 Τοποθετήστε το όπλο στη βάση του μέσα στο μηχανήμα.

4. Αφήστε το μηχανήμα σε επίπεδη, καθαρή επιφάνεια.

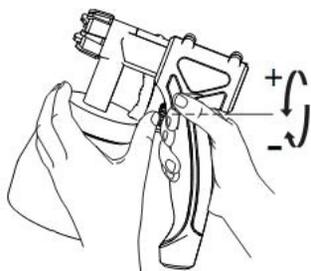
Διαφορετικά, το μηχανήμα μπορεί να κενώσει τη σκόνη και ούτω καθεξής.

5. Αφαιρέστε το πιστόλι από τη βάση και τοποθετήστε το στο αντικείμενο στόχο.

6. Πιέστε το μηχανήμα on / off.

7. Ρυθμίστε το μοτίβο.

Το έμπλαστρο μπορεί να αλλάξει από οριζόντιο ωοειδές σε κύκλο ρυθμίζοντας το ακροφύσιο. Μπορούν να επιλεγούν τρεις διαφορετικές ρυθμίσεις ψεκασμού, ανάλογα με την εφαρμογή και το αντικείμενο στόχο.



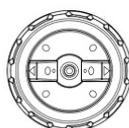
Οριζόντιος



Κύκλος



Κατακόρυφος



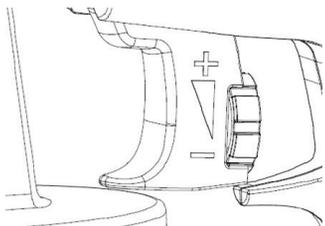
8. Ρυθμίστε την ποσότητα του υλικού

Ρυθμίστε την ένταση του υλικού περιστρέφοντας το κουμπί στη σκανδάλη του πιστολιού. Και η κλίμακα του ρυθμιστή χρησιμεύει ως οδηγός:

Σημείωση: Συνιστάται να ελέγξετε το πιστόλι από χαρτόνι ή παρόμοια επιφάνεια για να βρείτε τη σωστή ρύθμιση. Σημαντικό: Ξεκινήστε τον ψεκασμό έξω από την περιοχή προορισμού και αποφύγετε τις πιπίλισματα στην περιοχή προορισμού.

Πατήστε το διακόπτη ON / OFF και ξεκινήστε τη ζωγραφική.

- + Περιστροφή αριστερόστροφα - Υψηλότερη ποσότητα υλικού
- περιστροφή δεξιόστροφα - χαμηλότερη ένταση υλικού



3. ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΧΕΔΙΑΣΗΣ

• Το αποτέλεσμα ψεκασμού εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από την ομαλότητα και την καθαρότητα της επιφάνειας ψεκασμού.

Επομένως, η επιφάνεια πρέπει να είναι προσεκτικά προετοιμασμένη και απαλλαγμένη από σκονή.

- ΚΑΛΥΨΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΨΕΚΑΖΟΝΤΑΙ.
- ΒΙΔΕΣ ΚΑΛΥΨΗΣ Η ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ ΣΤΟΧΟΥ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΤΟ ΟΠΛΟ ΝΑ ΔΟΚΙΜΑΖΕΤΑΙ ΣΕ ΧΑΡΤΟΝΙ Η ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΙΣ ΣΩΣΤΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΤΟΝ

ΨΕΚΑΣΜΟ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ.

- ΣΩΣΤΑ (ΣΧΗΜΑ 1Α) ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΚΡΑΤΑΤΕ ΤΟ ΟΠΛΟ ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΠΕΡΙΠΟΥ. 2,5-30 CM ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΣΗ ΣΤΟΧΟΥ.
- ΛΑΘΑΙΑ (ΕΙΚΟΝΑ 1Β) • ΠΥΚΝΗ ΟΜΙΧΛΗ, ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗ, ΑΝΩΜΑΛΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ.
- ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΤΟΥ ΟΠΛΟΥ ΕΙΝΑΙ ΙΣΟ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΙΚΟ ΧΡΩΜΑ ΠΛΑΝΩ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.

• ΣΤΟ ΥΛΙΚΟ ΕΠΙΚΑΛΥΨΗΣ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ (Α) ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΕΡΑ (Β) (ΕΙΚΟΝΑ 2) ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ ΜΕΡΗ ΜΕ ΔΙΑΛΥΤΗ Η ΝΕΡΟ.

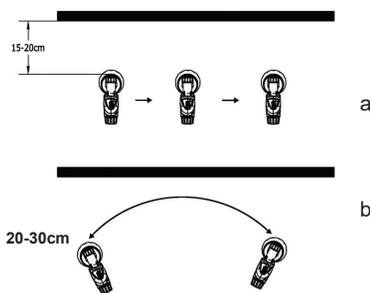


Fig. 1

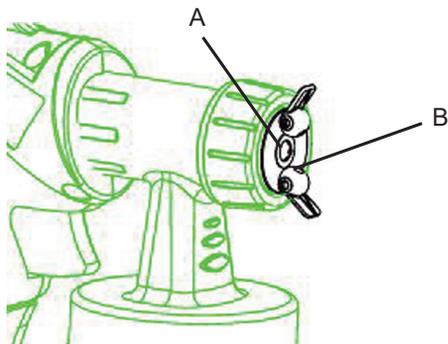


Fig. 2

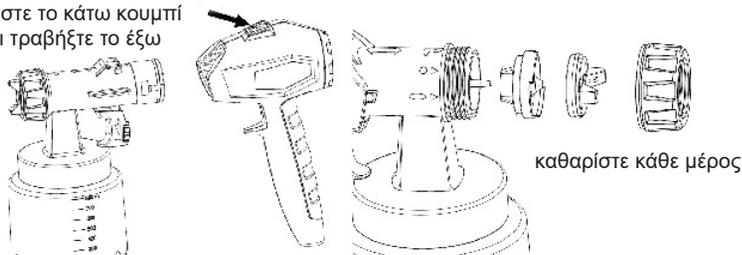
Τερματισμός της εργασίας

- Απενεργοποιήστε το μηχάνημα.
- Βάλτε το πιστόλι στη βάση του.

Σβήσιμο και καθαρισμός

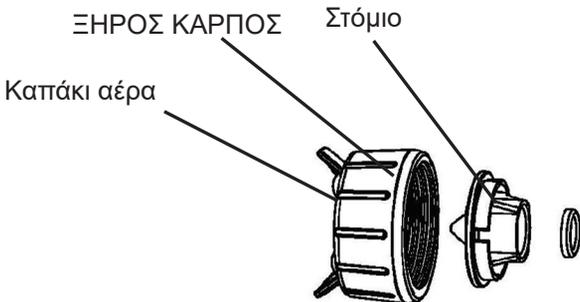
1. Απενεργοποιήστε το μηχάνημα. Ενεργοποιήστε την ασφάλεια σκανδάλης του πιστολιού έτσι ώστε το υλικό να επιστρέψει στη θήκη.
2. Ξεδιπλώστε το δοχείο. Αδειάστε όλα τα υπόλοιπα υλικά επίστρωσης πίσω στο κουτί.
3. Προκαθαρίστε το δοχείο και το σωλήνα χορήγησης με μια βούρτσα.
4. Ρίξτε διαλύτη ή νερό μέσα στο δοχείο. Γυρίστε ξανά το δοχείο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο λύσεις με σημείο ανάφλεξης πάνω από 21 ° C
5. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και ψεκάστε με διαλύτη ή νερό σε ένα μπουλ ή πανί.
6. Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία έως ότου ο διαλύτης ή το νερό ξεκινήσει να ρέει έξω από το ακροφύσιο καθαρό.
7. Απενεργοποιήστε το μηχάνημα.
8. Αδειάστε τελείως το δοχείο. Διατηρείτε πάντα το δοχείο κλειστό χωρίς παραμένον υλικό επικάλυψης και ελέγξτε για τυχόν ζημιές.
9. Πατήστε το κουμπί γρήγορης αποδέσμευσης και τραβήξτε το μπροστινό μέρος του πιστολιού. Καθαρίστε το καλά. Αφαιρέστε τα μέρη των ακροφυσίων και καθαρίστε ξεχωριστά κάθε τμήμα.

Πατήστε το κάτω κουμπί και τραβήξτε το έξω



Καθαρίστε το εξωτερικό του πιστολιού και το δοχείο με ένα πανί εμποτισμένο με διαλύτη ή νερό.

10. Ξεβιδώστε τη διάταξη παξιμαδιών και αφαιρέστε τον αέρα μεταξύ του καπακιού και του ακροφυσίου. Καθαρίστε το κάλυμμα αέρα και το ακροφύσιο με βούρτσα και διαλύτη ή νερό.



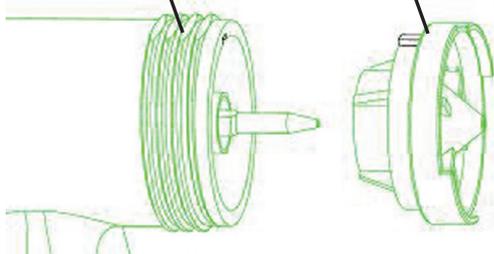
Προσοχή! Ποτέ μην καθαρίζετε το ακροφύσιο ή τις οπές αέρα στο πιστόλι με αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα.

Αντικαταστήστε το ακροφύσιο

Εάν το ακροφύσιο είναι φθαρμένο - αντικαταστήστε το. Μπορείτε να το αντικαταστήσετε ανάλογα με την εφαρμογή. Τοποθετήστε το ακροφύσιο στο σώμα του πιστολιού και βρείτε τη σωστή θέση για να το περιστρέψετε. Η νεύρωση του ακροφυσίου πρέπει να ταιριάζει στο κανάλι του σώματος του πιστολιού. Τοποθετήστε το καπάκι αέρα στο ακροφύσιο και σφίξτε το με το παξιμάδι.

σκάλισμα

σχηματίζω πλευρές

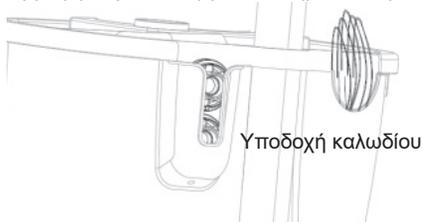


Η νεύρωση πρέπει να τοποθετηθεί στην υποδοχή.

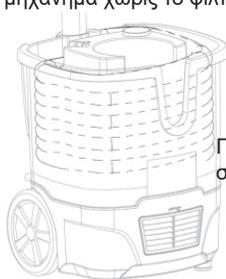
Maintenance

Αντικαταστήστε το φίλτρο αέρα εάν είναι βρώμικο.

Απελευθερώστε το κάλυμμα από το μηχάνημα όπου βρίσκεται το φίλτρο αέρα. Πατήστε το κάλυμμα της συσκευής. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χειρίζεστε ποτέ το μηχάνημα χωρίς το φίλτρο αέρα, μπορεί να απορροφηθεί ρύπανση για να επηρεάσει τη λειτουργία

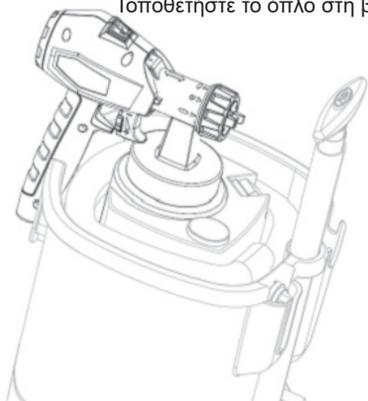


Υποδοχή καλωδίου



Περιστρέψτε τον εύκαμπτο σωλήνα πάνω στη θήκη.

Τοποθετήστε το όπλο στη βάση



Πατήστε το κουμπί "PUSH" και επεκτείνετε τη λαβή. Εκτελέστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τους τροχούς. Συνοτμεύστε τη λαβή πατώντας ξανά το πλήκτρο "PUSH".



Πρόβλημα	Αιτία	Θεραπεία
Δεν βγαίνει υλικό επικάλυψης από το ακροφύσιο	Το ακροφύσιο είναι μπλοκαρισμένο Ο αύξων σωλήνας είναι μπλοκαρισμένος Η μικρή οπή στον αύξοντα σωλήνα είναι μπλοκαρισμένη Ο κοχλίας ρύθμισης του υλικού γυρνάει πολύ μακριά από το (-) Ο αύξων σωλήνας είναι χαλαρός Δεν υπάρχει πίεση στο δοχείο	ΚΑΘΑΡΗ ΚΑΘΑΡΗ ΚΑΘΑΡΗ Μεταβείτε στο (+) Σφίξτε το σωλήνα Σφίξτε το δοχείο
Το υλικό επικάλυψης στάζει από το ακροφύσιο	Το ακροφύσιο είναι χαλαρό Το ακροφύσιο είναι φθαρμένο Δημιουργία υλικού επικάλυψης στο κάλυμμα αέρα και το ακροφύσιο	Tighten Change Clean
Ψεκάστε πολύ χοντρό	Το υλικό επικάλυψης έχει πολύ υψηλό ιξώδες Πάρα πολύ υλικό Ο διακόπτης ρύθμισης υλικού γύρισε πολύ μακριά στο (+) Το ακροφύσιο είναι βρώμικο Το φίλτρο αέρα είναι πολύ βρώμικο Δεν έχει δημιουργηθεί αρκετή πίεση στο δοχείο	Dilute Turn material adjustment knob to (-) Clean Change Tighten container
Ο παλμός ψεκασμού ψεκασμού	Το υλικό επικάλυψης στο δοχείο τελειώνει Η μικρή οπή στον αύξοντα σωλήνα είναι μπλοκαρισμένη Το φίλτρο αέρα είναι πολύ βρώμικο	Ξαναγέμισμα ΚΑΘΑΡΗ Αλλαγή
Εκτέλεστε το υλικό επίστρωσης	Έχει εφαρμοστεί πάρα πολύ υλικό επικάλυψης	Γυρίστε το υλικό ρυθμιστικό κουμπί στο (-)
Υπερβολική ποσότητα ομίχλης υλικού επικάλυψης (υπέρουθρης ψεκασμού)	Η απόσταση από το προς ψεκασμό αντικείμενο είναι πολύ μεγάλη Έχει εφαρμοστεί πάρα πολύ υλικό επικάλυψης	Μειώστε την απόσταση ψεκασμού Γυρίστε την προσαρμογή υλικού κουμπί στο (-)

Την προστασία του περιβάλλοντος.

Για την προστασία του περιβάλλοντος, το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα και η συσκευασία πρέπει να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία για την επαναχρησιμοποίηση των πρώτων υλών που περιέχονται σε αυτό. Μην πετάτε τα ηλεκτρικά εργαλεία στα οικιακά απορρίμματα! Σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ 2012/19 / ΕΚ για τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά βοηθήματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους και την επικύρωσή τους ως εθνικού νόμου, τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία για την ανάκτηση του περιεχομένου πολύτιμες δευτερογενείς πρώτες ύλες.



Dragi kupec,

Čestitamo za nakupni stroj naše blagovne znamke RAIDER. Kot pravilno nameščeni in upravljani, RAIDER so varna in zanesljiva električna orodja, njihova uporaba pa prinaša resnično zadovoljstvo. Za vaše udobje je bila po vsej državi zgrajena odlična servisna mreža 45 bencinskih servisov.

Pred uporabo stroja natančno preberite vsa navodila, priporočila in opozorila ter jih hranite za nadaljnjo uporabo za vse, ki bodo uporabljali grelec ventilatorja.

Če se odločite za prodajo ali predložitev tega izdelka novemu lastniku, se prepričajte, da je z njim na voljo priročnik »Navodila«, da se lahko novi lastnik seznaní z ustreznimi varnostnimi ukrepi in navodili za uporabo.

Euromaster Import Export Ltd. je pooblaščen zastopnik proizvajalca in lastnika blagovne znamke RAIDER.

Naslov: Sofia City 1231, Bolgarija "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-pošta: info@euromasterbg.com.

Od leta 2006 je družba uvedla in vzdrževala svoj sistem vodenja kakovosti po standardu ISO 9001: 2008 s področjem certificiranja: trgovina, uvoz, izvoz in servis hobi moči, zraka in mehanskih orodij in strojne opreme. Certifikat je izdal Moody International

Certification Ltd., Anglija.

TECHNICAL DATA

parameter	enota	vrednost
Model	-	RDP-SGC08
Poraba energije	W	750
Nazivna napetost	V	230
Nazivna frekvenca	Hz	50
Velikost šobe	mm	2.6;1.8
Tank	ml	800
Največja viskoznost	-	50DIN-s
Najvišji povratni tlak	bar	0.1 - 0.3
Največji pretok zraka	L/min	1200
Dolžina zračne cevi	m	3
Vrsta zaščite električne izolacije	-	II
Raven zvočnega tlaka	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Nivo vibracij	m/s^2	2.5, $K=1.5$

Prikazani elementi:

1. Dodatni nosilec šobe
2. Navijanje kabla
3. Teleskopski ročaj
4. Odprtina za zrak
5. Zagon stikala
6. Pištolo za barvo
7. Posoda za barvo
8. Cev za zrak
9. Pokrov zračnega filtra

Pred uporabo orodja natančno preberite navodila za uporabo in upoštevajte varnostna navodila. Navodila za uporabo hranite na varnem mestu.

Splošna varnostna navodila



OPOZORILO Pri uporabi električnih orodij morajo biti osnovni varnostni ukrepi, vključno z naslednjim, naslednji

vedno upoštevajte, da zmanjšate nevarnost požara, električnega udara in telesne poškodbe.

Pred uporabo tega izdelka preberite vsa ta navodila in shranite ta navodila.

Za varne operacije:

- 1) Delovni prostor naj bo čisti
 - Neredi in klopi povabijo poškodbe.
- 2) Razmislite o delovnem okolju.
 - Električnih orodij ne izpostavljajte dežju. Ne uporabljajte električnih orodij na vlažnih ali mokrih lokacijah. Delovno območje dobro osvetlite. Ne uporabljajte električnih orodij, kjer obstaja nevarnost požara ali eksplozije.
- 3) Pazite pred električnim sunkom.
 - Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi ali ozemljenimi površinami (npr. Cevi, radiatorji, razponi, hladilniki).
- 4) Hranite otroke stran.
 - Ne dovolite obiskovalcem, da se dotaknejo orodja ali podaljšanja, vsi obiskovalci ne smejo biti oddaljeni od območja.
- 5) Shranite v prostem teku orodja.
 - Če ne uporabljate, je treba orodje hraniti na suhem, visokem ali zaprtem mestu, izven dosega otrok.
- 6) Dc ne prisili orodja.
 - To delo bo bolje in varnejše po stopnji, za katero je bila namenjena.
- 7) Uporabite pravico mol.
 - Ne pritiskajte na majhna orodja ali priponke, da bi opravili delo težkega orodja. Ne uporabljajte orodij za namene, ki niso namenjeni; na primer, ne uporabljajte krožnih žag za rezanje okončin ali dnevnikov.
- 8) Pravilno obleko.
 - Ne nosite ohlapnih oblačil ali draguljarjev; jih je mogoče ujeti v gibljivih delih. Pri delu z vratarji priporočamo gumijaste rokavice in nenamerno obutev. Nosite zaščitne dlake, ki vsebujejo dolge lase.
- 9) Uporabite zaščitna očala
- 10) Priključite opremo za prašenje.
 - Če so predvideni pripomočki za priključitev naprav za čiščenje in zbiranje prahu, zagotovite, da so ti priključeni in pravilno uporabljeni.
- 11) Ne zlorablajte kabla.
 - Nikoli ne nosite orodja za kabel ali ga izvlecite, da ga izvlečete iz vtičnice. Napajalni kabel naj bo oddaljen od vročine, olja in ostrih robov.
- 12) Varno delo.
 - Uporabljajte sponke ali napere, da zadržite delo. Varnejša je kot uporaba roke in obe roki sprostita za upravljanje orodja.
- 13) Ne prekrivajte.
 - Pazite na ravnotežje in ravnotežje ves čas
- 14) Pazljivo vzdržujte orodje.
 - Orodja za rezanje ostanejo čista in ostra za boljše in varnejše delovanje. Upoštevajte navodila za mazanje in zamenjavo dodatne opreme, redno preverjajte kabel orodja in ga poškodujete, če ga popravi pooblaščen servisier. Redno preverjajte podaljške in jih po potrebi poškodujete. Roke držite suhe, čiste in brez olja in masti
- 15) Odklopite orodja.
 - Če ni v uporabi, pred servisiranjem in pri zamenjavi dodatkov, kot so lopatice, koščki in rezila.
- 16) Odstranite nastavitvene tipke in ključe.
 - Oblikujte navado preverjanja in preverite, ali so ključi in nastavitveni ključi odstranjeni iz orodja, preden ga vklopite.
- 17) Izogibajte se nenamernemu zagonu.
 - Ne nosite zamašenega zobca s prstom na stikalu. Prepričajte se, da je stikalo izključeno, če se priklopite.
- 18) Uporabite zunanje podaljške.
 - Ko se orodje uporablja zunaj, uporabite le podaljške, ki so namenjene za uporabo na prostem.
- 19) Bodite pozorni.
 - Pazi, kaj počneš, Uporabljajte zdrav razum. Ne uporabljajte orodja, ko ste utrujeni.
- 20) Preverite poškodovane dele.
 - Boljšo nadaljnjo uporabo orodja, zaščitno ali drug del, ki je poškodovan, je treba skrbno preveriti, da bo pravilno deloval in izvedel predvideno funkcijo. Preverite poravnavo gibljivih delov, prosto gibanje premikajočih se delov, razbitje delov, montažo in morebitne druge pogoje

NAMERITE UPORABLJATI

PREMAZNI MATERIALI SO PRIMERNI ZA UPORABO

BARVE NA OSNOVI VODNE IN TOPILNE BARVE, OBLOGE, TEMELJNE PREMAZE, DVOKOMPONENTNE BARVE, PROZORNE OBLOGE, AVTOMOBILSKE OBLOGE, TESNILA ZA OBARVANJE IN SREDSTVA ZA ZAŠČITO LESA.

MATERIALI ZA PREMAZE NISO PRIMERNI ZA UPORABO

STENSKES BARVE (EMULZIJSKE BARVE) ITD., ALKALNE IN KISLE BARVE



Med delovanjem električnega orodja uporabljajte slušno zaščito.

Navedena skupna vrednost vibracij je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in se lahko uporabi za primerjavo enega orodja z drugo.

Navedena skupna vrednost vibracij se lahko uporabi tudi pri predhodni oceni izpostavljenosti.

OPOZORILO

EMISIJA VIBRACIJ MED DEJANSKO UPORABO ELEKTRIČNEGA ORODJA SE LAHKO RAZLIKUJE OD NAVEDENE SKUPNE VREDNOSTI, ODVISNO OD NAČINA UPORABE ORODJA.

OBSTAJA POTREBA PO OPREDELITVI VARNOSTNIH UKREPOV ZA ZAŠČITO OPERATERJA, KI TEMELJI NA OCENI IZPOSTAVLJENOSTI V DEJANSKIH POGOJIH UPORABE (OB UPOŠTEVANJU VSEH DELOV DELOVNEGA CIKLA, KOT SO ČASI, KO JE ORODJE IZKLOPLJENO IN KO JE POLEG PROSTEGA ČASA SPROŽILCA).

UPORABA

1. PRIPRAVA PREMAZNEGA MATERIALA

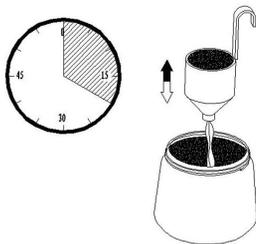
BARVE JE OBIČAJNO TREBA RAZREDČITI ZA UPORABO S PIŠTOLO ZA BRIZGANJE. KER SE INFORMACIJE O RAZREDČITVAH, KI JIH JE MOGOČE PRŠITI, REDKO DAJEJO NA MATERIALNI KOSITER, LAHKO UPORABITE SMERNICE V TABELI VISKOZNOSTI NA NASLEDNJI STRANI (VISKOZNOST = KONSISTENTNOST MATERIALA ZA PREVLEKE).

MERJENJE VISKOZNOSTI

1. PRED MERITVIJO TEMELJITO Premešajte material za premazovanje.
2. PRESKUSNO POSODO ZA VISKOZNOST POTOPITE V MATERIAL ZA PREVLEKO.
3. TESTNO SKODELICO DRŽITE NAVZGOR IN IZMERITE ČAS V SEKUNDAH, DOKLER SE NE IZPRAZNI TEKOČINA.

OPOMBA: TA ČAS SE IMENUJE »RUNOUT TIME IN SECONDS«.

Tabela viskoznosti



Primerji	25-50
Jasni laki	15-40
Barve s sijajem, ki vsebujejo topila	15-50
Raztopljive sijajne barve za vodo	20-40
Les preevatives	nerazredčen
2-komponentne barve	20-50
Emajli za motorna vozila	20-40

2. ZAGON

PRED PRIKLJUČITVIJO NA ELEKTRIČNO OMREŽJE SE PREPRIČAJTE, DA JE NAPAVALNA NAPETOST ENAKA VREDNOSTI, KI JE NAVEDENA NA NAPISNI TABLICI.

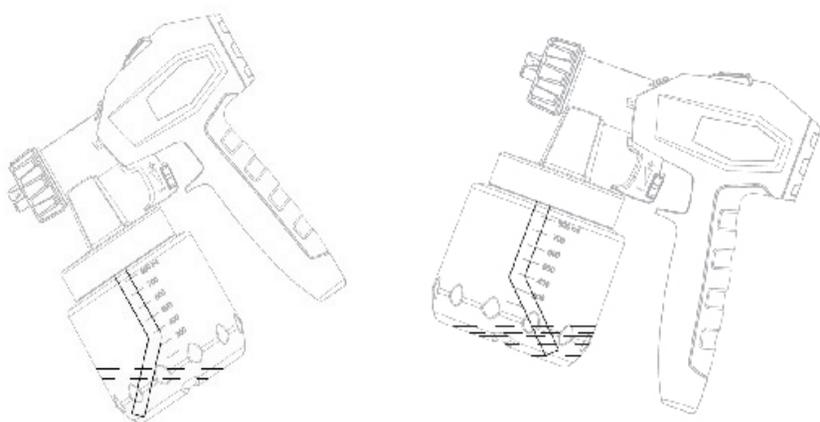
1. MONTAŽA ZRAČNE CEVI.

CEV ZA ZRAK TESNO VSTAVITE V PRIKLJUČKE NA STROJU

IN BRIZGALNO PIŠTOLO (A + B). POVEZAVE LAHKO NAMESTITE PO ŽELJI.

2. ODVIJTE POSODO S PIŠTOLO.

3. PORAVNAVA SESALNE CEVI. VSEBINO VSEBNIKA JE TREBA SKORAJ POPOLNOMA IZPRAZNITI. PRI RAZPRŠEVANJU VODORAVNIH POVRŠIN ZAVRTITE SESALNO CEV NAPREJ (A). KO RAZPRŠUJETE PREDMETE, OBRČAJTE SESALNO CEV (B).



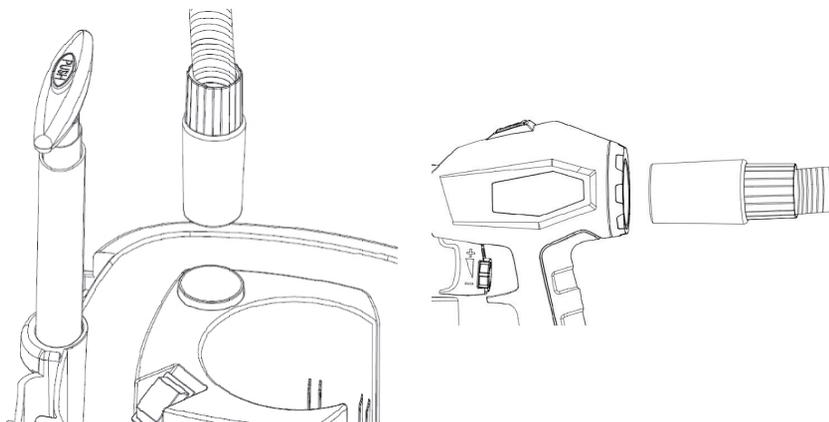
1. Odstranite posodo iz pištole

Poravnajte sesalno cev.

Vsebino posode je treba uporabiti skoraj popolnoma. Pri razprševanju vodoravnih površin potisnite cev (A) naprej. Pri pršenju predmetov obračajte sesalno cev nazaj (B).

2. Namestite zračno cev.

Cev za zrak trdno namestite v priključke stroja in pištole



3 Postavite pištolo na stojalo v stroj.

4. Napravo pustite na ravno, čisto površino.

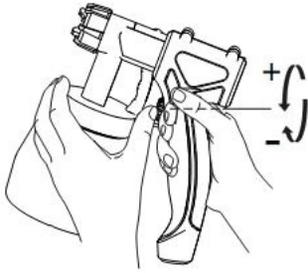
V nasprotnem primeru naprava lahko vakuumira prah in tako naprej.

5. Odstranite pištolo s stojala in jo usmerite na ciljni predmet.

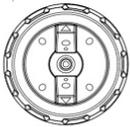
6. Vključite ali izklopite stroj.

7. Prilagodite vzorec.

Obliž se lahko spremeni iz horizontalne ovalne v krog z nastavitvijo šobe. Izberete lahko tri različne nastavitve razpršilnika, odvisno od aplikacije in cilja.



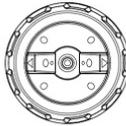
Vodoravno



Krog



Navpično



8. Prilagodite količino materiala

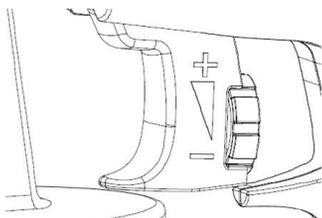
Nastavite glasnost z vrtenjem gumba na sprožilcu pištole. In merilo regulatorja služi kot vodilo:

Opomba: Priporočljivo je preveriti kartonski pištoli ali podobno površino, da bi našli pravilno nastavitvev. Pomembno: Začnite pršenje izven ciljnega območja in se izogibajte pljuskom v ciljnem območju.

Pritisnite stikalo ON / OFF in začnite slikati.

+ vrtenje v nasprotni smeri urinega kazalca - večja količina materiala

- obračanje v smeri urinega kazalca - manjša prostornina materiala



3. RISANJE TEHNIKA

● REZULTAT RAZPRŠEVANJA JE V VELIKI MERI ODVISEN OD GLADKOSTI IN ČISTOSTI RAZPRŠENE POVRŠINE. ZATO MORA BITI POVRŠINA SKRBNO PRIPRAVLJENA IN BREZ PRAHU.

- POKRIJTE VSE POVRŠINE, KI SE NE SMEJO RAZPRŠITI.
- POKRIVNI VIJAKI ALI PODOBNI DELI CILJNEGA PREDMETA.
- PRIPOROČAMO, DA PIŠTOLO PRESKUŠATE NA KARTONU ALI PODOBNI POVRŠINI, DA NAJDETE USTREZNE NASTAVITVE. POMEMBNO: ZAČNITE Z BRIZGANJEM ZUNAJ CILJNEGA OBMOČJA IN SE IZOGIBAJTE PREKINITVAM ZNOTRAJ CILJNEGA OBMOČJA.
- PRAVILNO (SLIKA 1A) PAZITE, DA PIŠTOLO DRŽITE Pribl. 2,5-30 cm DO CILJNE STRANI.
- NEPRAVILNO (SLIKA 1B) • GUSTA MEGLA, KOPIČENJE, NEENAKOMERNA KAKOVOST POVRŠINE.
- REZULTAT ENAKEGA GIBANJA PIŠTOLE JE ENAKO IN KAKOVOSTNO BARVANJE NA POVRŠINI.
- V MATERIALU ZA PREMAZE NEMESTITE ŠOBO (A) IN ZRAČNI POKROV (B) (SLIKA 2), OBA DELA OČISTITE S TOPILOM ALI VODO.

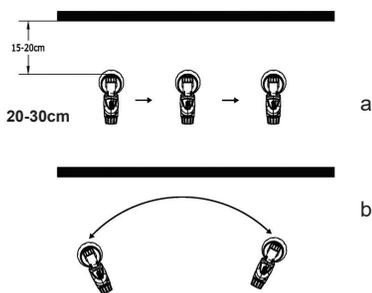


Fig. 1

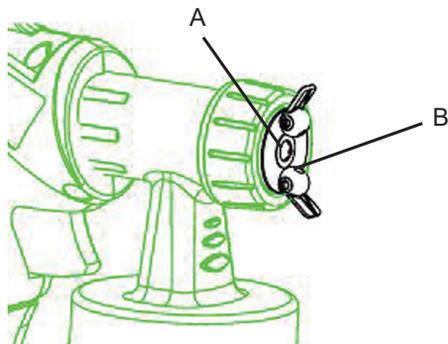


Fig. 2

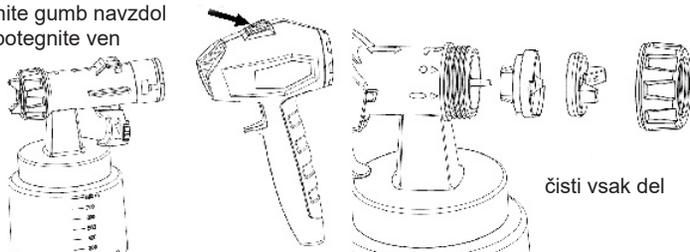
Prenehanje dela

- Izklopite napravo.
- Postavite pištolo na stojalo.

Razgradnja in čiščenje

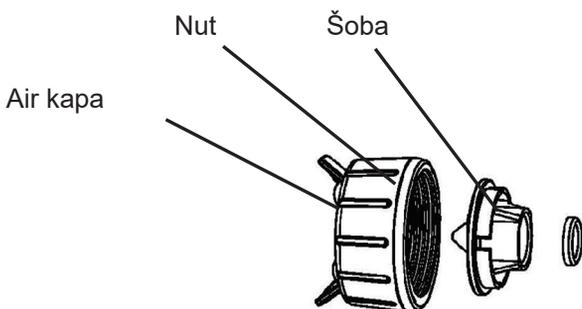
1. Izključite stroj. Aktivirajte sprožilec pištole, tako da se material vrne v posodo.
 2. Odstranite posodo. Vse preostale materiale za premaze izpraznite nazaj v škatlo.
 3. Predalčite posodo in cev za dovajanje s čopičem.
 4. V posodo nalijemo topilo ali vodo. Ponovno zavrtite lonec.
- Uporabljajte samo raztopine s plameniščem nad 21 ° C
5. V skledo ali krpo vklopite napravo in pršite topilo ali vodo.
 6. Ponovite zgornji postopek, dokler topilo ali voda ne izteče iz šobe.
 7. Izključite stroj.
 8. Potem izpraznite posodo v celoti. Vsebino vedno hranite zaprta brez materiala za preostalo prevleko in preverite poškodbe.
 9. Pritisnite gumb za hitro sprostitvev in potegnite sprednji del pištole. Dobro jo očistite. Odstranite dele šob in vsak del posebej očistite.

Pritisnite gumb navzdol in potegnite ven



Očistite pištole in posodo s krpo, namočeno s topilom ali vodo.

10. Odvijte sklop matice in odstranite zrak med pokrovom in šobo. Zračni pokrov in šobo očistite s čopičem in topilom ali vodo.



Pozor! Nikoli ne očistite šobe ali zračnih lukenj v pištoli za barvo z ostrimi kovinskimi predmeti.

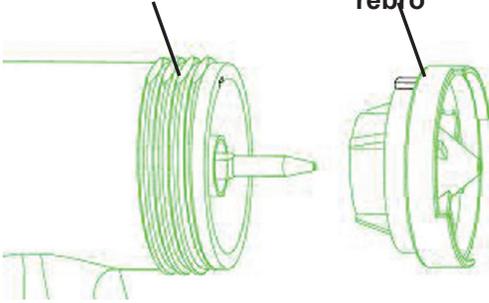
Zamenjajte šobo

Če je šoba obrabljena - zamenjajte jo. Lahko jo zamenjate glede na aplikacijo.

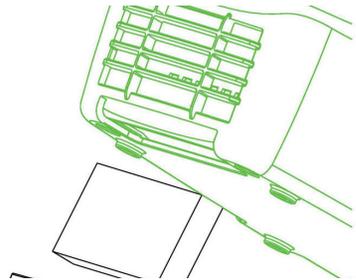
Vstavite šobo v ohišje pištole in poiščite pravi položaj za vrtenje. Šoba rebra mora biti nameščena v kanal telesa pištole. Postavite zračni pokrov na šobo in ga privijte z matico.

rezbarjenje

rebro



Rež je treba postaviti v režo.



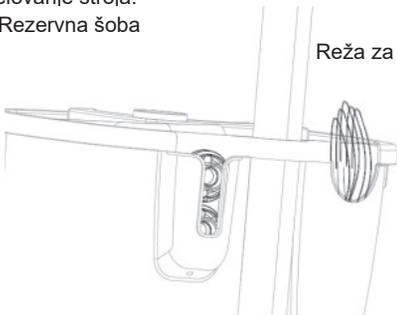
Vzdrževanje

Zamenjajte zračni filter, če je umazan. Spustite pokrov s stroja, v katerem je nameščen zračni filter. Pritisnite pokrov naprave.

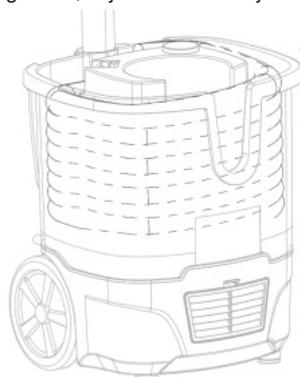
OPOZORILO! Nikoli ne uporabljajte stroja brez zračnega filtra, saj lahko umazanija vdihne, da vpliva na delovanje stroja.

Rezervna šoba

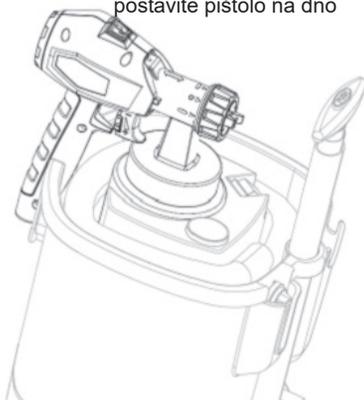
Reža za kabel



Cev potegnite na držalo.



postavite pištolo na dno



Pritisnite gumb "PUSH" in razširite ročaj. Napravo zaženite z uporabo koles. Ponovno skrajšajte ročaj s pritiskom na gumb "PUSH".



Problem	Vzrok	Remedy
Material iz materiala za premaze ne izvira iz šobe	Šoba je blokirana Naraščajoča cev je blokirana Mala luknja v naraščajoči cevi je blokirana Gumb za nastavitev materiala se je predal dotikal v (-) Naraščajoča cev je ohlapna V posodi ni tlaka	Čisto Čisto Čisto Obrnite se na (+) Zategnite cev Zategnite posodo
Zaščitni material poteče iz šobe	Šoba je ohlapna Šoba je obrabljena Zgradite material za prevleke v zračnem pokrovu in šobi	Zategnite Spremeni Čisto
Spray preveč grobe	Premazni material ima previsoko viskoznost Preveč materiala Gumb za nastavitev materiala je bil predal preveč (+) Šoba umazana Zračni filter je zelo umazan Ni dovolj pritiska, zgrajenega v posodnem jarku	Razredčite Gumb za nastavitev materiala obrnite na (-) Čisto Spremeni Zategnite posodo
Spray jet pulze	Material premaza v zaboju izteka Mala luknja v naraščajoči cevi je blokirana Zračni filter je zelo umazan	Napolnite Čisto Spremeni
Teči v premaznem materialu	Uporabljen je preveč materiala za prevleke	Obrnite material nastavitveni gumb na (-)
Premalo materiala prevleke prevleke (sipka)	Razdalja do predmeta, ki ga je treba razpršiti, je prevelika Uporabljen je preveč materiala za prevleke	Zmanjšajte razpršilno razdaljo Vključite nastavitev materiala gumb na (-)

Varstvo okolja.

Da bi zaščitili okolje, je treba električno orodje, dodatke in embalažo ustrezno predelati za ponovno uporabo surovin, ki jih vsebujejo. Ne uporabljajte električnih orodij v gospodinskih odpadkih! V skladu z direktivo EU 2012/19 / ES o izrabljenih električnih in elektronskih napravah in njeno potrjevanje kot nacionalna zakonodaja je treba orodja, ki jih ni več mogoče uporabljati, ločeno zbirati in jih ustrezno obdelati, da se obnovijo vsebine v jih dragocene sekundarne surovine.



Dragi kupče,

Čestitamo za kupnju stroja našeg RAIDER marke. Kao ispravno instaliran i operativan, RAIDER su sigurni i pouzdani električni alati, a njihova upotreba donosi pravi užitek. Radi Vaše udobnosti, u cijeloj je zemlji izgrađena izvanredna mreža servisa od 45 benzinskih postaja.

Prije uporabe stroja, molimo pažljivo pročitajte sve upute, preporuke i upozorenja te ih držite na sigurnom mjestu za sve one koji će koristiti ventilator grijaača.

U slučaju da odlučite prodati ili poslati ovaj proizvod novom vlasniku, provjerite je li s njim dostupan priručnik "Upute" kako bi se novi vlasnik mogao upoznati s odgovarajućim sigurnosnim mjerama i uputama za uporabu.

Euromaster Import Export Ltd. je ovlašten zastupnik proizvođača i vlasnika zaštitnog znaka RAIDER.

Adresa: Sofia City 1231, Bugarska "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Od 2006. godine tvrtka je uvela i održavala svoj sustav upravljanja kvalitetom prema ISO 9001: 2008 s certifikatom: Trgovina, uvoz, izvoz i servis hobi snage, zraka i mehaničkih alata i hardvera. Certifikat je izdao Moody International Certification Ltd., Engleska.

TECHNICAL DATA

parametar	jedinica	vrijednost
Model	-	RDP-SGC08
Potrošnja energije	W	750
Nazivni napon	V	230
Nazivna frekvencija	Hz	50
Veličina sapnice	mm	2.6;1.8
Tenk	ml	800
Maksimalna viskoznost	-	50DIN-s
Maksimalni povratni tlak	bar	0.1 - 0.3
Maksimalni protok zraka	L/min	1200
Duljina zračnog crijeva	m	3
Klasa zaštite električne izolacije	-	II
Razina zvučnog tlaka	dB(A)	81.3, $K_{PA}=3$
Vibration level	m/s^2	2.5, $K=1.5$

Prikazane stavke:

1. Dodatni držač mlaznice
2. Kabelski namot
3. Teleskopska ručka
4. Izlaz zraka
5. Pokretanje prekidača
6. Pušite pištolj
7. spremnik za boju
8. Crijevo za zrak
9. Poklopac filtra za zrak

Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije korištenja alata i poštujujte sigurnosne upute. Upute za rukovanje držite na sigurnom mjestu.

Opće sigurnosne upute



UPOZORENJE Prilikom uporabe električnih alata trebaju se temeljiti sigurnosni propisi, uključujući sljedeće

uvijek slijedite kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i osobnih ozljeda.

Pročitajte sve ove upute prije uporabe ovog proizvoda i spremite ove upute.

Za sigurno poslovanje:

1) Čuvajte radno mjesto čisto

- Ograničena područja i klupe pozivaju ozljede.

2) Razmotrite okolinu radnog područja.

- Ne izlažite električne alate na kišu. Ne koristite električne alate na vlažnim ili vlažnim mjestima. Dobro radite na radnom području. Nemojte koristiti električne alate gdje postoji opasnost od požara ili eksplozije.

3) Zaštita od strujnog udara.

- Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim ili uzemljenim površinama (npr. Cijevi, radijatori, rasponi, hladnjaci).

4) Držite djecu dalje.

- Nemojte dopustiti posjetiteljima da dodiruju alat ili produžni prozor koji bi svi posjetitelji trebali držati podalje od područja.

5) Pohranite alate na miru.

- Kada nije u uporabi, alati trebaju biti pohranjeni na suhom, visokom ili zaključanom mjestu, izvan dosega djece.

6) DC ne prisiljava alat.

- Napraviti će posao bolje i sigurnije po stopi za koju je namijenjen.

7) Upotrijebite desnu mol.

- Nemojte prisiliti male alate ili pričvršćenja za obavljanje posla alata za teške uvjete rada. Nemojte koristiti alate u svrhe koje nisu namijenjene; na primjer, nemojte koristiti kružne pile za rezanje udova stabla ili trupaca.

8) Odijevajte se ispravno.

- Nemojte nositi labav odjeću ili zlatame; oni se mogu uhvatiti u pokretnim dijelovima. Preporuča se rukovanje rukavicama i ne-kliznim obucama kod izrade vrata. Nosite zaštitni pokrivač za kosu da biste sadržavali dugu kosu.

9) Koristite sigurnosne naočale

10) Priključite opremu za vađenje prašine.

- Ako su za spajanje uređaja za vađenje i sakupljanje prašine osigurani uređaji, provjerite jesu li spojeni i pravilno korišteni.

11) Nemojte zloupotrijebiti kabel.

- Nikada ne nosite alat za kabel ili ga pričvrstite za odspajanje iz utičnice, Držite kabel dalje od topline, ulja i oštih rubova.

12) Sigurno raditi.

- Koristite stezaljke ili zamke za držanje posla. To je sigurnije od ruku i oslobađa obje ruke za rad alata.

13) Ne pretjerujte.

- Držite pravilnu mjeru i ravnotežu u svakom trenutku

14) Održavajte alat pažljivo.

- Držite alate za rezanje oštirim i čistim za bolju i sigurniju izvedbu. Slijedite upute za podmazivanje i mijenjanje pribora, povremeno provjeravajte kabel alata i ako je oštećen, popravite ga ovlaštenom servisnom službom. Pregledajte produžne kablove i zamijenite, ako ih oštete. Držite ručke suhom, čistom i bez ulja i masti

15) Odvojite alate.

- Kada nije u uporabi, prije servisiranja i prilikom mijenjanja pribora kao što su oštrice, komadići i rezači.

16) Uklonite tipke za podešavanje i ključeve.

- Oblikujte provjeru da ključevi i podešavanje ključeva uklanjaju iz alata prije nego što ga uključite.

17) Izbjegavajte nenamjerno pokretanje.

- Nemojte nositi utikač s prstom na prekidaču. Osigurajte prekidač, isključen prilikom priključivanja.

18) Koristite kabele za produženje na vanjskoj strani.

- Kada se alat koristi na otvorenom, koristite samo produžni kabel namijenjen za vanjsku uporabu.

19) Budite oprezni.

- Gledajte što radite, koristite zdrav razum. Ne koristite alat kad ste umorni.

20) Provjerite oštećene dijelove.

- Bolje daljnje korištenje alata, štitnika ili drugog dijela koji je oštećen treba pažljivo provjeriti kako bi se utvrdilo da će raditi ispravno i izvršiti svoju namjeravanu funkciju. Provjerite usklađivanje pokretnih dijelova, slobodno kretanje pokretnih dijelova, lom dijelova, montažu i sve druge okolnosti koje mogu

NAMJERAVAM KORISTITI

MATERIJALI ZA PREMAZIVANJE PRIKLADNI ZA UPOTREBU

BOJE, ZAVRŠNE OBLOGE, TEMELJNE BOJE, DVOKOMPONENTNE BOJE, BISTRE ZAVRŠNE OBLOGE, ZAVRŠNE DIJELOVE ZA AUTOMOBILE, BRTVILA ZA BOJENJE I SREDSTVA ZA ZAŠTITU BRTVILA NA BAZI VODE I OTAPALA.

MATERIJALI ZA PREMAZIVANJE NISU PRIKLADNI ZA UPOTREBU

ZIDNE BOJE (BOJE ZA EMULZIJU) ITD., ALKALNE I KISELINSKE BOJE



Nosite zaštitu sluha tijekom rada alata.

Navedena ukupna vrijednost vibracija mjerena je u skladu s standardnom metodom ispitivanja i može se koristiti za uspoređivanje jednog alata s drugom.

Navedena ukupna vrijednost vibracija također se može koristiti u preliminarnoj procjeni izloženosti.

UPOZORENJE

EMISIJE VIBRACIJA TIJEKOM STVARNE UPORABE ELEKTRIČNOG ALATA MOGU SE RAZLIKOVATI OD DEKLARIRANE UKUPNE VRIJEDNOSTI, OVISNO O NAČINU KORIŠTENJA ALATA.

POTREBNO JE UTVRDITI SIGURNOSNE MJERE ZA ZAŠTITU OPERATERA KOJE SE TEMELJE NA PROCJENI IZLOŽENOSTI U STVARNIM UVJETIMA UPORABE (UZIMAJUĆI U OBZIR SVE DIJELOVE RADNOG CIKLUSA, KAO ŠTO SU VREMENA KADA JE ALAT ISKLJUČEN I KAD JE U STANJU MIROVANJA UZ VRIJEME OKIDANJA).

KORISTITI

1. PRIPREMA MATERIJALA ZA PREMAZIVANJE

BOJE SE OBIČNO MORAJU RAZRIJEDITI ZA UPOTREBU S PIŠTOLJEM ZA RASPRŠIVANJE. BUDUĆI DA SE INFORMACIJE O RAZRIJEDIVANJIMA KOJA SE MOGU PRSKATI RIJETKO DAJU NA MATERIJALU, MOŽETE UPOTRIJEBITI SMJERNICE U VISKOZITETNOJ TABLICI NA SLJEDEĆOJ STRANICI (VISKOZNOST = KONZISTENCIJA MATERIJALA ZA OBLAGANJE).

MJERENJE VISKOZNOSTI

1. PRIJE MJERENJA TEMELJITO PROMIJEŠAJTE PREMAZ.

2. POTISNE ŠALICU ZA ISPITIVANJE VISKOZNOSTI U MATERIJAL ZA OBLAGANJE.

3. DRŽITE ISPITNU ŠALICU GORE I IZMERITE VRIJEME U SEKUNDAMA DOK SE TEKUĆINA NE ISPRAZNI.

NAPOМЕНА: ОВАЈ ПУТ СЕ ЗОВЕ "VRIJEME ZA VRIJEME IZVOĐENJA U SEKUNDAMA".

Tablica viskoznosti



Temeljni premazi	25-50
Očisti lakove	15-40
Otapalo sadrži sjajne boje	15-50
Boje sjajne vodonepropusne boje	20-40
Drvene prepreke	nerazređen
2 komponente boje	20-50
Emajleri za motorna vozila	20-40

2. POKRETANJE

PRIJE SPAJANJA NA STRUJNU MREŽU, PROVJERITE JE LI NAPON NAPAJANJA JEDNAK BROJU NAVEDENOJ NA NATPISNOJ PLOČICI.

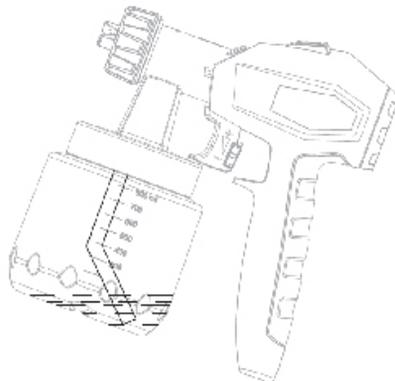
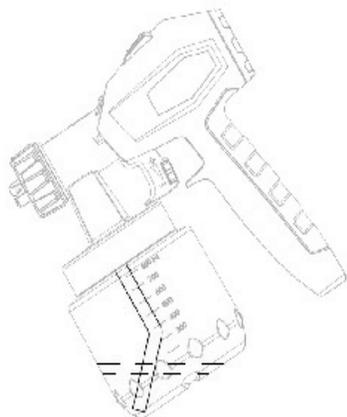
1. MONTAŽA ZRAČNOG CRIJEVA.

ČVRSTO UMETNITE CRIJEVO ZA ZRAK U PRIKLJUČKE NA STROJU

I PIŠTOLJ ZA RASPRŠIVANJE (A + B). PRIKLJUČCI SE MOGU POSTAVITI PO ŽELJI.

2. OTPUSTITE SPREMNIK IZ PIŠTOLJA ZA PRSKANJE.

3. USKLADIVANJE USISNE CIJEVI. SADRŽAJ KONTEJNERA MORA SE GOTOVO POTPUNO RASPRŠITI. PRILIKOM RASPRŠIVANJA VODORAVNIH POVRŠINA, USMJERITE USISNU CIJEV PREMA NAPRIJED (A). PRILIKOM RASPRŠIVANJA OBJEKATA IZNAD GLAVE, VRATITE USISNU CIJEV (B).



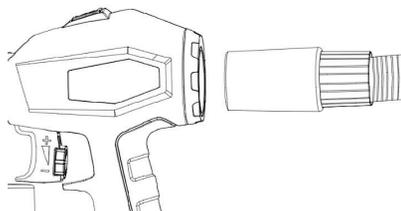
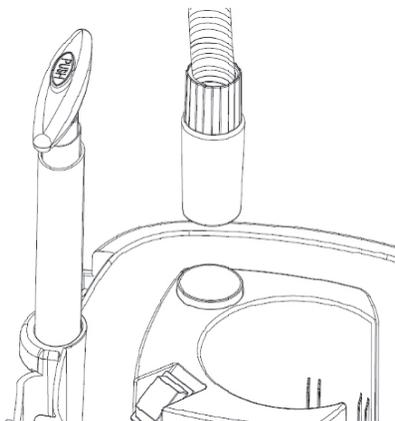
1. Otpakirajte spremnik iz pištolja

Poravnajte usisnu cijev.

Sadržaj spremnika trebao bi se koristiti gotovo potpuno. Prilikom raspršivanja vodoravnih površina zakrenite prema naprijed usisnu cijev (A). Prilikom raspršivanja objekata, okrenite usisnu cijev natrag (B).

2. Ugradite crijevo za zrak.

Čvrsto postavite crijevo za zrak u priključke stroja i pištolja



3 Stavite pištolj na svoj postolje u stroj.

4. Ostavite stroj na ravnoj, čistoj površini.

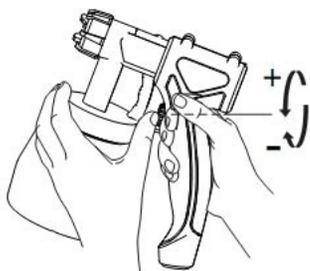
Inače, stroj može vakuum prašine i tako dalje.

5. Uklonite pištolj s postolja i usmjerite ga na ciljni objekt.

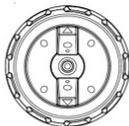
6. Uključivanje / isključivanje stroja.

7. Podesite uzorak.

Zakrpa se može promijeniti s vodoravnog ovalnog u krug podešavanjem mlaznice. Može se odabrati tri različite postavke raspršivača, ovisno o primjeni i ciljanom objektu.



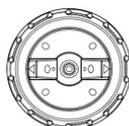
vodoravan



Krug



vertikala



8. Podesite količinu materijala

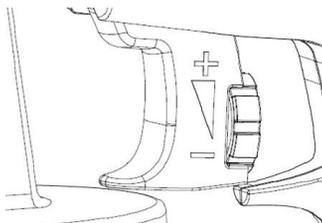
Namjestite volumen materijala okretanjem gumba okidača pištolja. I ljestvica regulatora služi kao vodič:

Napomena: Preporučljivo je provjeriti pištolj kartona ili sličnu površinu kako biste pronašli ispravnu postavku. Važno: Pokrenite raspršivanje izvan ciljnog područja i izbjegavajte prskanje u ciljnom području.

Pritisnite prekidač za uključivanje / isključivanje i počnite slikati.

+ rotirajući suprotno od kazaljke na satu - veći volumen materijala

- okretanje u smjeru kazaljki na satu - manji volumen materijala



3. TEHNIKA CRTANJA

● REZULTAT PRSKANJA OVISI UGLAVNOM O GLATKOĆI I ČISTOĆI PRSKANE POVRŠINE. ŠTOGA, POVRŠINA MORA BITI PAŽLJIVO PRIPREMLJENA I BEZ PRAŠINE.

- POKRIJTE SVE POVRŠINE KOJE SE NE BI TREBALE PRSKATI.
- POKRIJTE VIJKE ILI SLIČNE DIJELOVE CILJNOG OBJEKTA.
- PREPORUČUJE SE TESTIRANJE PIŠTOLJA NA KARTONSKOJ ILI SLIČNOJ POVRŠINI KAKO BI PRONAŠLI PRAVU POSTAVKU. VAŽNO: POKRENITE

PRSKANJE IZVAN CILJNOG PODRUČJA I IZBJEGAVAJTE PREKIDE UNUTAR CILJNOG PODRUČJA.

- TOČNO (SLIKA 1A) PAZITE DA DRŽITE PIŠTOLJ NA UDALJENOSTI OD CCA. 2,5-30 CM DO CILJNOG MJESTA.
- NEISPRAVNO (SLIKA 1B) • GUSTA MAGLA, AKUMULACIJA, NERAVNOMJERNA POVRŠINSKA KVALITETA.
- REZULTAT JEDNAKOG KRETANJA PIŠTOLJA JEDNAK JE I KVALITETNA SLIKA NA POVRŠINI.
- U MATERIJALU ZA OBLAGANJE, NA MLAZNICI (A) I POKLOPCU ZRAKA (B) (SLIKA 2) OČISTITE OBA DIJELA OTAPALOM ILI VODOM.

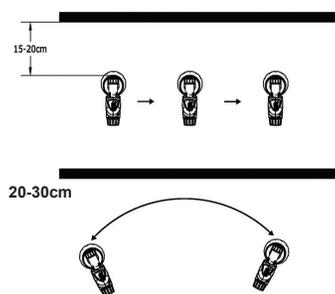


Fig. 1

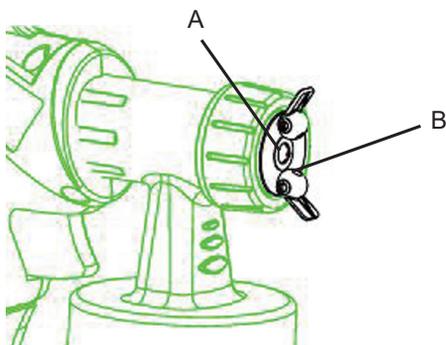


Fig. 2

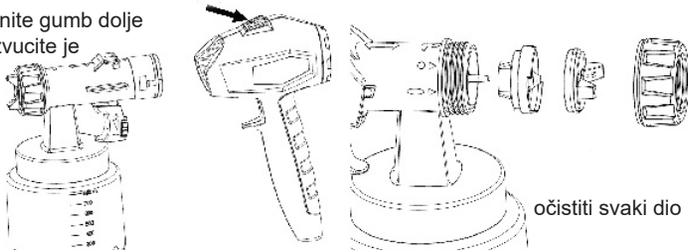
Prestanak rada

- Isključite uređaj.
- Stavite pištolj u postolje.

Odvajanje i čišćenje

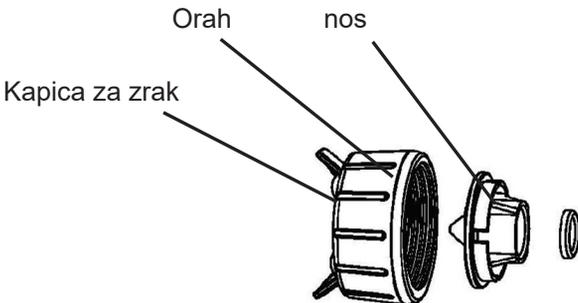
1. Isključite uređaj. Aktivirajte okidač pištolja tako da se materijal vraća u spremnik.
 2. Otvorite spremnik. Ispraznite sve preostale prevlake natrag u kutiju.
 3. Prije čišćenja spremnika i cijevi za isporuku četkom.
 4. U spremnik umijte otapalo ili vodu. Ponovno okrenite lonac.
- Koristite samo otopine s točkom paljenja iznad 21 ° C
5. Uključite uređaj i prskajte otapalo ili vodu u zdjelu ili krpu.
 6. Ponovite gornji postupak dok otapalo ili voda ne počne izljevati iz mlaznice.
 7. Isključite uređaj.
 8. Zatim ispraznite spremnik u potpunosti. Spremnik uvijek ostaje zatvoren bez preostalog materijala za premazivanje i pregledajte oštećenja.
 9. Pritisnite gumb za brzo otvaranje i povucite prednji dio pištolja. Očistite ga dobro. Rastavite dijelove mlaznica i očistite svaki dio zasebno.

Pritisnite gumb dolje
i izvucite je



Očistite vanjsku stranu pištolja i spremnika krpom natopljenom otapalom ili vodom.

10. Odvijte sklop matice i uklonite zrak između kapice i mlaznice. Očistite poklopac zraka i mlaznicu četkom i otapalom ili vodom.

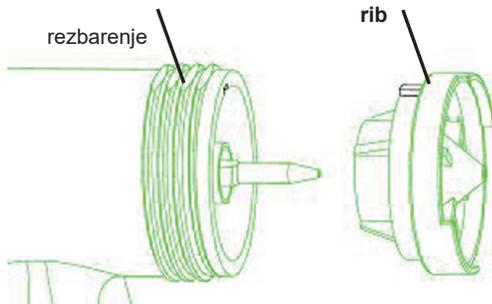


Paznja! Nikada ne očistite mlaznicu ili zračne rupe u pištolju s oštrim metalnim predmetima.

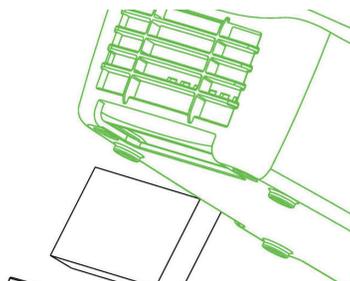
Zamijenite mlaznicu

Ako je mlaznica istrošena - zamijenite je. Možete ga zamijeniti ovisno o aplikaciji.

Umetnite mlaznicu u tijelo pištolja i pronađite pravilan položaj da biste ga okretali. Ribina mlaznice mora se nalaziti u kanalu tijela pištolja. Postavite poklopac zraka na mlaznicu i zategnite ga s maticom.



Rebro treba staviti u utor.

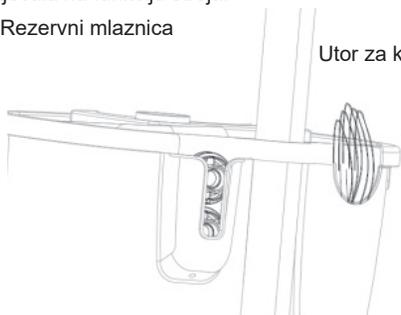


Održavanje

Zamijenite filter za zrak ako je prljav. Otpustite poklopac iz stroja gdje se nalazi filter za zrak. Pritisnite poklopac uređaja.

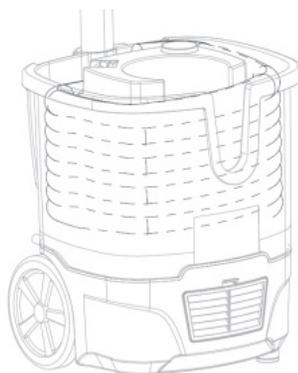
UPOZORENJE! Nikada nemojte upravljati strojem bez filtra za zrak, prljavština se može usisati kako bi utjecala na funkciju stroja.

Rezervni mlaznica

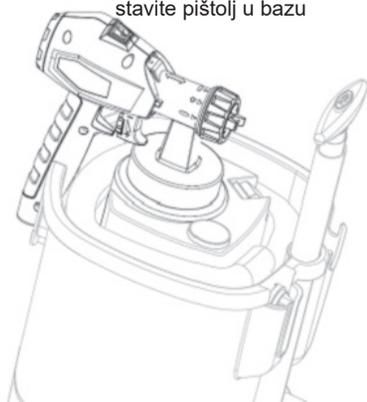


Utor za kabel

Uvrtite crijevo na držač.



stavite pištolj u bazu



Pritisnite tipku "PUSH" i produžite ručku. Pokrenite aparat pomoću kotača. Skratite ručicu ponovnim pritiskom tipke "PUSH".



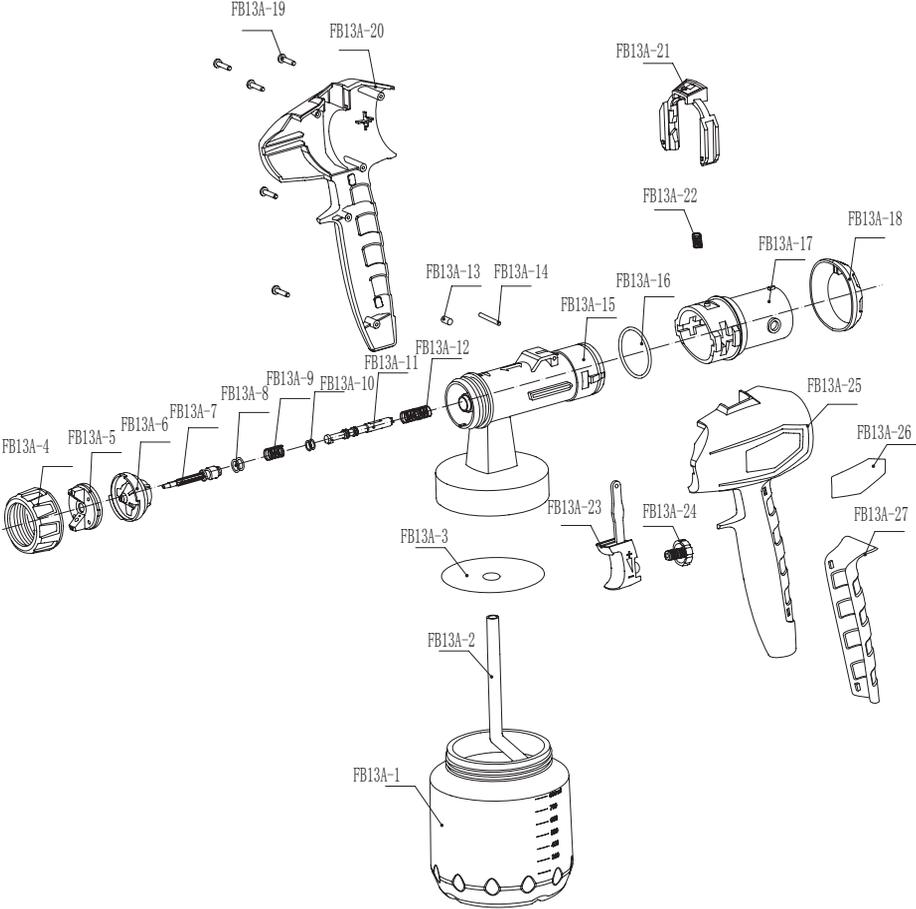
Problem	Uzrok	Lijek
Nijedan materijal za prevlačenje ne izlazi iz mlaznice	Mlaznica je blokirana Uzlazna cijev je blokirana Mala rupa u uzlaznoj cijevi je blokirana Gumb za podešavanje materijala okrenut je predaleko (-) Usisava cijev je labav U spremniku se ne stvara pritisak	Čist Čist Čist Prijedite na (+) Pritegnite cijev Pritegnite posudu
Materijal za oblaganje kaplje iz mlaznice	Mlaznica je labav Mlaznica se nosi Izgraditi materijal za oblaganje u poklopcu zraka i mlaznici	zategnuti Promijeniti Čist
Sprej previše grub	Premazni materijal ima previsoku viskoznost Previše materijala Gumb za podešavanje materijala pretvorio se previše do (+) Mlaznica je prljava Filter zraka vrlo je prljav Nema dovoljno tlaka u kontejneru	Razrijediti Okrenite gumb za podešavanje materijala na (-) Čist Promijeniti Pritegnite posudu
Mlazni mlazni mlaz	Materijal za premazivanje u spremniku istječe Mala rupa u uzlaznoj cijevi je blokirana Filter zraka vrlo je prljav	Ponovno punjenje Čist Promijeniti
Provedite u materijalu za oblaganje	Previše materijala za oblaganje nanesen	Okrenite materijal gumb za podešavanje (-)
Previše materijala za oblaganje (prosipanje)	Udaljenost od objekta koji se treba prskati je prevelika Previše materijala za oblaganje nanesen	Smanjite udaljenost prskanja Uključite prilagodbu materijala gumb (-)

Zaštita okoliša.

Kako bi se zaštitio okoliš, električni alat, pribor i pakiranje moraju se prikladno obrađivati za ponovnu upotrebu sirovina koje se nalaze u njemu. Nemojte odlagati električne alate u kućni otpad! U skladu s Direktivom EU-a 2012/19 / EZ o električnim i elektroničkim uređajima na kraju godine, kao i nacionalnim zakonodavstvom kao valjanost, električni alati koji se više ne mogu koristiti moraju se odvojeno prikupljati i podvrgnuti odgovarajućoj obradi kako bi se oporavio sadržaj u njih vrijedne sekundarne sirovine.



Exploded view RDP-SGC08



Spare parts list RDP-SGC08

1		Container
2		Sucker
3		Airproof washer
4		Nut
5		Change nozzle
6		Fixed nozzle
7		Valve needle tip
8		O-ring for spray gun seat
9		Valve needle spring
10		valve needle tail
11		O-ring for spray gun seat
12		Spring
13		Gun stopper
14		Pin
15		Spray gun seat
16		airproof ring
17		Gun seat connection
18		Gun seat cover
19		Screw3.5x15
20&25		housing
21		Buttonfor quick release
22		Spring for quick release
23		Trigger
24		Adjust button
26		label
27		Handle cover



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ

Евромастер Импорт Експорт ООД
Адрес: София 1231, България, "Ломско шосе" 246.

Продукт: Пистолет за боя с ел. компресор
Запазена Марка: RAIDER
Модел: RDP-SGC08

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви:

2006/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 година относно машините;

2014/35/ЕС на Европейския Парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението;

2014/30/ЕС на Европейския парламент и на съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост;

и отговаря на изискванията на следните стандарти:

EN 60335-1: 2012+A11

EN 50580: 2012+A1

EN ISO 12100:2010

EN 62233: 2008

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

„ЕВРОМАСТЕР
ИМПОРТ - ЕКСПОРТ“
ООД

Място и дата на издаване:
София, България
02 май 2018 г

Бранд мениджър:
Красимир Петков



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Euromaster Import Export Ltd.

Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Product: Spray Gun With Electric Compressor

Brand: RAIDER

Type Designation: RDP-SGC08

is designed and manufactured in conformity with following Directives:

2006/42/EC of the European Parliament and the Council dated 17-th May 2006 on machinery

2014/30/EU of the European parliament and of the council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility;

2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits;

The product fulfils the essential requirements of the following standards:

EN 60335-1: 2012+A11

EN 50580: 2012+A1

EN ISO 12100:2010

EN 62233: 2008

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013



**Place&Date of Issue:
Sofia, Bulgaria
May 02, 2018**

Brand Manager:

Krasimir Petkov



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Euromaster Import Export Ltd.

Adresa: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Produs: Pistol de vopsit cu compresor

Trademark: RAIDER

Model: RDP-SGC08

este proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive Directivelor:

este proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive:

Directiva 2006/42 / CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice

2014/30/EU

2014/35/EU

este în conformitate cu următoarele standarde:

EN 60335-1: 2012+A11

EN 50580: 2012+A1

EN ISO 12100:2010

EN 62233: 2008

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013



Locul și Data apariției:

Sofia, Bulgaria

May 02, 2018

Brand Manager:

Krasimir Petkov

**DECLARATION OF CONFORMITY****Spray Gun With Electric Compressor RDP-SGC08**

- (BG) Декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие със следните стандарти и разпоредби:
- (GB) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations:
- (D) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:
- (NL) Wij verklaren onder onze volledige verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan, en in overeenstemming is met, de volgende standaarden en reguleringen:
- (F) Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux standards et directives suivants:
- (E) Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas y estándares de funcionamiento:
- (P) Declaramos por nossa total responsabilidade que este produto está em conformidade e cumpre as normas e regulamentações que se seguem:
- (I) Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, che questo prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti seguenti:
- (S) Vi garanterar på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer följande standarder och bestämmelser:
- (FIN) Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tämä tuote täyttää seuraavat standardit ja säädökset:
- (N) Vi erklærer under vårt eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og regler:
- (DK) Vi erklærer under eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder og bestemmelser:
- (H) Felelőségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy ez a termék teljes mértékben megfelel az alábbi
- szabványoknak és előírásoknak:
- (CZ) Na naši vlastní zodpovednosť prohlasujeme, že je tento výrobek v souladu s následujícími standardy a normami:
- (SK) Vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že tento výrobok je v zhode a súlade s nasledujúcimi normami a predpismi:
- (SLO) S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta izdelek v skladu in da odgovarja naslednjim standardom ter predpisom:
- (PL) Deklarujemy na własną odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymogi zawarte w następujących normach i przepisach:
- (LT) Prisiimdami visa atsakomybe deklaruoame, kad šis gaminys atitinka žemiau paminetus standartus arba nuostatus:
- (LV) Apgalvojam ar visu atbildību, ka šis produkts ir saskaĀa un atbilst sekojošiem standartiem un nolikumiem:
- (EST) Deklareerime meie ainuvastutusel, et see toode on vastavuses ja kooskõlas järgmiste standardite ja määrustega:
- (RO) Declaram prin aceasta cu raspunderea deplina ca produsul acesta este in conformitate cu urmatoarele standarde sau directive:
- (HR) Izjavljujemo pod vlastitom odgovorno'stu da je strojem ukladan sa slijedesim standardima ili standardiziranim dokumentima i u skladu sa odredbama:
- (RUS) Под свою ответственность заявляем, что данное изделие соответствует следующим стандартам и нормам:
- (UA) На свою власну відповідальність заявляємо, що дане обладнання відповідає наступним стандартам і нормативам:
- (GR) Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν αυτό συμφωνεί και τηρεί τους παρακάτω κανονισμούς και πρότυπα:
- (MK) Ние под наша лична одговорност дека овој производ е во согласност со следните стандарди и регулативи:

EN 60335-1: 2012+A11 EN 50580: 2012+A1**EN ISO 12100:2010 EN 62233: 2008****EN 55014-1: 2017 EN 55014-2: 2015****EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013****2006/42/EC, 2014/30/EU****2014/35/EU**

Place&Date of Issue:

Sofia, Bulgaria

May 02, 2018

Brand Manager:

Krasimir Petkov



Машините и аксесоарите „RAIDER“ са конструирани и произведени съгласно действащите в Република България нормативни документи и стандарти за съответствие с всички изисквания за безопасност.

СЪДЪРЖАНИЕ И ОБХВАТ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ.

Търговската гаранция, която „Евромастер Импорт-Експорт“ ООД дава за територията на Република България е както следва:

- **36 месеца за всички електроинструменти от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;**
- **36 месеца за физически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;**
- **12 месеца за юридически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;**
- **24 месеца за физически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;**
- **12 месеца за юридически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;**
- **24 месеца за физически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools**
- **12 месеца за юридически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools**
- **24 месеца за физически лица за всички крикове от серията Raider Power Tools;**
- **12 месеца за юридически лица за всички крикове от серията Raider Power Tools**

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, сериен номер, име подпис и печат на търговеца продал машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни. Машините трябва да се използват само по предназначение и в съответствие с инструкцията за употреба. За да се гарантира безопасната работа е необходимо клиента да се запознае добре с инструкциите за употреба на машината, правилата за безопасност при работа с нея и конкретното и предназначение.

Машината изисква периодично почистване и подходяща поддръжка.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на машината;
- части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването като например: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, тампони, гумени маншони, задвижващи ремъци, спирачки, гъвкав вал с жило, лагери, семеринги, бутало с ударник на такери и др.;
- допълнителни аксесоари и консумативи като: ръкохватки, струйник, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи ножове, вериги, шукурки, ограничители, полир-шайби, патронници (захвати и държачи на режещият инструмент), макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- ръчен стартерен механизъм и запалителна свещ;
- настройка на режима на работа;
- стопяеми електрически предпазители и крушки;
- механични повреди на корпуса и всички външни елементи на изделието, включително декоративни;
- предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали и др.;
- захранващ кабел и щепсел;
- цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, като пожари, наводнения, земетресения и др.; Отпадане на гаранцията.

Фирма „Евромастер И/Е“ ООД не е отговорна за повреди причинени от трети лица, като „Електроснабдителни дружества“, повреди от външен характер, като токови удари, нестандартни захранващи напрежения и има правото да откаже гаранционно обслужване при:

- несъответстващ (или непопълнен) сериен номер на изделието с този попълнен на гаранционната карта;
- заличен или липсващ индентификационен етикет на машината;
- повреди възникнали при транспорт, неправилно съхранение и монтаж на машината;
- направен опит за неоторизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- повреди, които са причинени в следствие на неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация) на машината от страна на клиента или трети лица;
- повреди причинени в резултат на използването на машината в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- повреди, причинени от попадане на външни тела в машината;
- повреди, причинени в следствие на небрежно боравене с машината;
- повреди причинени от работа без въздушен филтър или силно замърсен такъв;
- при неправилно съотношение на бензин/двуктактово масло, водещо до блокиране на двигателя
- повреда в следствие неправилно поставен или незаточен режещ инструмент;
- повреда на редукторната кутия (предавката), причинена от недостатъчно добро смазване (с грес) на същата или механичен удар по задвижващата ос.
- повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;

- повреда на ротор или статор причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в промяна на цвета на колектора или намотките;
- натрупан нагар или запушен ауспук – резултат от предозирване на количеството масло в двутактовата смес.
- липса на масло за режещата верига или незаточена (изхабена) верига;
- запушена горивна система;
- липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- охранващият кабел на инструмента е удължаван или подменян от клиента;
- повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация, недостатъчно или неправилно смазване на движещите се компоненти на изделието;
- износване или блокирани лагери поради претоварване, продължителна работа или прах;
- разбито лагерно гнездо от блокиран лагер или разбита втулка;
- разбит шпонково или резбово съединение;
- повреда в ел.ключ или електронно управление причинена от прах или счупване;
- повредена редукторна кутия (глава) причинено от застопяващ механизъм;
- поява на необичайна хлабина между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- затягане между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- повредено центробежно колело и спиралка (променен цвят) – дължи се на работа с блокирана спиралка;
- спуквания по корпуса, причинени от неправилен монтаж на свързващи тръби, фитинги и подобни;
- липса на компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- на всички водни помпи (без потопяемите) и хидрофори трябва да бъде монтиран възвратен клапан на входящия отвор. При хидрофорите периодично се проверява налягането на металния контейнер(налягането трябва да бъде в границите 1.5 – 2 bar).
- **ВНИМАНИЕ!** Хидрофорите Raider с механичен пресостат не изключват автоматично при липса на вода!
- повреда причинена от работа „на сухо“ без вода, която се изразява в деформация на уплътненията и компонентите на помпената част.
- повреди причинени от замръзване и прекомерно прегряване;

Срокът за отремонтиране на приети в сервиза машини е в рамките на един месец.

Сервизите не носят отговорност за машини, не потърсени от собствениците им един месец след законния срок за ремонт!

Търговската гаранция за батерии и зарядни устройства, която "Евромастер Импорт-Експорт" ООД дава за територията на Република България, е както следва:

- **18 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;**
- **12 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;**

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване. Гаранцията покрива всички дефекти, възникнали при правилно ползване на батерията и зарядното устройство, съобразно инструкцията за употреба. "Евромастер Импорт-Експорт" ООД осигурява гаранция, приложима при избраните по-долу условия, чрез безплатно отстраняване на дефекти на продукта, за които в рамките на гаранционния срок може да се докаже, че се дължат на дефекти в материала или при производството. Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционната карта на машината, попълнена правилно в момента на закупуване на продукта и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел и сериен номер на акумулаторната машина, окомплектована с батерия и зарядно устройство, име, подпис и печат на търговеца продава комплекта акумулаторен електроинструмент, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на батерията и зарядното устройство;
- повреди възникнали при транспорт, механични повреди /на корпуса и всички външни елементи на батерията и зарядното, включително декоративни/, при други външни въздействия и природни бедствия като пожари, наводнения, земетресения;
- дефекти от амортизация, нормално износване и изхабяване; Гаранцията за батерията и зарядното устройство отпада в случаите на:
- несъответстващ (или непопълнен) сериен номер на комплекта акумулаторен електроинструмент с този попълнен на гаранционната карта;
- нарушение на целостта, изтриване или липса на етикета на производителя върху батерията и зарядното устройство;
- всички случаи на повреди, причинени от неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация), изпускане, удар, заливане с течности, небрежно боравене, и в случаи, че всички клетки в батерията са изтощени под критичния минимум;
- зареждане с неоригинални зарядни устройства, охранващият кабел на зарядното устройство е удължаван или подменян от клиента, или други външни въздействия в противоречие с изискванията на производителя;

- когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация от потребителя или промени от неупълномощени лица или фирми;
- при използване на батерията и зарядното устройство не по предназначение;
- повреди причинени в резултат на използването и съхранението на батерията и/или зарядното в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- при токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, други външни въздействия;
- при работа с нестандартна захранваща мрежа и с други неподходящи или нестандартни устройства;

Срокът за отремонтване на приети в сервиза батерии и зарядни устройства е в рамките на законния срок за ремонт- един месец, след който сервизите не носят отговорност в случай, че не са потърсени. Законната гаранция е съгласно изискванията на ЗЗП.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 – 115.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН №

СРОК

(за подробности виж гаранционните условия)

№, дата на фактура / касов бон.....

ДАННИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС.....

(попълва се от служителя)

ПОДПИС НА КУПУВАЧА.....

(запознат съм с гаранционните условия и правилата за експлоатация, издължето е в техническа изправност и окомплектовка)

ДАННИ ЗА ПРОДАВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС

(попълва се от служителя)

ДАТА/ПЕЧАТ

СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Приемнен протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

Централен сервиз: София, бул: "Ломско шосе" 246, тел.: 0700 44 155 (безплатен за цялата страна)



WARRANTY CARD

MODEL.....

SERIAL №

TERM

(for details see the warranty conditions)

№, date of invoice / cash receipt.....

DETAILS OF BUYER

NAME / COMPANY

(be filled in by the employee)

ADDRESS.....

(be filled in by the employee)

SIGNATURE OF BUYER.....

(I am familiar with warranty conditions and the operating device is in good working order and accessory)

DETAILS OF SELLER

NAME / COMPANY

(be filled in by the employee)

ADDRESS

(be filled in by the employee)

DATE / STAMP

SERVICE REPORT

Receiving Protocol	Date of adoption	Description of the defect	Date of transmission	Signature

Elektroinstrumenti „RAIDER“ su konstruisani i proizvedeni u saglasnosti sa normativnim dokumentima i standardima u skladu sa svim zahtevima za bezbednost koji važe na teritoriji Srbija

Sadržaj i obuhvat trgovačke garancije

Uslovi garancije

Garantni rok na teritoriji Srbija je 2 godine i teče od datuma kupovine elektrouredjaja.

Kupac-korisnik elektrouredjaja ima pravo na besplatnu popravk u osiguranom garantnom periodu, ako je garantni list popunjen ispravno potpisan i pečatiran od strane prodavca koji je uredjaj prodao, potpisan od strane kupca kojim potvrđuje da je upoznat sa uslovima garancije i fiskalni račun kojim potvrđuje datum kupovine uredjaja.

Za popravku i reklamaciju se primaju samo dobro očišćene mašine!

Popravka kvara priznatog sa naše strane u garantnom roku se izvršava na sledeći način: po našem izboru mi popravljamo pokvareni uredjaj besplatno ili ga menjamo za nov i garantni rok se ne obnavlja.

Uredjaj treba da se koristi strogo po instrukcijama navedenim u uputstvu za upotrebu.

Za bezbedan rad sa elektouredjajem neophodno je da kupac pre početka upotrebe aparata pažljivo pročita uputstvo za upotrebu, zatim uputstvo za bezbednost pri radu i naravno da koristi uredjaj za to za šta je neamenjen. Uredjaj zahteva periodično čišćenje i adekvatno održavanje .

Garancija ne pokriva:

- ishabanu boju elektroaparata
- delovi i potrošni materijal koji podleže habanju prilikom upotrebe kao što su: grejs, ulje, četke, valjci, i dr.
- dodatni pribor i potrošni materijal kao što:rukohvati, baterije, kutije, dodatci za napajanje, svrdla, diskovi za sečenje, noževi, lanci, šmirgle, graničnici, kabli i dr.
- električni osigurači i sijalice
- mehanička oštećenja na telu aparat, dekorativni elementi na aparatu, štitnici za oči, štitnici za dodatke za sečenje, gumene ploče, učvršćivači, lenjiri, kabal i utičnica.
- celokupna oštćenja aparata nasatala kao posrdica požara, poplava, zemljotresa i dr.

Otkaz garancije

Pravo da otkáže popravku (remont) u garantnom roku ima u sledećim slučajevima:

- Neodgovarajući (ili ne popunjen) serijski broj proizvoda u poredjenju sa serijskim brojem koji je upisan na garantni list
- Identifikaciona nalepnica proizvoda je izbrisana ili je nema.
- Ako je neko iz neovlašćenog servisa već pokušao da popravi aparat.
- Kvar je nastao kao posledica nepravilne upotrebe aparata (nisu poštovane instrukcije navedene u uputstvu za upotrebu) ot strane kupca ili drugih lica.
- Oštećenja su nastala usled nemarne upotrebe aparata.
- Oštećenje rotora ili statora u vidu slepljivanja nastala kao posledica topljenja izolacije a prouzrokovana prekomernom upotrebom aparata.
- Oštećenje rotora ili statora posledica preopterećenja ili oštećenog sistema za ventilaciju koja se manifestuje ravnomernim potamnivanjem kolektora ili zavojnica.
- Nedostaju zaštitni diskovi, ili drugi delovi uredjaja koji su deo konstrukcije aparata i imaju za cilj da osiguraju bezbedan rada sa aparatom prilikom pravilne upotrebe.
- Kabal za napajanje aparata je produžavan ili menjan od strane kupca.
- Šteta naneta preopterećenjem, zbog nedostatka ventilacije ili nedovoljnog podmazivanja pokretnih komponenti.
- Sklonjeni lageri zbog preopterećenja ili dugotrajne upotre.

Rok za popravku uredjeja koji je primljen u servis je 45 dena.

Ovlašćeni servis ne snosi odgovornost za aparate koje vlasnik nije došao da preuzme mesec dana nakon isteka zakonskog roka za popravku!

RAIDER

SC EUROMASTER SRL
STR.HORIA,CLOSCA SI CRISAN,NR.5,HALA 3,OTOPENI, ILFOV TEL/
FAX:021.351.01.06

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. _____ din _____

Denumirea produsului _____

Seria de fabricatie a produsului _____

Caracteristici tehnice _____

Garantie comerciala : PODUS HOBBY.Termen de garantie: 24 luni de la data vanzarii
catre consumatorii casnici (pentru toata gama RAIDER).

Durata medie de utilizare: 3 ani

Vandut prin societatea _____ din localitatea

_____ str. _____ nr. _____ cu

factura nr. _____ din _____

Cumparator _____

Data cumpararii produsului _____

Garantia presupune repararea gratuita a defectelor datorate producatorului, in cadrul termenului de garantie

1. Vanzatorul care comercializeaza produsul are obligatia sa faca demonstratia de functionare a produsului si sa explice consumatorului modul de utilizare al acestuia, in cazul in care consumatorul solicita acest lucru.

2. Produsul defect va fi receptionat de catre unitatea de service de care apartine care va efectua diagnosticarea defectului.

3. Unitatea service are obligatia de a efectua diagnosticarea, expertizarea si depanarea, in perioada de garantie, gratuit, in cel mult 15 zile de la data inregistrarii reclamatiei consumatorului. In cazul in care produsul nu poate fi reparat, el va fi inlocuit imediat dupa ce se constata imposibilitatea folosirii acestuia, cu un produs similar, acordandu-se un nou termen de garantie care va curge de la data preschimbării produsului sau i se va restitui beneficiarului contravaloarea produsului. Agentul economic are aceleasi obligatii pentru produsul inlocuit ca si pentru produsul vandut initial.

4. Durata termenului de garantie se prelungeste cu termenul scurs de la data la care consumatorul a reclamat defectarea produsului, pana la data repunerii in functiune a acestuia, acest fapt fiind inregistrat in certificatul de garantie de catre unitatea service care a executat reparatia.

5. Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are obligatia de a respecta instructiunile de utilizare/ intretinere predate de vanzator o data cu produsul si de a nu permite interventii asupra produsului din partea unor persoane neautorizate sa acorde service.

6. In cazul unor defectiuni aparute in cadrul termenului de garantie, cumparatorul se va prezenta la unitatea service cu bonul/factura de cumparare, certificatul de garantie si reclamatia referitoare la deficientele produsului.

7. Vanzatorul este obligat fata de consumator, pentru produsul reclamat in cadrul termenului de garantie, sa asigure si sa suporte toate cheltuielile pentru repararea sau inlocuirea acestuia, precum si cheltuielile de diagnosticare, expertizare, ambalare si transport.

8. Producatorul si vanzatorul sunt exonerati de obligatiile lor privind garantia, daca defectiunea s-a produs din cauza nerespectarii de catre consumator a instructiunilor de utilizare, intretinere, manipulare, transport, depozitare, cuprinse in documentatia care insoteste produsul.

9. Vanzatorul este obligat sa asigure repararea sau inlocuirea gratuita a produsului dupa expirarea termenului de garantie, in cazul in care defectiunea s-a datorat unor vicii ascunse, confirmate prin expertize tehnice efectuate de un organism neutru, aparute in cadrul duratei medii de utilizare a acestuia, caz in care cheltuielile aferente vor fi suportate de vanzator.

10. ATENTIE! RESPECTATI INTOCMAI INSTRUCIUNILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE A PRODUSULUI!

11. La expirarea perioadei de garantie (postgarantie) depanarea produsului se va efectua contra cost, la solicitarea clientului.

12. La efectuarea unor lucrari service pentru lucrarea de remediere a defectului, in cazul in care lucrarea nu necesita utilizarea de piese de schimb, prestatorul va acorda pentru lucrare obligatoriu o garantie de cel putin 3 luni.

13. Lista unitatilor service este mentionata in prezentul certificate de garantie.

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

- SC Stefan Alex SRL- Str.Parcului Bl.K4,ScE,Ap.1, Calarasi , Tel : 0735.199.024
- ABC International SRL - Str.Babadag nr.5,Bloc1Sc.A parter,Tulcea; Tel : 0240.518.260
- Euro 94 SRL - Sos.Chitilei 60A sect1, Bucuresti ; Tel : 021.668.72.60
- SC Viva Metal Decor SRL- STR. ALBESTI NR. 10 (IN INCINTA FOSTEI AUTOBAZE ZENIT), Curtea de Arges; Tel : 0722.531.168 / 0732.148.633
- SC BUFFALO COM SRL – Sos Transilvaniei , Nr 17-19 , Oradea ; Tel: 0749.217.717
- SC AZIF COM SRL- Piata Chiriac Magazinul Universal, Craiova,Judetul Dolj, tel.0788.419.858,fax 0251.522.131
- SC GUMSERVICE SRL, Miercurea Ciuc, Str. George Cosbuc Nr. 14, TEL. 0266371183
- SC ADA TRADING SRL Calea Bucurestilor nr.64, bloc C1-3, Otopeni Ilfov.Tel/fax 0213504379
- SC TEHNO HOBY SRL strada Erou Bucur.nr.9, Piatra Neamt, judetul Neamt;Tel.0233236333, Fax.0233222026
- SC BASAROM COM SRL, Sos Alexandriei , Nr. 6A, Bragadiru, Ilfov, Tel 0214201637, Fax 0214201638.

14. EVIDENTA REPARATIILOR IN PERIOADA DE GARANTIE

Nr crt	Data reclamatie	Data rezolvare reclamatie	Reparatie executata/ piese inlocuite	Prelungire garantie	Garantie ptr. service	Nume si semnatura depanator	Semnatura consumator
<u>1</u>							
<u>2</u>							
<u>3</u>							
<u>4</u>							
<u>5</u>							
<u>6</u>							
<u>7</u>							

IMPORTATOR:
SC Euromaster SRL

VANZATOR:
Semnatura / stampila

15.AM CITIT CONDITIILE DE ACORDARE A GARANTIEI SI AM LUAT LA CUNOSTINTA.NU AM OBIECTIUNI (SEMNATURA CONSUMATORULUI) _____

Prezentul certificat de garantie este in conformitate cu prevederile HG 449/2003, privind comercializarea produselor si garantiile asociate cu OG 21/2008 si OG 174/2008 cu modificarile si completarile ulterioare republicate si nu afecteaza drepturile consumatorilor.

Produsul beneficiaza de o garantie legala de conformitate de 24 luni(2 ani).Existenta garantiei legale de conformitate si a celei comerciale nu exclude existenta garantiei de viciu ascuns conform OG 21/2008, cu modificarile si completarile ulterioare republicate si a codului civil.

Електричните апарати “Рајдер” се дизајнирани и произведени во согласност со нормативните документи и стандарди во согласност со сите барања за безбедност што се применуваат.

Содржината и опфат на гаранцијата

Услови на Гаранцијата

Рокот на гаранцијата се наведува во гарантниот лист и важи од датумот на купување на производот. Купувачот/Корисникот на електричната опрема имаат право на бесплатни поправки на уредот доколку истиот е во гарантираниот период, доколку гарантниот лист е правилно пополнет со потпис и печат од страна на продавачот кој го продал уредот, потпишан од страна на купувачот кој потврдува дека е запознаен со условите на гаранцијата и со фискална сметка или фактура која го потврдува датумот на купување на електричниот апарат.

За поправка и рекламација ќе бидат примени само добро исчистени машини!

Поправката на дефекти признати од наша страна во гарантираниот рок се изведува на следниот начин: по наш избор ги поправаме дефектните уреди бесплатно или ги менуваме за нови доколку се во гарантниот рок и доколку не е можно сервисирање.

Уредот треба да се користи строго по упатствата и пропишаните прописани во упатството.

За безбедно работење со електричниот уред неопходно е купувачот пред да започне со користење на уредот, да се запознае со упатството за употреба, да се запознае со ставките за безбедност при работа и да го користи уредот за тоа што е наведено во упатството. Уредот бара периодично чистење и адекватно одржување.

Гаранцијата не опфаќа:

- Губење на бојата на машината.
 - Делови и потрошни материјали кој подлежат на абеење при употреба, како што се: маст, масло, четкици, водичи, ваљаци, ролки, подлошки, погонски ремени, флексибилно вратило, лагери, семеринги, клип, работно тркало и др.
 - Опрема и материјали како што се: Рачки,кабли, батерии, кутии, додатоци за напојување, бургии, дискови за сечење, ножеви ланци, шмиргли, граничници, конец за сечење и др.
 - Стопени електрични осигурувачи и заштити
 - Механички оштетувања на телото на уредот, декоративни елементи.
 - Заштита за очите, заштита за сечење, гумирани плочки, затварачи, мерила и др.
 - Кабел и приклучоци.
 - Целокупно оштетување на апаратот настанато како последица од пожар, поплава, земјотрес и сл.
- Поништување на гаранцијата
- Правото да се поништи поправката (ремонт) во рамките на гарантниот период е во следниве случаи:
- Серискиот број заведен во гаранцијата не одговара со серискиот број на машината .
 - Налепницата за идентификација залепена на производот е избришана или е исчезната.
 - Доколку друго лице кое не е овластениот сервис се обиде да го поправа уредот.
 - Доколку не се појава како резултат на несоодветна употреба на уредот (не следи ги инструкциите наведени во упатството) од страна на купувачот или друго лице.
 - Дефктот е предизвикан од невнимателна употреба со апаратот
 - Оштетувања предизвикани од работа со дотрајани (или лошо поставени) елементи за сечење
 - Оштетувањата на роторот или статорот настанале како последица на топењето на изолацијата предизвикано од прекумерно користење на апаратот.
 - Оштетувањата на роторот или статорот резултат на преоптоварување или оштетен на системот за вентилација која се манифестира со рамномерно потемнување на колекторот или намотката.
 - Недостигаат заштитните дискови, или други делови кои се дел од составната опрема и се наменети за да се обезбеди безбедно работење со уредот кога се користи правилно.
 - Електричниот кабел на машината е продолжен или заменен од страна на корисникот.
 - Оштетувања на уредот од преоптеретување, лоша вентилација и од недоволно подмачкување на подвижните делови
 - Оштетени лагери поради преоптоварување или долготрајна работа.
 - Скршено легло за лагери од страна на блокиран лагер
 - Некомплетен заб на запчаникот (скршен, изабен)
 - Скршено шпонково или вилушесто лежиште
 - Оштетувања во електриката за клучот како резултат на прашина или кршење
 - Оштетување на редукционата кутија (глава) настанато од механизмот за заклучување
 - Појава на невообичаена лабавост помеѓу клипот и цилиндарот како резултат на преоптеретување, долготрајна употреба или прашина
 - Затегнатост помеѓу клипот и цилиндарот како резултат на преоптеретување прекумерна употреба или прашина
 - Оштетено централното тркало и кочницата(променета на боја) - последица на работа со блокирана кочница
- Крајниот рок за поправка на уредот кој е примена во сервисот е 45 дена.
- Овластениот сервис не сноси одговорност за опремата доколку сопственикот не ја подигне еден месец по истекот на законскиот рок за поправка на машината!

GARANCIJSKA IZJAVA

Spoštovani kupec,

Zahvaljujemo se vam za nakup proizvoda Raider in upamo, da boste z njim zadovoljni. Če bo proizvod potreben popravila v garancijskem roku, se najprej posvetujte z vašim prodajalcem, ki vam je proizvod prodal ali s pooblaščenem serviserjem. Da bi se izognili nepotrebnim nevšečnostim, vam svetujemo, da preden pokličete najbližjega pooblaščenega serviserja, ponovno pazljivo preberete navodila za uporabo.

FIRMA IN SEDEŽ DAJALCA GARANCIJE:

TOPMASTER, D.O.O., Slovenčeva ulica 24, 1000 LJUBLJANA

FIRMA IN SEDEŽ PRODAJALCA:

DATUM IZROČITVE BLAGA:

ARTIKEL:

IZJAVA GARANCIJE:

Garancijski list vam v garancijskem roku zagotavlja brezplačno popravilo proizvoda Raider, kupljenega v Republiki Sloveniji, v skladu s pogoji:

POGOJI ZA UVELJAVLJANJE GARANCIJE:

1. Garancija velja, če poleg pokvarjenega proizvoda priložite pravilno in v celoti izpolnjen garancijski list ter priložite račun.

Garancija ne zajema naslednjih posegov:

a) Vzdrževanje, popravilo ali zamenjave delov zaradi normalne obrabe,

b) Popravilo škode, ki je nastala zaradi;

- nepravilne uporabe, neupoštevanja navodil za uporabo,

- popravila, ki ga je opravila nepooblaščen oseba,

- nesreče, vode, ognja ali katerega koli vzroka, ki ga DAJALEC GARANCIJE ne more nadzorovati,

Za vsa garancijska popravila vam kot nosilec garancije jamči uvoznik / distributer:

TOPMASTER, D.O.O., Slovenčeva ulica 24, 1000 Ljubljana

OZEMELJSKO OBMOČJE VELJAVNOSTI GARANCIJE:

Garancija je veljavna na ozemelskem območju Republike Slovenije.

GARANCIJA:

Raider zagotavlja, da bo proizvod brezhibno deloval 12 mesecev (1 leto) od dneva nakupa. Proizvod bo v tem roku od dneva nakupa deloval brez napak, ki bi bile posledica slabega materiala ali slabe izdelave!

Če se v tem času proizvod pokvari zaradi slabega materiala ali izdelave, ga bomo brezplačno zamenjali z novim, če bo čas popravila daljši od 45 dni.

Za čas popravila se podaljša garancijski rok. Čas zagotavljanja vzdrževanja in dobave rezervnih delov je tri (3) leta, po preteku garancije.

OPOZORILO: garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

POOBLAŠČENI SERVIS : TOPMASTER d.o.o.
Slovenčeva ulica 24
1000 Ljubljana
Tel: 05/ 905 91 58
Fax:01/ 905 91 59

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom zbiranja ločenih odpadkov).



Če je na izdelku ali na njegovi embalaži ta simbol, pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi za oddajanje gospodinjstskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob do-

bavi električne oziroma elektronske opreme.

“RAIDER” power tools are designed and manufactured in accordance with the regulations and standards for compliance with all safety requirements.
Content and scope of the commercial guarantee.

WARRANTY CONDITIONS

The warranty period is:

- For domestic use (private) - 24 months.
- For professional use (for companies) - 12 months.

User is entitled to free repair service in insured warranty period if the warranty card is filled properly made with signature and dealer's stamp, sold the instrument signed by the client that is aware of the warranty conditions and fiscal cash register receipt or invoice showing the date of purchase.

Repairs are accepted only cleaned machines!

Appliances should only be used appropriately and in accordance with the instructions.

To ensure safe operation is required the customer to be familiar with instructions for use of power tool safety rules when working with it and its particular purpose. The unit requires periodic cleaning and proper maintenance.

Warranty does not cover:

- Wear of colored coating of tools;
- Parts and consumables, which are subject to wear caused by use such as: grease, oil, brushes, guides, rollers, pads, drive belts, flexible wire shaft, bearings, seals, piston with a hammer tackers, etc.;
- Accessories and supplies such as: handles, nose, batteries, cases, chargers, drills, cutting discs, chisel knives, chains, sandpaper, stops, polishing discs, chucks (grip, holder of the cutting tool) to cord reel itself cord for lawn mowers, etc.;
- Fusible fuses and bulbs;
- Mechanical damage to the hull and all external components of the device, including ornamental;
- Fuses eye fuses cutting tools, rubber plates, frames, rulers, etc.;
- Cord and plug;
- Overall damage to instruments caused by natural disasters such as fires, floods, earthquakes, etc.;

The warranty is not valid in cases where:

- Inconsistent serial number of this article with a completed warranty card;
- The label is removed or completely missing one;
- Is attempting to unauthorized interference with unauthorized service base camp;
- Damage caused due to misuse (non instructions) of the device by the customer;
- Damage caused due to careless handling of the device;
- Damage to rotor or stator, consisting of the bonding between them, due to melting of insulation caused by the continuous overload;
- Damage to rotor or stator caused by overload or impaired ventilation, expressed in the change of the collector or windings;
- No protective disks, support panels or other components that are part of the structure of the instrument and are intended to ensure its safe and proper operation;
- The cord of the instrument is extended or replaced by the customer;
- Damage caused by overload or lack of ventilation and insufficient lubrication of moving components;
- Wear and tear bearings or blocked due to overloading, or powder;
- Broken bearing collar;
- Breach the integrity of the teeth of gears (broken, worn);
- Broken spline or bolting;
- Failure On/Off switch or electronic control caused by dust or breakage;
- Broken gear box (head) caused by the lock mechanism;
- Occurrence of abnormal clearance between piston and cylinder as a result of overloading or dust;
- Tightening between piston and cylinder as a result of overloading or dust;
- Damaged centrifugal wheel and brake (discolored) - due to work by a blocked brake;

The deadline for a renovated adopted in electric service is within a month.

Workshops are not responsible for the instruments are not contacted by the owners one month after the statutory period for repair!

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρό έλεγχο ποιότητας. Εάν η συσκευή αυτή παρ' όλα αυτά κάποτε δεν λειτουργήσει άψογα, λυπούμαστε πολύ και σας παρακαλούμε να αποσταθεί προς το τμήμα μας εξυπηρέτησης πελατών στην διεύθυνση που αναφέρεται στην κάρτα αυτή. Ευχαρίστως είμαστε και τηλεφωνικά στη διάθεσή σας στον αριθμό σέρβις που αναφέρεται στην κάρτα εγγύησης. Για την αξίωση της εγγύησης ισχύουν τα εξής:

1. Αυτοί οι όροι εγγύησης ρυθμίζουν πρόσθετες παροχές εγγύησης. Δεν θίγονται από την εγγύηση αυτή οι νόμιμες αξιώσεις σας εγγύησης. Η εγγύησή μας σας παρέχεται δωρεάν.

2. Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα της συσκευής που οφείλονται αποδεδειγμένα σε σφάλμα υλικού ή παραγωγής και περιορίζεται κατά την κρίση μας σε αποκατάσταση αυτών των ελαττωμάτων ή σε αντικατάσταση της συσκευής σας.

3. Από την εγγύησή μας εξαιρούνται τα εξής:

- Βλάβες της συσκευής που οφείλονται σε μη τήρηση των οδηγιών συναρμολόγησης ή σε όχι σωστή εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης (όπως π.χ. σύνδεση σε εσφαλμένη τάση ή σε λάθος είδος ρεύματος) ή σε μη τήρηση των όρων συντήρησης και ασφαλείας ή σε περίπτωση έκθεσης της συσκευής σε ασυνήθιστες καιρικές συνθήκες ή σε έλλειψη φροντίδας και συντήρησης. - Βλάβες της συσκευής που οφείλονται σε καταχρηστική ή εσφαλμένη χρήση (όπως π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής ή χρήση μηγκεκριμένων εργαλείων ή αξεσουάρ), σε είσοδο ξένων αντικειμένων στη συσκευή (όπως π.χ. άμμος, πέτρες ή σκόνη, βλάβες μεταφοράς), άσκηση βίας ή ξένη επέμβαση (όπως π. χ. βλάβη από πτώση). - Βλάβες της συσκευής ή τμημάτων της συσκευής που οφείλονται σε συνήθη ή φυσική φθορά. Καλώδιο τροφοδοσίας και βύσμα. - Γενικές ζημιές σε μηχανήματα που προκαλούνται από φυσικές καταστροφές, όπως πυρκαγιές, πλημμύρες, σεισμοί κ.λπ., Η ακεραιότητα των δοντιών των γραναζιών (σπασμένα, φθαρμένα). - Μέρη και αναλώσιμα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά λόγω χρήσης, όπως λιπαντικά, λάδια, βούρτσες, οδηγούς, κυλίνδρους, τακάκια, μάντες κίνησης, εύκαμπτοι άξονες, έδρανα, σφραγίδες, κασμένα ρουλεμάν ή κ.λπ. Αξεσουάρ και αναλώσιμα όπως λαβές, ακροφύσια, μπαταρίες, θήκες, φορτιστές, τρυπάνια, δίσκοι κοπής, καλέμια, βελόνια, σμίλες, αλυσίδες, γυαλόχαρτα, μειωτήρες, δίσκους στίλβωσης, κεφάλες χλοοκοπτικών και άλλα. Ζημιές που προκαλούνται από υπερφόρτωση ή έλλειψη αερισμού και ανεπαρκή λίπανση των κινούμενων εξαρτημάτων. Βλάβη στον ηλεκτρικό διακόπτη ή στον ηλεκτρονικό έλεγχο λόγω σκόνης ή θραύσης. Φθαρμένα ρουλεμάν ή μπλοκαρισμένα λόγω υπερφόρτωσης, συνεχούς λειτουργίας ή σκόνης. Στάσιμο μειωτήρα (κεφαλή) που προκαλείται από το μηχανισμό φρένου. - Βλάβη του ροτορα ή κορώνας, που συνίσταται στη συγκόλληση μεταξύ τους, λόγω τήξης της μόνωσης που προκαλείται από συνεχή υπερφόρτωση. Βλάβη στο ροτόρα ή κορώνά που προκαλείται από υπερφόρτωση ή έλλειψη αερισμού, που εκδηλώνεται ως αποχρωματισμός του συλλέκτη ή των περιελίξεων. Παρουσία ασυνήθιστου χάσματος ανάμεσα στο έμβολο(πιστόνι) και τον κύλινδρο ως αποτέλεσμα υπερφόρτωσης, συνεχούς λειτουργίας ή σκόνης

4. Η εταιρεία GTC Λευκαδίδης δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από τρίτους, "εταιρείες παροχής ηλεκτρικής ενέργειας", ζημιές από εξωτερική φύση, όπως ηλεκτρικές διαταραχές, μη κανονική τάση και έχει το δικαίωμα να αρνηθεί την παροχή εγγύησης για: - Κενό σειριακό αριθμό αυτού του μηχανήματος με συμπληρωμένη κάρτα εγγύησης. - Διαγραμμένη ή ελλείπουσα ετικέτα του μηχανήματος. - Ζημιές από τη μεταφορά, την ακατάλληλη αποθήκευση και την εγκατάσταση μηχανημάτων. - Προσπάθεια μη εξουσιοδοτημένης παρέμβασης σε μη εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης. - Ζημιές που προκλήθηκαν από κακή χρήση (μη οδηγίες) του μηχανήματος από τον πελάτη ή τρίτα μέρη. - Ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση του μηχανήματος σε περιβάλλον διαφορετικό από αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής (Υγρασία, θερμοκρασία, εξαερισμός, τάση, σκόνη κλπ.). - Ζημιές που προκαλούνται από την είσοδο ξένων αντικειμένων στο μηχανήμα. - Ζημιές που προκαλούνται από απρόσεκτο χειρισμό του μηχανήματος. - Όταν λείπουν προστατευτικά κιβώτια, δίσκοι, οπίσθιοι πίνακες και άλλα στοιχεία που αποτελούν μέρος της δομής του οργάνου και προορίζονται να εξασφαλίσουν ασφαλή και σωστή λειτουργία. - Το καλώδιο τροφοδοσίας του οργάνου επεκτείνεται ή αντικαθίσταται από τον πελάτη.

5. Η διάρκεια της εγγύησης ανέρχεται σε 24 μήνες και αρχίζει από την ημερομηνία της αγοράς της συσκευής. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να γερθούν πριν τη λήξη της διάρκειας της εγγύησης εντός δύο εβδομάδων από την διαπίστωση του ελαττώματος. Αποκλείονται αξιώσεις εγγύησης μετά την πάροδο της διάρκειας της εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν συνεπάγεται την επέκταση της διάρκειας της εγγύησης ούτε την έναρξη της διάρκειας της εγγύησης για τη συσκευή ή για ενδεχομένως χρησιμοποιηθέντα νέα ανταλλακτικά. Αυτό ισχύει και στην περίπτωση σέρβις επί τόπου.

6. Για την αξίωση της εγγύησης παρακαλούμε να δηλώσετε την ελαττωματική σας συσκευή στο: www.raider.gr ή www.gtc-hardware.gr. Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύηση, θα σας επιστραφεί αμέσως είτε η επισκευασμένη συσκευή είτε μία καινούργια συσκευή. Ευχαρίστως επισκευάζουμε ελαττώματα της συσκευής έναντι πληρωμής, εάν τα ελαττώματα αυτά δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Για το σκοπό αυτό παρακαλούμε να στείλετε τη συσκευή στη διεύθυνση του σέρβις μας. Για αναλώσιμα και σε περίπτωση που λείπουν εξαρτήματα παραπέμπουμε στους περιορισμούς αυτής της εγγύησης σύμφωνα με τους πληροφορίες σέρβις αυτών των οδηγιών χρήσης.

EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD

1231, Sofia, Bulgaria, 246 Lomsko shose Blvd.,

tel.: +359 700 44 155

fax: + 359 2 934 00 90

www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com

